ENQUÊTE SUR LA PÊCHE RÉCRÉATIVE AU CANADA, 2000

Série de publications de l'analyse économique et commerciale
Rapport No. 165

Pêches et Océans Canada | Fisheries and Oceans Canada

Canada

Enquête sur la pêche récréative au Canada, 2000

Mars 2003

Services statistiques
Direction générale des politiques et des analyses économiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

Analyse économique et commerciale

Rapport No. 165

Publié par :

Services statistiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/5650

© Ministre des Travaux publics et Services
Gouvernementaux Canada 2003

Numéro de catalogue Fs 66-5/1000F
ISSN 0847-1185

On doit citer cette publication comme suit :

Direction générale des politiques et des analyses économiques, 2003
Enquête sur la pêche récréative au Canada, 2000
Rapport n^{0} 165 : 190 pages

Introduction

L'enquête sur la pêche récréative au Canada en 2000 a permis de recueillir de l'information sur cette activité pratiquée au Canada en 2000, pour évaluer l'importance au niveau économique et social de la pêche récréative pour les Canadiens. Cette enquête a été réalisée par Services statistiques à l'administration centrale du ministère des Pêches et des Océans à Ottawa, en collaboration avec tous les organismes provinciaux et territoriaux responsables des pêches et de la délivrance des permis, et avec le bureau régional du Pacifique qui relève du Ministère. L'enquête de 2000 est la première qui traite le Nunavut comme un nouveau territoire.

Les volets des enquêtes provinciale et territoriale font partie d'une étude coordonnée au niveau national qui vise à procurer des données sur une vaste gamme de sujets qui intéressent les gestionnaires des pêches à divers niveaux du gouvernement. Les résultats de ces enquêtes fournissent les données les plus dignes de foi et les plus récentes sur les activités et les prises dans le cadre de la pêche récréative au pays. En outre, ils fournissent la seule information détaillée sur les aspects économiques de la pêche récréative dans toutes les régions du pays. Une fois regroupés, les résultats des enquêtes forment la base des données dont se servent des gestionnaires et des chercheurs dans tout le pays. Cette base permet d'évaluer les changements relatifs aux pressions exercées sur les ressources halieutiques, et de déterminer la contribution économique des pêcheurs sportifs, aux niveaux régional et national.

L'enquête de 2000 était la sixième d'une série entreprise en 1975. Les résultats des enquêtes précédentes peuvent êtres retrouvées sur le site web du ministère des Pêches et des Océans, Services statistiques:

"http://www.dfo-mpo.gc.ca/communic/statistics/rec_f.htm"

Le présent rapport expose les points saillants des résultats de toutes les enquêtes de 2000 et des tableaux détaillés renfermant des données communes et le résultat de quelques questions supplémentaires posées dans les juridictions. Les informations pour chaque province et territoire et pour les eaux à marées du Pacifique ont été fournies aux bureaux des organismes de délivrance de permis de pêche pour les faire évaluer et approuver aux fins du présent rapport.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction

Points Saillants

Résumé	1
Comparaison avec 1995	1
Profil des pêcheurs	2
Effort de pêche	4
Captures	4
Caractéristiques des voyages des non-résidents	6
Dépenses directes	7
Investissement	8
Le bénévolat en faveur de la pêche récréative	9

Liste des tables sommaires :

1.	Nombre et caractéristiques des pêcheurs récréatifs.	2
2.	Taux de participation des pêcheurs actifs résidents.	3
3.	Origine des titulaires de permis de pêche de non-résident.	4
4.	Effort de pêche (en jours) en eaux douces et en eaux salées.	4
5.	Nombre de poissons capturés par espèce.	5
6.	Nombre de poissons conservés par espèce.	5
7.	Caractéristiques des voyages effectués par les pêcheurs récréatifs non-résidents.	6
8.	Dépenses directement attribuables à la pêche récréative.	7
9.	Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative.	8
10.	Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative.	10

Liste des figures :

1. Répartition par région des citoyens des États-Unis qui étaient titulaires de permis de pêche au Canada en 2000. 3
2. Poissons capturés par espèce. 6
3. Dépenses directement attribuables à la pêche récréative. 7
4. Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative. 9
5. Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative. 10
6. Nombre de jours de bénévole par les résidents canadiens. 10

Annexe 1: Tableaux de statistiques détaillés :

1. Nombre de pêcheurs selon l'origine. 13
2. Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs résidents. 14
3. Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents canadiens. 14
4. Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents et non-canadiens. 15
5. Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs. 15
6. Origine des déteneurs de permis de pêche de non-résident :

    a. Terre-Neuve et Labrador. 16
    b. Île-du-Prince-Édouard. 17
    c. Nouvelle-Écosse. 18
    d. Nouveau-Brunswick. 19
    e. Québec. 20
    f. Ontario. 21
    g. Manitoba. 22
    h. Saskatchewan. 23
    i. Alberta. 24
    j. Colombie-Britannique (eaux douces). 25
    k. Colombie-Britannique (eaux à marées). 26
    l. Territoire du Yukon. 27
    m. Territoires du Nord-Ouest. 28
    n. Nunavut 29
    o. Canada. 30

7.	Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées.		31
8.	Nombre de jours de pêche sur la glace.		34
9.	La récolte :		
	a.	Terre-Neuve et au Labrador.	35
	b.	Île-du-Prince-Édouard.	35
	c.	Nouvelle-Écosse.	36
	d.	Nouveau-Brunswick.	36
	e.	Québec.	37
	f.	Ontario.	37
	g.	Manitoba.	38
	h.	Saskatchewan.	38
	i.	Alberta.	39
	j.	Colombie-Britannique (eaux douces).	39
	k-1.	Colombie-Britannique (eaux à marées).	40
	k-2.	Colombie-Britannique (eaux à marées), mollusques et crustacés.	40
	l.	Territoire du Yukon.	40
	m.	Territoires du Nord-Ouest.	41
	n.	Nunavut.	41
10.	Sommaire - Poissons capturés et conservés :		
	a.	pêcheurs résidents.	42
	b.	pêcheurs non-résidents canadiens.	42
	c.	non-résidents non-canadiens.	43
	d.	tous les pêcheurs.	43
11.	Remise à l'eau des poissons.		44
12.	Évaluation de la qualité de la pêche :		
	a)	pêcheurs résidents.	47
	b)	pêcheurs non-résidents canadiens.	47
	c)	pêcheurs non-résidents non-canadiens.	48
	d)	tous les pêcheurs.	48
13.	Nombre d'années de pratique de la pêche à des fins récréatives, dans la province ou le territore.		49
14.	Compétence des pêcheurs :		
	a.	pêcheurs résidents.	50
	b.	pêcheurs non-résidents canadiens.	50

c. pêcheurs non-résidents non-canadiens. 51
d. tous les pêcheurs. 51

15. Sommaire de l'information sur les voyages faits par les pêcheurs non-résidents. 52

16. Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) :

a) pêcheurs résidents. 54
b) pêcheurs non-résidents canadiens. 55
c) pêcheurs non-résidents non-canadiens. 56
d) tous les pêcheurs. 57

17. Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) :

a) pêcheurs résidents. 58
b) pêcheurs non-résidents canadiens. 59
c) pêcheurs non-résidents non-canadiens. 60
d) tous les pêcheurs. 61

18. Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative :

a. pêcheurs résidents. 62
b. pêcheurs non-résidents canadiens. 63
c. pêcheurs non-résidents non-canadiens. 64
d. tous les pêcheurs. 65

19. Nombre de bateaux appartenant aux pêcheurs résidents, par type de bateau. 66

20. Nombre de jours en bateau consacrés à toutes les activités récréatives par type de bateau. 67

21. Nombre de jours en bateau consacrés à la pêche récréative par type de bateau. 68

Annexe 2: Questions supplémentaires par juridiction 69

Annexe 3: Méthodologie 157

Annexe 4: Vocabulaire utilisé 167

Annexe 5: Personnes-ressources, selon la province, le territoire ou le secteur 171

Annexe 6: Comparaisons 1995 – 2000 177

POINTS SAILLANTS

Résumé

En 2000, 3,6 millions de pêcheurs à la ligne adultes ont participé à diverses activités de pêche récréative au Canada. Ceci représente une baisse continue par rapport aux 4,2 millions de 1995. Malgré cela, le nombre de pêcheurs à la ligne non-canadiens visitant le pays en 2000 a augmenté de 25 000 par rapport à 1995. Les 3,6 millions de pêcheurs à la ligne couverts dans l'enquête ont passé au total 47,9 million de personnes-jours de pêche et pris 233 millions de poissons toutes espèces confondues. Ils n'ont conservé que 84,6 millions de poissons, soit 36,4%.

La pêche récréative est une activité économique importante du secteur des ressources naturelles. Les pêcheurs à la ligne ont dépensé au total 6,7 milliards de dollars au Canada en 2000. Sur ce montant, 4,7 milliards de dollars étaient directement liés à la pêche récréative. Les pêcheurs ont dépensé plus de 2,4 milliards de dollars en frais de voyages de pêche tels que forfaits, hébergement, alimentation, transport, fourniture de pêche et autres services directement liés à leur activité de pêche. Les montants en 2000 ont approché 4,3 milliards de dollars pour les biens durables comme l'équipement de pêche, les bateaux, les moteurs, l'équipement de camping, les véhicules spéciaux et l'immobilier. Les pêcheurs ont indiqué dans l'enquête que près de 2,3 milliards de dollars de ce montant d'investissement étaient entièrement liés à la pêche récréative.

Les pêcheurs non-résidents ont effectué plus de 3,5 millions de voyages au Canada pour la pêche et pour d'autres motifs. Les étrangers venant au Canada ont effectué plus de 2 millions de ces types de voyage, les autres voyages étant le fait des Canadiens visitant d'autres provinces ou territoires que le leur. En tout, les pêcheurs non-résidents ont profité de 52% de leur voyages pour pêcher. Les non-Canadiens ont pêché lors de 69% de leur voyages au Canada. Les pêcheurs canadiens en déplacement se sont adonnés à la pêche 30% des jours qu'ils ont passés dans d'autres provinces et territoires (4,3 millions); à l'inverse, les pêcheurs étrangers ont pêché lors de plus de 64% des jours qu'ils ont passés au Canada

En 2000, « Année du bénévolat », les Canadiens ont consacré plus d'un million de personnes-jours au nettoyage de l'habitat et à d'autres activités liées à l'amélioration de leur environnement de pêche récréative.

Le cadre des informations socio-économiques et biologiques fournies dans cette enquête aidera les gestionnaires de ces ressources à mieux évaluer et à mieux gérer les ressources de poisson. Par exemple, la baisse constante du nombre de pêcheurs résidents est peut-être liée à un changement de style de vie, tandis que les résultats de pêche avec remise à l'eau depuis cinq ans confirment que les pêcheurs à la ligne ont intensifié leurs efforts de conservation de cette importante ressource naturelle.

En 2000, Nunavut, le territoire le plus récemment créé du Canada, a été considéré dans l'enquête comme une juridiction à part et non comme une partie des Territoires du Nord-Ouest.

Comparaison avec 1995

Des informations comparatives sont fournies dans l'Appendice 6.

De façon générale, le nombre de pêcheurs à la ligne adultes actifs a baissé de 13,9% depuis 1995. Le nombre de pêcheurs canadiens non-résidents a diminué de 6,3% tandis que le nombre de non-Canadiens a augmenté de 3,3%. Comme on pouvait s'y attendre, le principal facteur

de cette baisse a été la baisse du nombre de pêcheurs résidents, qui a diminué de 18,2%. Ceci est un facteur important à prendre en compte dans l'évaluation de toutes les informations sur les résidents. Le nombre de jours consacrés à la pêche a chuté de 13,2%, mais le nombre moyen de jours de pêche est resté assez stable, avec 13,2 jours pour l'ensemble des pêcheurs et 15,3 pour les pêcheurs résidents. Un autre résultat important révèle que le nombre de poissons capturés a diminué de 8,5% par rapport à 1995, tandis que le nombre de poissons conservés a diminué de 25,4%, ce qui indique la poursuite de la tendance en faveur de la remise à l'eau. Les pêcheurs résidents ont conservé 27,3% moins de poissons qu'en 1995; les Canadiens non-résidents 25,8% de moins et les étrangers 12,1% de moins.

Par rapport à l'enquête de 1995, il y a eu une baisse globale de 11,6% des principaux achats et investissements, malgré une augmentation de 179% des achats effectués par les pêcheurs étrangers. On note une baisse des achats des pêcheurs résidents dans toutes les catégories excepté l'équipement de camping, avec une augmentation modeste de 3,5%. En 2000, les pêcheurs résidents ont dépensé beaucoup moins en immobilier (baisse de 39%) et en équipement de pêche (baisse de 26%). Les dépenses des étrangers ont nettement augmenté en équipement de navigation (en hausse de 285%) et en immobilier (en hausse de 220%). Les Canadiens non-résidents ont dépensé davantage dans toutes les catégories, mais en particulier en véhicules spéciaux (224% d'augmentation par rapport à 1995).

On note les mêmes schémas pour les dépenses directes en alimentation, en hébergement et en transport; sur ces points, une diminution globale de 5,3% est due aux pêcheurs résidents, qui ont dépensé 18,3% de moins qu'en 1995. Les pêcheurs résidents ont dépensé en moyenne le même montant qu'en 1995, soit 533 $ par pêcheur actif. Ceci indique que la baisse des dépenses directes de pêche est entièrement due à la diminution du nombre des pêcheurs résidents. L'achat de forfaits a augmenté de 41% pour les étrangers et de 26% pour les Canadiens non-résidents, mais diminué de 25% pour les résidents.

Profil des pêcheurs

Il y avait 3,6 millions de pêcheurs à la ligne adultes actifs au Canada en 2000, soit une baisse de 14% par rapport aux 4,2 millions de 1995 (Tableau 1). 2,7 millions d'entre eux étaient des pêcheurs résidents (personnes pêchant dans leur propre province ou territoire). Les hommes représentent 75% des pêcheurs adultes résidents, 81% des pêcheurs canadiens non-résidents et 86% des pêcheurs étrangers non-résidents. En moyenne, les pêcheurs masculins actifs étaient légèrement plus âgés que les pêcheuses, (46 ans et 43 ans respectivement). Les

Tableau 1: Nombre et caractéristiques des pêcheurs récréatifs

		Non-résidents		
	Résidents	canadiens	non-canadiens	Total
Nombre de pêcheurs récréatifs - adultes	2 688 139	173 919	774 006	3 636 065
Hommes	2 008 162	141 575	668 800	2 818 538
(Âge moyen, en années)	44	47	50	46
Femmes	679 977	32 344	105 206	817 527
(Âge moyen, en années)	42	44	49	43

104-05075/

pêcheurs étrangers actifs étaient plus âgés que les pêcheurs résidents et que les Canadiens non-résidents, avec 50 ans pour les hommes et 49 ans pour les femmes.

Les plus forts contingents de pêcheurs résidents étaient concentrés en Ontario et au Québec (Tableau 2), mais le plus fort taux de participation (proportion de la population s'adonnant à la pêche récréative) était à Terre-Neuve et Labrador, suivie du Yukon. Par ailleurs, près de 174 000 pêcheurs canadiens non-résidents (pêcheurs vivant au Canada mais pêchant hors de leur province ou territoire) et plus de 774 000 pêcheurs étrangers non-résidents (personnes qui vivent hors du Canada mais qui y pêchent) ont participés activement à la pêche en 2000.

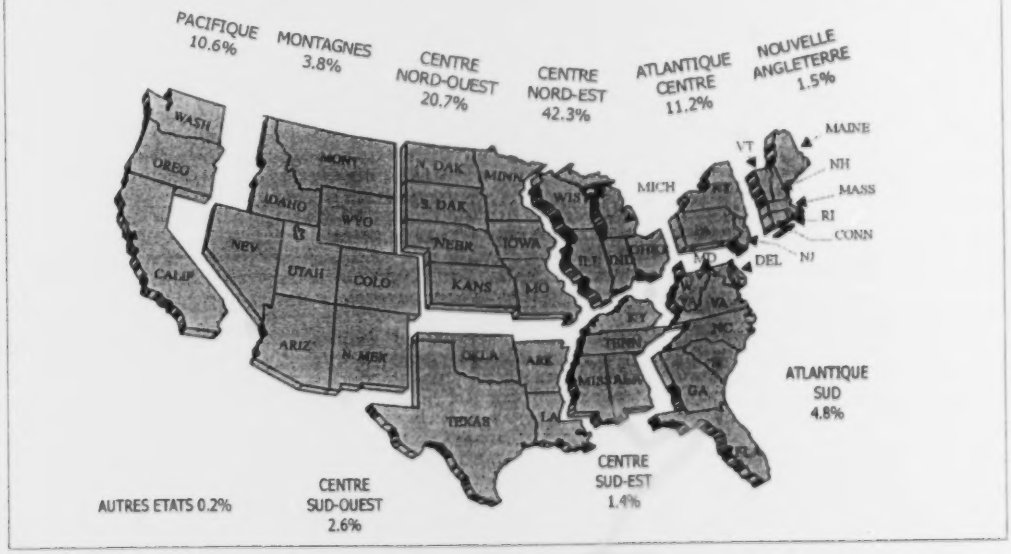
Tableau 2: Taux de participation des pêcheurs actifs résidents

Juridiction	Pêcheurs résidents actifs 2000	
	Nombre	Taux
Terre-Neuve & Labrador	101 945	19,0
Île-du-Prince-Édouard	8 617	6,2
Nouvelle-Écosse	56 110	6,0
Nouveau-Brunswick	53 132	7,0
Québec	813 590	11,0
Ontario	814 887	7,0
Manitoba	136 334	11,9
Saskatchewan	130 076	12,7
Alberta	182 044	6,0
Colombie-Britannique eaux douces	235 691	5,8
Colombie-Britannique eaux à marées	145 495	3,6
Yukon	4 835	15,8
Territoires du Nord-Ouest	4 720	11,5
Nunavut	662	2,4
Total	2 688 139	8,7

La part de la Colombie-Britannique dans le nombre de pêcheurs canadiens non-résidents était de 37,7%; c'est la plus forte proportion parmi les diverses juridictions. L'Ontario a gardé la faveur des pêcheurs étrangers, avec 72,8%.

Environ 82% des pêcheurs non-résidents étaient des étrangers, surtout des Américains des régions Centre-Nord-Est et Centre-Nord-Ouest des États-Unis (Figure 1, Tableau 3). Les autres pêcheurs non-résidents étaient des Canadiens pêchant

Fig. 1. Répartition par région des citoyens des États-Unis qui étaient titulaires de permis de pêche au Canada en 2000.



pêcheurs étrangers actifs étaient plus âgés que les pêcheurs résidents et que les Canadiens non-résidents, avec 50 ans pour les hommes et 49 ans pour les femmes.

Les plus forts contingents de pêcheurs résidents étaient concentrés en Ontario et au Québec (Tableau 2), mais le plus fort taux de participation (proportion de la population s'adonnant à la pêche récréative) était à Terre-Neuve et Labrador, suivie du Yukon. Par ailleurs, près de 174 000 pêcheurs canadiens non-résidents (pêcheurs vivant au Canada mais pêchant hors de leur province ou territoire) et plus de 774 000 pêcheurs étrangers non-résidents (personnes qui vivent hors du Canada mais qui y pêchent) ont participés activement à la pêche en 2000.

La part de la Colombie-Britannique dans le nombre de pêcheurs canadiens non-résidents était de 37,7%; c'est la plus forte proportion parmi les diverses juridictions. L'Ontario a gardé la faveur des pêcheurs étrangers, avec 72,8%.

Environ 82% des pêcheurs non-résidents étaient des étrangers, surtout des Américains des régions Centre-Nord-Est et Centre-Nord-Ouest des États-Unis (Figure 1, Tableau 3). Les autres pêcheurs non-résidents étaient des Canadiens pêchant

Tableau 2: Taux de participation des pêcheurs actifs résidents

Juridiction	Pêcheurs résidents actifs	
	2000	
	Nombre	Taux
Terre-Neuve & Labrador	101 945	19,0
Île-du-Prince-Édouard	8 617	6,2
Nouvelle-Écosse	56 110	6,0
Nouveau-Brunswick	53 132	7,0
Québec	813 500	11,0
Ontario	814 887	7,0
Manitoba	136 334	11,9
Saskatchewan	130 076	12,7
Alberta	182 044	6,0
Colombie-Britannique eaux douces	235 601	5,8
Colombie-Britannique eaux à marées	145 495	3,6
Yukon	4 835	15,8
Territoires du Nord-Ouest	4 720	11,5
Nunavut	662	2,4
Total	2 688 139	8,7

Fig. 1 Répartition par région des citoyens des États-Unis qui étaient titulaires de permis de pêche au Canada en 2000

Tableau 3: Origine des titulaires de permis de pêche non-résident

Région ou groupe d'États	Nombre total
Canadiens	
Maritimes	5 413
Québec	14 984
Ontario	36 813
Prairies	113 998
Colombie-Britannique	8 709
Territories	1 746
Autres	25
Total des Canadiens	181 688
Non-Canadiens	
Nouvelle-Angleterre	11 910
Atlantique centre	88 388
Centre nord-est	334 318
Centre nord-ouest	163 615
Montagnes	29 993
Pacifique	83 737
Atlantique sud	37 857
Centre sud-est	11 066
Centre sud-ouest	20 438
Alaska	1 935
Hawaï	454
Autres États-Unis	1 947
Mexique/Amér.ctl/Amér. du sud	51
Royaume Uni	1 770
Europe	3 389
Asie	110
Australie/région du Pacifique	218
Total des non-Canadiens	791 195
Total des pêcheurs non-résidents	972 882

hors de leur propre province ou territoire, près de 64% d'entre eux venant des provinces des prairies.

Effort de pêche

La pêche est une importante activité de loisirs au Canada du fait de l'abondance de l'eau douce et de la longueur des côtes. Les pêcheurs à la ligne adultes ont consacré 47,9 millions de personnes-jours au Canada en 2000 (Tableau 4). Environ un tiers de ces personnes-jours ont été passés en Ontario, et un quart au Québec. L'activité de pêche a eu lieu en majorité en eau douce (93,8%).

86% (en termes de jours) de l'activité de pêche récréative en 2000 a été le fait de pêcheurs résidents pêchant dans leur propre juridiction (province/territoire), contre à peine 2,7% de Canadiens hors de leur juridiction, et 11,3% d'étrangers. Les pêcheurs résidents ont pêché en moyenne 15,3 jours au cours de l'année, les Canadiens non-résidents 7,3 jours et les non-Canadiens 7,0 jours.

Captures

En 2000, les pêcheurs à la ligne ont pris près de 233 millions de poissons toutes espèces confondues et en ont conservé 85 millions (Tableaux 5 et 6). Ce sont les pêcheurs résidents qui ont pris 73% de ces poissons, et ils en ont conservé un peu plus de 84%, soit en moyenne 26 poissons sur l'année. Les Canadiens non-résidents ont conservé en moyenne 7 poissons sur l'année, et les pêcheurs étrangers en visite en ont conservé 16 en moyenne, toutes espèces confondues. C'est dans la province de l'Ontario qu'ont

Tableau 4: Effort de pêche (en jours) en eaux douces et en eaux salées.

Catégorie de pêche	Résidents	Non-résidents		Total
		canadiens	non-canadiens	
Eaux douces	38 636 947	1 112 932	5 178 305	44 928 184
Eaux salées	2 518 726	162 307	276 466	2 957 499
Total	41 155 673	1 275 239	5 454 771	47 885 683
Nombre moyen de jours	15,3	7,3	7,0	13,2

été pris 46% environ des poissons pêchés déclarés, mais dans l'Ontario seulement 31% des poissons ont été conservés, contre 42% au Québec.

Du point de vue des espèces (Figure 2), la truite a représenté 21,6%, suivie par le doré (20,6%) et la perche (14,8%). L'espèce la plus pêchée par les deux groupes de pêcheurs non-résidents a été le doré, avec 25,6% des prises des étrangers et 34,4% des prises des Canadiens non-résidents (Tableau 5). C'est aussi le doré qui a été le plus souvent conservé par ces groupes de pêcheurs (27% et 32% respectivement).

En moyenne, les pêcheurs à la ligne ont conservé 36,4% des poissons qu'ils ont capturés. Les pêcheurs résidents en ont conservé 42,3%, les pêcheurs non-résidents 21,8%, et les

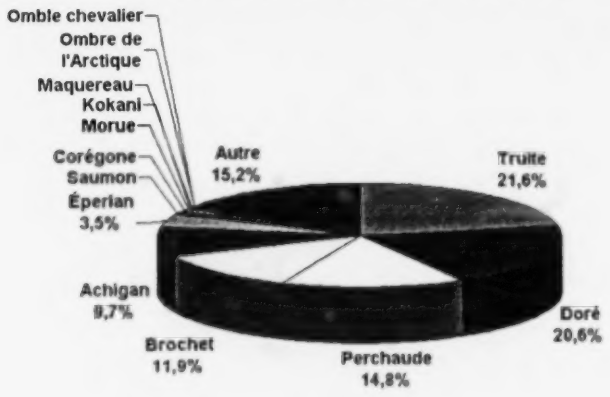
Tableau 5: Nombre de poissons capturés par espèce.

Espèces de poisson	Résidents	Non-résidents		Total
		canadiens	non-canadiens	
Truites	46 515 329	1 140 144	2 674 814	50 330 287
Doré	24 965 495	1 478 297	20 296 185	46 739 977
Perchaude	27 042 739	705 344	6 613 220	34 361 303
Brochet	14 899 533	1 141 175	11 757 325	27 798 033
Achigan	14 478 513	353 664	7 691 806	22 523 983
Éperlan	8 207 188	541	12 894	8 220 622
Saumon	2 668 898	298 441	599 174	3 566 513
Corégone	1 061 229	33 702	97 212	1 192 144
Morue	1 083 160	1 886	1 160	1 086 206
Kokani	562 828	77 531	28 742	669 100
Maquereau	516 855	3 476	458	520 789
Ombre arctique	157 774	45 671	153 963	357 408
Ombles	84 424	3 971	4 055	92 451
Autres	25 729 080	497 624	9 079 788	35 306 492
Total	167 973 042	5 781 469	59 010 797	232 765 309

Tableau 6: Nombre de poissons conservés par espèce.

Espèces de poisson	Résidents	Non-résidents		Total	% Conservés
		canadiens	non-canadiens		
Truites	26 492 685	251 746	422 524	27 166 955	54,0
Perchaude	11 633 052	131 461	2 839 952	14 604 465	42,5
Doré	10 761 937	408 410	3 287 214	14 457 561	30,9
Éperlan	7 034 018	419	12 143	7 046 580	85,7
Brochet	3 405 072	153 181	894 662	4 452 915	16,0
Achigan	2 445 935	27 135	814 885	3 287 954	14,6
Saumon	1 032 369	75 360	174 352	1 282 081	35,9
Morue	1 024 191	1 463	542	1 026 196	94,5
Maquereau	452 555	2 583	366	455 503	87,5
Kokani	369 675	58 488	16 827	444 991	66,5
Corégone	379 586	7 255	29 658	416 499	34,9
Ombles	53 533	1 202	262	54 997	59,5
Ombre arctique	20 942	6 790	12 173	39 905	11,2
Autres	5 941 770	137 677	3 810 077	9 889 524	28,0
Total	71 047 320	1 263 171	12 315 636	84 626 127	36,4
% conservés	42,3	21,8	20,9	36,4	

Figure 2: Poissons capturés par espèce



pêcheurs étrangers 20,9% (Tableau 6). En général, les pêcheurs ont conservé plus souvent les poissons de mer comme la morue (95%), le maquereau (88%) et l'éperlan (86%) que les espèces d'eau douce comme la truite (54%), la perche (43%) et le saumon (36%). Les espèces les moins souvent conservées sont le grand brochet (16%), l'achigan (14,6%) et l'ombre (11,2%).

Caractéristiques des voyages des non-résidents

Les pêcheurs non-résidents ont effectué 3,5 millions de voyages à l'intérieur du Canada, dont 52,4% ont comporté une activité de pêche (Tableau 7). Les pêcheurs canadiens non-résidents n'ont pêché que lors de 30,4% de leur voyages dans d'autres juridictions, mais les étrangers 69,2%, ce qui souligne l'attrait du Canada comme destination de pêche. Les non-résidents on passé 12,8 millions de personnes-jours, dont un peu plus de la moitié (52,7%) consacrées à la pêche. Les déplacements de pêche d'une journée ont représenté près de 30% des voyages de pêche en 2000 mais ne correspondent qu'à 8% des jours de pêche. Les pêcheurs étrangers, notamment dans la province de l'Ontario, ont passé en pourcentage davantage de jours de pêche que les Canadiens non-résidents; ceci reflète la proximité de l'Ontario par rapport aux grandes villes des États-Unis situées le long de la frontière.

Près de 39% des Canadiens pêchant hors de leur juridiction sont allés en Colombie-Britannique (21,2% en eau salée et 16,6% en eau douce). Au second rang se trouve l'Ontario avec 24,3% des non-résidents canadiens et 27,6% des personnes-jours des

Tableau 7: Caractéristiques des voyages effectués au Canada par les pêcheurs récréatifs

Caractéristique	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Déplacements ou voyages - toutes raisons	1 527 657	2 006 225	3 533 882
Voyages de pêche	464 627	1 388 853	1 853 480
- %	30,4	69,2	52,4
Nombre de jours en voyage - toutes raisons	4 264 746	8 497 539	12 762 285
Jours consacrés à la pêche	1 275 239	5 454 771	6 730 010
- %	29,9	64,2	52,7
Nombre de voyages de pêche (sans coucher)	131 361	418 287	549 648
Nombre total de nuits passées au cours de voyages de pêche	1 820 419	5 828 690	7 649 109

excursions de pêche des non-résidents canadiens.

L'Ontario a été la destination de 71% des pêcheurs non-résidents non-canadiens (72% en termes de jours au Canada et 76% en termes de jours de pêche), contre 5% en termes de jours pour les eaux douces et salées de la Colombie-Britannique. 7,6 millions de nuitées ont été passées par les pêcheurs non-résidents lors de leurs déplacements de pêche au Canada, et plus de 5,4 millions lors d'excursions de deux jours effectuées par des non-Canadiens. L'Ontario a représenté environ 76% de ces nuitées.

Dépenses directes

Malgré une baisse de près de 14% du nombre de pêcheurs à la ligne, on n'a enregistré qu'une faible diminution (5%) des dépenses directes. Cette diminution due à une baisse générale du nombre de pêcheurs résidents, malgré un niveau moyen de dépenses constant.

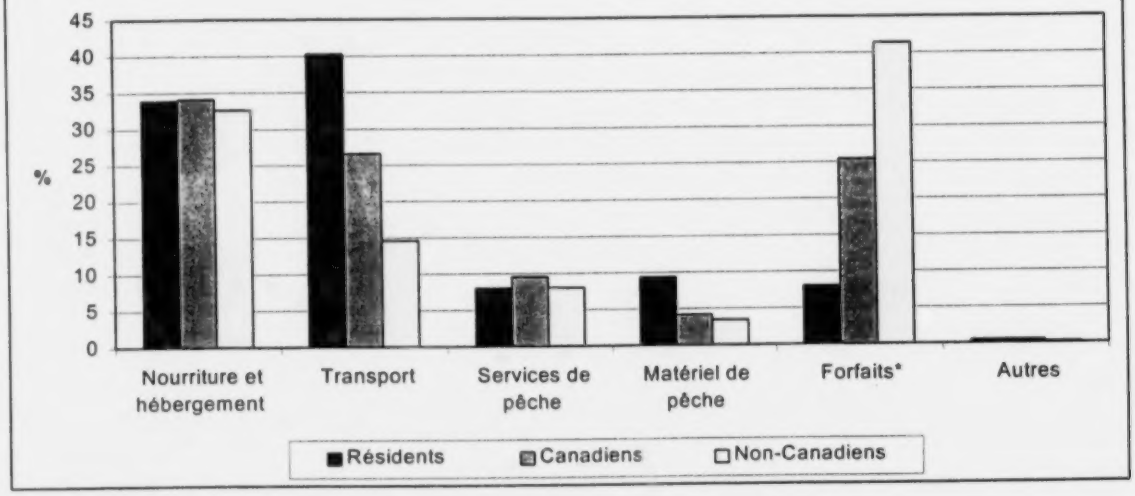
Les pêcheurs à la ligne ont dépensé 2,4 milliards de dollars en biens et services directement liés à leurs activités de pêche (Tableau 8, Figure 3). Les pêcheurs résidents ont dépensé 1,4 milliards de dollars (59,7% du total), soit 533 $ par personne en moyenne, valeur inchangée par rapport à 1995. Les Canadiens non-résidents ont dépensé 138 millions

Tableau 8: Dépenses directement attribuables à la pêche récréative.

Dépenses	Résidents	Non-résidents		Total
		canadiens	non-canadiens	
Nourriture et hébergement	486 197 223	47 053 794	270 758 686	804 009 703
Transport	575 378 038	36 606 364	120 436 536	732 420 939
Services de pêche	114 155 479	13 127 554	66 329 577	193 612 611
Matériel de pêche	134 833 213	5 593 775	28 050 158	168 477 145
Forfaits*	116 606 418	35 231 935	342 210 908	494 049 261
Autres	5 055 325	526 116	2 189 248	7 770 690
Total	1 432 225 696	138 139 539	829 975 113	2 400 340 348
Moyenne par pêcheur (2000)	532,79	794,28	1 072,31	660,15

* Les forfaits comprennent le coût de déplacement en avion, de l'hébergement, de l'affrètement des bateaux, etc.

Figure 3: Dépenses directement attribuables à la pêche récréative



(6,8%), soit 794 $ par personne, et les étrangers non-résidents 830 millions de dollars (34,6%), soit en moyenne 1 072 $ par pêcheur.

Le principal secteur de dépenses des pêcheurs résidents lors des excursions de pêche a été les frais de transport, avec 575 millions de dollars (soit 40% du total), suivi de l'alimentation et de l'hébergement, avec 486 millions de dollars (34%). Les principales dépenses des Canadiens non-résidents ont porté sur l'alimentation et l'hébergement (34%), mais les voyages et les forfaits ont aussi représenté une part importante (26% et 25% respectivement). Les dépenses des non-Canadiens consistent avant tout en forfaits, avec 342 millions de dollars (41% des dépenses directes de voyage), et en second lieu en frais de nourriture et d'hébergement (33%).

41,3% des dépenses ont été effectuées en Ontario, 19,7% en Colombie-Britannique (10,8% en eaux côtières et 8,9% en eau douce) et le Québec avec 19,5%. L'Ontario a fait l'objet de 41,4% du montant des forfaits, suivi du Québec (16,9%) et des eaux à marées de la Colombie-Britannique (16%).

33% de l'ensemble des dépenses des pêcheurs à la ligne résidents sont le fait des résidents de l'Ontario, suivis par ceux du Québec avec 29%. Les Canadiens non-résidents ont affectionné la Colombie-Britannique : 31% de leur dépenses directes sont allées à la pêche sur les côtes de cette province. Les non-Canadiens non-résidents ont effectué la proportion remarquable de 62% de leurs dépenses directes en Ontario.

Investissement

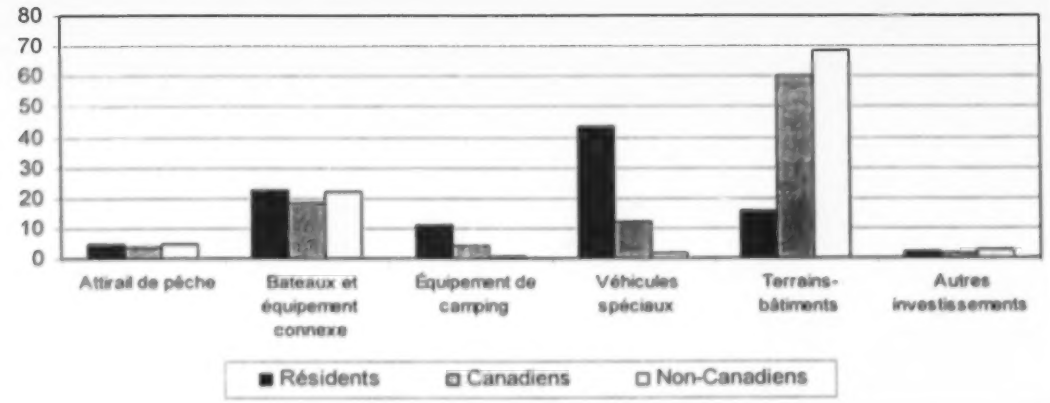
En 2000, les pêcheurs à la ligne ont investi près de dollars4,3 milliards en bateaux, moteurs, équipement de camping, véhicules spéciaux, biens immobiliers et autres biens durables (Tableau 9, Figure 4). Selon eux, 2,3 milliards étaient directement liés à leurs activités de pêche.

92,8% du montant total d'investissement est le fait des pêcheurs résidents. Les véhicules spéciaux comme les VTT et les camionnettes sont restés les plus en vogue, avec 1,7 milliards de dollars, soit 42% du total et 1500 $ par pêcheur actif. Les Canadiens non-résidents ont dépensé 78 millions de dollars sur un total de 130 millions en terrains et en bâtiments; ils ont aussi dépensé 22 millions en véhicules spéciaux et en équipement de navigation. contre moins de 40 millions de dollars en considérés

Tableau 9: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative.

Dépenses	Résidents	Non-résidents		Total
		canadiens	non-canadiens	
Attirail de pêche	184 065 353	4 888 301	8 484 218	197 437 872
Bateaux et équipement connexe	906 431 192	23 604 395	39 600 813	969 636 399
Équipement de camping	446 329 680	5 709 014	1 343 629	453 382 323
Véhicules spéciaux	1 725 758 988	15 842 211	3 004 257	1 744 605 456
Terrains-bâtiments	634 960 759	77 770 626	122 922 669	835 654 054
Autres investissements	89 015 128	1 725 643	4 435 071	95 175 841
Total	3 986 561 099	129 540 189	179 790 656	4 295 891 945
Moyenne par pêcheur (2000)	1 483,02	744,83	232,29	1 181,47

Figure 4: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative



ensemble; en moyenne, les dépenses par pêcheur actif s'élevaient à 750 $. Les pêcheurs non-Canadiens ont consacré aux terrains et aux bâtiments 123 millions de dollars (68%) et près de 40 millions de dollars en équipement de navigation (22%); en moyenne ils ont dépensé 225 $ par personne.

La majeure partie de ces dépenses a été effectuée en Ontario (31,2%), suivi du Québec (25,7%) et de l'Alberta (11,3%).

On a demandé aux pêcheurs d'évaluer quel pourcentage de chaque catégorie de dépenses d'investissement était entièrement attribuable à leurs activités de pêche récréative. Les pêcheurs résidents ont indiqué que 2,1 milliards de dollars (53% de leurs dépenses totales d'investissement) ont été directement liées à leurs activités de pêche. En comparant les catégories d'investissement, bien que les véhicules spéciaux aient représenté la majeure partie des dépenses totales d'investissement en 2000, en termes de dépenses entièrement attribuables à la pêche, les dépenses en équipement de navigation ont dépassé les dépenses en véhicules spéciaux (32% contre 28%). De même, les Canadiens non-résidents ont estimé que 58 millions de dollars (45 % du total) étaient entièrement attribuables à la pêche récréative. Comme pour les investissements globaux, les terrains et les bâtiments ont été la principale catégorie des dépenses d'investissement entièrement attribuables à la pêche. Pour les non-Canadiens, le montant attribuable était de plus de 131 millions de dollars (73 % du total) ; les terrains et les bâtiments ont été aussi la catégorie principale d'investissement. En tout, les pêcheurs ont évalué que 2,3 milliards de dollars (53% de leur investissement total) étaient attribuables à leurs activités de pêche récréative (Table 10. Figure 5).

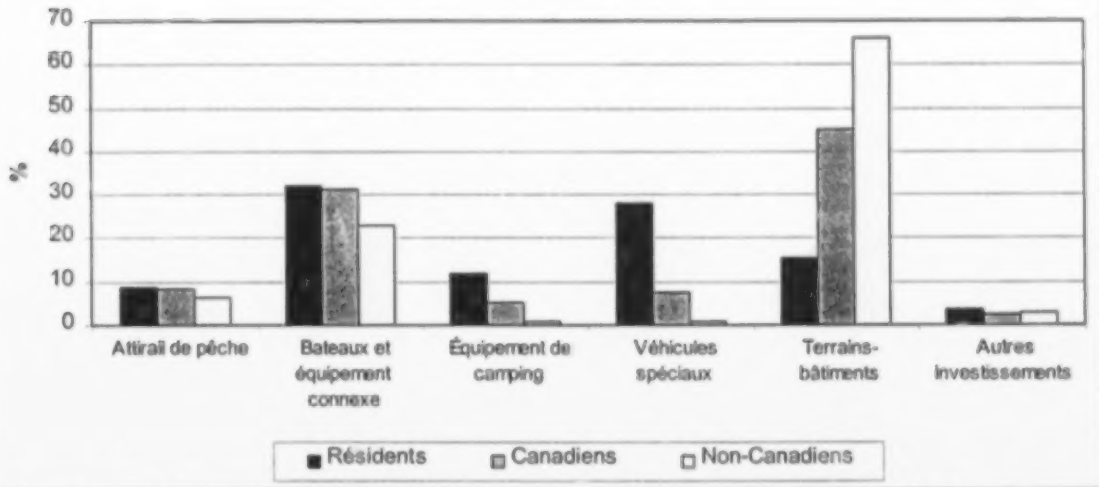
Le bénévolat en faveur de la pêche récréative

L'an 2000 a été déclaré « Année du bénévolat » au Canada. En réponse à cette initiative, on a demandé à des pêcheurs de fournir des informations sur le nombre de jours consacrés à des activités telles que le nettoyage de l'habitat, la construction de passes à poissons, la conservation des cours d'eau, etc. L'enquête a observé que les Canadiens

Tableau 10: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative.

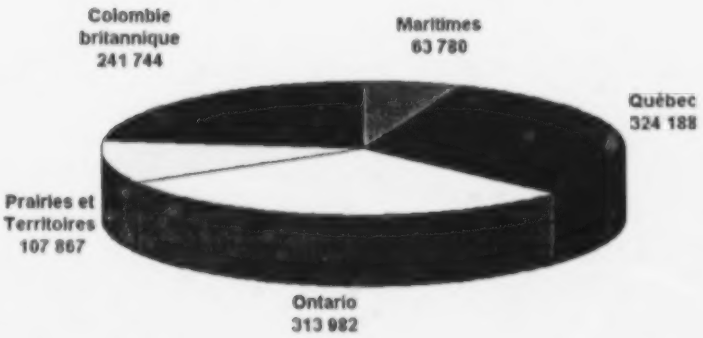
Dépenses	Résidents	Non-résidents		Total
		canadiens	non-canadiens	
Attirail de pêche	184 065 353	4 888 301	8 484 218	197 437 872
Bateaux et équipement connexe	673 522 359	17 935 795	30 250 814	721 708 967
Équipement de camping	246 772 071	3 010 586	1 094 293	250 876 950
Véhicules spéciaux	590 985 876	4 406 254	872 070	596 264 200
Terrains-bâtiments	323 345 233	26 063 107	86 954 603	436 362 943
Autres investissements	75 941 450	1 441 641	3 796 249	81 179 340
Total	2 094 632 342	57 745 682	131 452 246	2 283 830 271
Moyenne par pêcheur (2000)	779,21	332,03	169,83	628,11

Figure 5: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative



ont consacré plus d'un million de personnes-jours aux activités liées à l'amélioration de leur environnement de pêche récréative, dont 300 000 dans chacune des provinces du Québec et de l'Ontario et 240 000 en Colombie-Britannique. La Figure 6 montre la répartition par province des personnes-jours de bénévolat des résidents canadiens.

Figure 6: Nombre de jours de bénévole par les résidents canadiens



ANNEXE 1

Tableaux statistiques détaillés

Notez: Les totaux dans cette annexe peuvent ne pas s'ajouter aux totaux du sommaire dus à l'arrondissage.

Tableau 1: Nombre de pêcheurs selon l'origine.

Juridiction	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Terre-Neuve et Labrador (a)	101 945	2 064	1 551	105 560
Île-du-Prince-Édouard	9 352	573	228	10 154
Nouvelle-Écosse	62 035	1 394	1 192	64 621
Nouveau-Brunswick	64 487	2 754	5 483	72 724
Québec (b)	813 590	19 520	27 059	860 170
Ontario	979 777	44 130	575 664	1 599 571
Manitoba	142 783	7 099	36 089	185 971
Saskatchewan	140 772	21 529	20 664	182 965
Alberta	202 113	6 251	8 259	216 623
Colombie-Britannique (eaux douces)	263 667	30 075	41 528	335 269
Colombie-Britannique (eaux à marées)	182 888	38 448	64 592	285 928
Territoire du Yukon	5 822	2 797	4 360	12 979
Territoires du Nord-Ouest	5 268	4 417	4 116	13 801
Nunavut	761	637	409	1 807
Total	2 975 260	181 688	791 195	3 948 142

(a) À cause des restrictions imposées par les règlements en matière de permis, le nombre des pêcheurs résidents représente seulement le nombre des pêcheurs actifs, d'après les enquêtes sur les ménages dans ces provinces ou territoires.

(b) À cause des restrictions imposées par les règlements en matière de permis, le nombre de pêcheurs représente seulement le nombre des pêcheurs actifs, d'après les enquêtes sur les ménages dans ces provinces ou territoires.

Tableau 2: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs résidents.

Juridiction	Nombre de pêcheurs	Hommes	Femmes	Âge moyen hommes	Âge moyen femmes
Terre-Neuve et Labrador	101 945	83 839	18 106	46	45
Île-du-Prince-Édouard	8 617	7 831	787	45	42
Nouvelle-Écosse	56 110	49 513	6 596	46	40
Nouveau-Brunswick	53 132	45 803	7 329	46	46
Québec	813 590	542 070	271 521	46	44
Ontario	814 887	633 490	181 397	43	39
Manitoba	136 334	103 576	32 758	45	42
Saskatchewan	130 076	90 919	39 157	45	42
Alberta	182 044	145 806	36 238	41	40
Colombie-Britannique (eaux douces)	235 691	184 142	51 550	47	46
Colombie-Britannique (eaux à marées	145 495	113 846	31 649	41	31
Territoire du Yukon	4 835	3 458	1 377	44	42
Territoires du Nord-Ouest	4 720	3 331	1 389	40	39
Nunavut	662	540	123	41	37
Total	2 688 139	2 008 162	679 977	44	42

Tableau 3: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents canadiens.

Juridiction	Nombre de pêcheurs	Hommes	Femmes	Âge moyen hommes	Âge moyen femmes
Terre-Neuve et Labrador	1 966	1 899	67	51	45
Île-du-Prince-Édouard	563	524	39	49	44
Nouvelle-Écosse	1 320	1 249	71	48	47
Nouveau-Brunswick	2 713	2 564	149	48	49
Québec	19 520	17 108	2 412	49	51
Ontario	41 130	32 002	9 127	45	41
Manitoba	6 822	5 222	1 600	47	43
Saskatchewan	21 334	17 161	4 173	45	44
Alberta	5 991	4 874	1 116	45	44
Colombie-Britannique (eaux douces)	28 909	23 614	5 295	46	43
Colombie-Britannique (eaux à marées	36 208	29 209	6 999	48	46
Territoire du Yukon	2 615	1 969	646	50	43
Territoires du Nord-Ouest	4 247	3 663	584	46	50
Nunavut	580	515	65	45	35
Total	173 919	141 575	32 344	47	44

Tableau 4: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents et non-canadiens.

Juridiction	Nombre de pêcheurs	Hommes	Femmes	Âge moyen hommes	Âge moyen femmes
Terre-Neuve et Labrador	1 509	1 438	71	55	51
Île-du-Prince-Édouard	228	210	18	52	55
Nouvelle-Écosse	1 173	1 067	106	50	44
Nouveau-Brunswick	5 336	4 899	437	53	46
Québec	27 059	24 760	2 300	54	53
Ontario	565 769	486 379	79 390	50	50
Manitoba	35 839	33 149	2 689	51	49
Saskatchewan	20 572	18 365	2 207	50	46
Alberta	7 923	7 133	790	52	38
Colombie-Britannique (eaux douces)	39 127	32 037	7 090	51	48
Colombie-Britannique (eaux à marées)	61 455	52 244	9 211	49	43
Territoire du Yukon	3 753	3 128	625	52	53
Territoires du Nord-Ouest	3 902	3 644	258	50	52
Nunavut	361	347	14	52	48
Total	774 006	668 800	105 206	50	49

Tableau 5: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs.

Juridiction	Nombre de pêcheurs	Hommes	Femmes	Âge moyen hommes	Âge moyen femmes
Terre-Neuve et Labrador	105 420	87 175	18 245	46	45
Île-du-Prince-Édouard	9 409	8 565	844	45	43
Nouvelle-Écosse	58 603	51 829	6 774	46	40
Nouveau-Brunswick	61 181	53 267	7 915	46	46
Québec	860 170	583 938	276 232	47	44
Ontario	1 421 786	1 151 871	269 915	46	42
Manitoba	178 995	141 947	37 048	46	43
Saskatchewan	171 981	126 445	45 537	45	42
Alberta	195 957	157 813	38 144	42	40
Colombie-Britannique (eaux douces)	303 727	239 793	63 934	48	46
Colombie-Britannique (eaux à marées)	243 159	195 300	47 859	44	36
Territoire du Yukon	11 203	8 554	2 648	49	45
Territoires du Nord-Ouest	12 870	10 638	2 232	46	43
Nunavut	1 603	1 402	201	45	37
Total	3 636 064	2 818 537	817 527	46	43

Tableau 6a: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Terre-Neuve et Labrador.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	1 251	34.6
Québec	132	3.7
Ontario	543	15.0
Prairies	101	2.8
Colombie-Britannique	25	0.7
Territoires	11	0.3
Canadiens non spécifiés	0	0.0
Total des Canadiens	2 063	57.1
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	550	15.2
Atlantique centre	220	6.1
Centre nord-est	246	6.8
Centre nord-ouest	37	1.0
Montagnes	50	1.4
Pacifique	80	2.2
Atlantique sud	210	5.8
Centre sud-est	23	0.6
Centre sud-ouest	50	1.4
Hawaï	0	0.0
Alaska	0	0.0
États-Unis non spécifiés	0	0.0
Royaume-Uni	15	0.4
Europe	69	1.9
Afrique	0	0.0
Asie	0	0.0
Australie/région du Pacifique	0	0.0
Total des non-Canadiens	1 550	42.9
Total	3 615	100

Tableau 6b: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Île-du-Prince-Édouard.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	306	38,1
Québec	36	4,5
Ontario	167	20,8
Prairies	30	3,7
Colombie-Britannique	5	0,6
Territoires	0	0,0
Canadiens non spécifiés	25	3,1
Total des Canadiens	569	70,8
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	125	15,6
Atlantique centre	36	4,5
Centre nord-est	13	1,7
Centre nord-ouest	3	0,4
Montagnes	0	0,0
Pacifique	7	0,8
Atlantique sud	25	3,1
Centre sud-est	3	0,4
Centre sud-ouest	11	1,4
Hawaï	0	0,0
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	10	1,2
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	233	29,1
Total	802	100

Tableau 6c: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Nouvelle-Écosse.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	465	18,0
Québec	103	4,0
Ontario	693	26,8
Prairies	84	3,2
Colombie-Britannique	48	1,9
Territoires	0	0,0
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	1 393	53,9
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	445	17,2
Atlantique centre	179	6,9
Centre nord-est	55	2,1
Centre nord-ouest	17	0,6
Montagnes	39	1,5
Pacifique	39	1,5
Atlantique sud	122	4,7
Centre sud-est	47	1,8
Centre sud-ouest	25	1,0
Hawaï	0	0,0
Alaska	5	0,2
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	64	2,5
Europe	155	6,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	1 192	46,1
Total	2 586	100

Tableau 6d: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Nouveau-Brunswick.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	724	8,8
Québec	661	8,0
Ontario	1 096	13,3
Prairies	159	1,9
Colombie-Britannique	98	1,2
Territoires	16	0,2
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	2 754	33,4
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	2 641	32,1
Atlantique centre	1 209	14,7
Centre nord-est	231	2,8
Centre nord-ouest	135	1,6
Montagnes	70	0,8
Pacifique	124	1,5
Atlantique sud	860	10,4
Centre sud-est	31	0,4
Centre sud-ouest	110	1,3
Hawaï	0	0,0
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	40	0,5
Afrique	32	0,4
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	5 483	66,6
Total	8 237	100

Tableau 6e: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Québec.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	640	1,4
Ontario	18 485	39,7
Prairies	287	0,6
Colombie-Britannique	108	0,2
Territoires	0	0,0
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	19 520	41,9
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	3 395	7,3
Atlantique centre	14 649	31,4
Centre nord-est	5 567	12,0
Centre nord-ouest	220	0,5
Montagnes	20	0,0
Pacifique	278	0,6
Atlantique sud	2 548	5,5
Centre sud-est	156	0,3
Centre sud-ouest	227	0,5
Hawaï	0	0,0
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	27 060	58,1
Total	46 580	100

Tableau 6f: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Ontario.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	1 160	0,2
Québec	12 790	2,1
Prairies	28 173	4,5
Colombie-Britannique	1 544	0,2
Territoires	463	0,1
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	44 130	7,0
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	2 830	0,5
Atlantique centre	68 522	11,1
Centre nord-est	312 449	50,4
Centre nord-ouest	129 354	20,9
Montagnes	6 474	1,0
Pacifique	5 320	0,9
Atlantique sud	26 745	4,3
Centre sud-est	9 069	1,5
Centre sud-ouest	12 601	2,0
Hawaï	362	0,1
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	1 937	0,3
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	575 663	93,0
Total	619 794	100

Tableau 6g: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Manitoba.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	0	0,0
Québec	0	0,0
Ontario	710	1,6
Prairies	5 456	12,6
Colombie-Britannique	934	2,2
Territoires	0	0,0
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	7 100	16,4
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	100	0,2
Atlantique centre	500	1,2
Centre nord-est	8 240	19,1
Centre nord-ouest	22 652	52,4
Montagnes	1 300	3,0
Pacifique	600	1,4
Atlantique sud	1 347	3,1
Centre sud-est	150	0,3
Centre sud-ouest	1 201	2,8
Hawaï	0	0,0
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	36 090	83,6
Total	43 188	100

Tableau 6h: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Saskatchewan.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	38	0,1
Québec	38	0,1
Ontario	654	1,5
Prairies	19 536	46,3
Colombie-Britannique	1 201	2,8
Territoires	63	0,1
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	21 530	50,9
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	66	0,2
Atlantique centre	427	1,0
Centre nord-est	3 345	7,9
Centre nord-ouest	7 440	17,6
Montagnes	6 026	14,3
Pacifique	944	2,2
Atlantique sud	1 094	2,6
Centre sud-est	263	0,6
Centre sud-ouest	1 058	2,5
Hawaï	0	0,0
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	20 663	48,9
Total	42 193	100

Tableau 6i: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Alberta.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	149	1,0
Québec	186	1,3
Ontario	1 079	7,4
Prairies	1 526	10,5
Colombie-Britannique	3 237	22,3
Territoires	74	0,5
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	6 250	43,0
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	319	2,2
Atlantique centre	723	5,0
Centre nord-est	353	2,4
Centre nord-ouest	597	4,1
Montagnes	2 219	15,3
Pacifique	1 998	13,8
Atlantique sud	773	5,3
Centre sud-est	118	0,8
Centre sud-ouest	470	3,2
Hawaï	17	0,1
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	227	1,6
Europe	328	2,3
Afrique	0	0,0
Asie	34	0,2
Australie/région du Pacifique	84	0,6
Total des non-Canadiens	8 260	57,0
Total	14 510	100

Tableau 6j: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident (eaux douces), Colombie-Britannique.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	326	0,5
Québec	536	0,7
Ontario	2 833	4,0
Prairies	25 609	35,8
Territoires	771	1,1
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	30 075	42,1
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	823	1,1
Atlantique centre	651	0,9
Centre nord-est	1 064	1,5
Centre nord-ouest	253	0,4
Montagnes	4 912	6,9
Pacifique	26 265	36,7
Atlantique sud	1 627	2,3
Centre sud-est	443	0,6
Centre sud-ouest	1 646	2,3
Hawaï	442	0,6
Alaska	64	0,1
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	1 378	1,9
Europe	1 822	2,5
Afrique	0	0,0
Asie	32	0,0
Australie/région du Pacifique	105	0,1
Total des non-Canadiens	41 527	57,9
Total	71 602	100

Tableau 6k: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résidents (eaux à marées), Colombie-Britannique.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	78	0,1
Québec	298	0,3
Ontario	9 025	8,8
Prairies	28 775	27,9
Territoires	271	0,3
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	38 447	37,3
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	383	0,4
Atlantique centre	818	0,8
Centre nord-est	1 259	1,2
Centre nord-ouest	1 636	1,6
Montagnes	7 501	7,3
Pacifique	47 143	45,8
Atlantique sud	1 907	1,9
Centre sud-est	656	0,6
Centre sud-ouest	2 507	2,4
Hawaï	392	0,4
Alaska	390	0,4
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	64 592	62,7
Total	103 040	100

Tableau 6l: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Territoire du Yukon.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	196	2,7
Québec	69	1,0
Ontario	521	7,3
Prairies	1 017	14,2
Colombie-Britannique	956	13,4
Territoires	39	0,5
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	2 798	39,1
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	126	1,8
Atlantique centre	197	2,7
Centre nord-est	394	5,5
Centre nord-ouest	311	4,3
Montagnes	613	8,6
Pacifique	582	8,1
Atlantique sud	202	2,8
Centre sud-est	0	0,0
Centre sud-ouest	225	3,1
Hawaï	685	9,6
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	46	0,6
Europe	904	12,6
Afrique	19	0,3
Asie	45	0,6
Australie/région du Pacifique	13	0,2
Total des non-Canadiens	4 362	60,9
Total	7 157	100

Tableau 6m: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Territoires du Nord-Ouest.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	37	0,4
Québec	14	0,2
Ontario	778	9,1
Prairies	3 067	35,9
Colombie-Britannique	506	5,9
Territoires	14	0,2
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	4 416	51,6
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	108	1,3
Atlantique centre	223	2,6
Centre nord-est	1 012	11,9
Centre nord-ouest	824	9,7
Montagnes	714	8,4
Pacifique	332	3,9
Atlantique sud	375	4,4
Centre sud-est	92	1,1
Centre sud-ouest	281	3,3
Hawaï	33	0,4
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	35	0,4
Europe	71	0,8
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	16	0,2
Total des non-Canadiens	4 116	48,4
Total	8 533	100

Tableau 6n: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Nunavut.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	37	3,5
Québec	121	11,6
Ontario	229	21,9
Prairies	179	17,1
Colombie-Britannique	48	4,6
Territoires	23	2,2
Canadiens non spécifiés	0	0,0
Total des Canadiens	637	60,9
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	2	0,2
Atlantique centre	33	3,2
Centre nord-est	90	8,6
Centre nord-ouest	137	13,1
Montagnes	55	5,2
Pacifique	25	2,4
Atlantique sud	22	2,1
Centre sud-est	14	1,3
Centre sud-ouest	26	2,5
Hawaï	0	0,4
Alaska	0	0,0
États-Unis non spécifiés	0	0,0
Royaume-Uni	5	0,5
Europe	0	0,0
Afrique	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Total des non-Canadiens	409	39,1
Total	1 046	100

Tableau 6o: Origine des détenteurs de permis de pêche non-résident, Canada.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	5 407	0,6
Québec	14 984	1,5
Ontario	36 813	3,8
Prairies	113 998	11,7
Colombie-Britannique	8 709	0,9
Territoires	1 746	0,2
Canadiens non spécifiés	25	0,0
Total des Canadiens	181 682	18,8
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	11 915	1,2
Atlantique centre	88 388	9,1
Centre nord-est	334 318	34,4
Centre nord-ouest	163 615	16,8
Montagnes	29 993	3,1
Pacifique	83 737	8,6
Atlantique sud	37 857	3,9
Centre sud-est	11 066	1,1
Centre sud-ouest	20 438	2,1
Hawaï	454	0,0
Alaska	1 935	0,2
États-Unis non spécifiés	1 947	0,2
Royaume-Uni	1 770	0,2
Europe	3 389	0,3
Afrique	51	0,0
Asie	110	0,0
Australie/région du Pacifique	218	0,0
Total des non-Canadiens	791 201	81,2
Total	972 882	100

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées.

Juridiction	Eaux douces		Eaux salées		Total	
	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *
Terre-Neuve						
Résidents	1 397 843	15,1	326 076	5,8	1 723 919	16,9
Non-résidents canadiens	12 900	6,6	904	4,9	13 804	7,0
Non-résidents non-canadiens	8 473	5,7	340	3,5	8 813	5,8
Total	1 419 216	14,8	327 320	5,8	1 746 536	16,6
Île-du-Prince-Édouard						
Résidents	138 260	18,0	70 247	13,7	208 507	24,2
Non-résidents canadiens	3 432	6,2	800	4,2	4 231	7,5
Non-résidents non-canadiens	1 760	7,7	292	2,6	2 052	9,0
Total	143 451	16,9	71 338	13,1	214 789	22,8
Nouvelle-Écosse						
Résidents	894 858	16,3	254 706	11,2	1 149 564	20,5
Non-résidents canadiens	6 241	4,8	769	4,3	7 010	5,3
Non-résidents non-canadiens	6 413	5,6	604	2,6	7 017	6,0
Total	907 511	15,9	256 079	11,1	1 163 590	19,9
Nouveau-Brunswick						
Résidents	596 710	11,4	47 615	7,4	644 324	12,1
Non-résidents canadiens	11 718	4,4	281	1,7	11 999	4,4
Non-résidents non-canadiens	28 781	5,4	313	4,3	29 095	5,5
Total	637 209	10,5	48 209	7,2	685 418	11,2
Québec						
Résidents	11 171 731	13,8	252 830	5,6	11 424 561	14,0
Non-résidents canadiens	217 198	11,1	132	6,5	217 330	11,1
Non-résidents non-canadiens	243 099	9,0	722	5,9	243 821	9,0
Total	11 632 028	13,6	253 685	5,6	11 885 713	13,8

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées. (suite)

Juridiction	Eaux douces		Eaux salées		Total	
	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *
Ontario						
Résidents	13 360 477	16,4	---	---	13 360 477	16,4
Non-résidents canadiens	352 129	8,6	---	---	352 129	8,6
Non-résidents non-canadiens	4 168 477	7,4	---	---	4 168 477	7,4
Total	17 881 082	12,6	---	---	17 881 082	12,6
Manitoba						
Résidents	2 400 532	17,6	---	---	2 400 532	17,6
Non-résidents canadiens	61 479	9,0	---	---	61 479	9,0
Non-résidents non-canadiens	246 073	6,9	---	---	246 073	6,9
Total	2 708 083	15,1	---	---	2 708 083	15,1
Saskatchewan						
Résidents	1 789 299	13,8	---	---	1 789 299	13,8
Non-résidents canadiens	162 059	7,6	---	---	162 059	7,6
Non-résidents non-canadiens	113 118	5,5	---	---	113 118	5,5
Total	2 064 476	12,0	---	---	2 064 476	12,0
Alberta						
Résidents	2 821 905	15,5	---	---	2 821 905	15,5
Non-résidents canadiens	37 060	6,2	---	---	37 060	6,2
Non-résidents non-canadiens	52 864	6,7	---	---	52 864	6,7
Total	2 911 829	14,9	---	---	2 911 829	14,9
C. B. eaux douces						
Résidents	3 928 738	16,7	---	---	3 928 738	16,7
Non-résidents canadiens	212 131	7,3	---	---	212 131	7,3
Non-résidents non-canadiens	261 129	6,7	---	---	261 129	6,7
Total	4 401 998	14,5	---	---	4 401 998	14,5

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées. (suite)

Juridiction	Eaux douces		Eaux salées		Total	
	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *
C. B. eaux à marées						
Résidents	---	---	1 565 016	10,8	1 565 016	10,8
Non-résidents canadiens	---	---	158 823	4,4	158 823	4,4
Non-résidents non-canadiens	---	---	274 139	4,5	274 139	4,5
Total	---	---	1 997 977	8,2	1 997 977	8,2
Territoire du Yukon						
Résidents	58 337	12,1	---	---	58 337	12,1
Non-résidents canadiens	12 184	4,7	---	---	12 184	4,7
Non-résidents non-canadiens	23 385	6,2	---	---	23 385	6,2
Total	93 907	8,4	---	---	93 907	8,4
Territoires du Nord-Ouest						
Résidents	72 493	15,4	---	---	72 493	15,4
Non-résidents canadiens	21 596	5,1	---	---	21 596	5,1
Non-résidents non-canadiens	22 838	5,9	---	---	22 838	5,9
Total	116 926	9,1	---	---	116 926	9,1
Nunavut						
Resident	5 766	10,1	2 237	7,0	8 002	12,1
Nonresident Cdn.	2 806	5,9	599	2,8	3 405	5,9
Nonresident Non-Cdn.	1 896	5,3	56	3,2	1 952	5,4
Total	10 467	7,5	2 892	5,3	13 359	8,3
Canada						
Résidents	38 636 947	14,4	2 518 726	0,9	41 155 673	15,3
Non-résidents canadiens	1 112 932	6,4	162 307	0,9	1 275 239	7,3
Non-résidents non-canadiens	5 178 305	6,7	276 467	0,4	5 454 772	7,0
Total du Canada	44 928 184	12,4	2 957 499	0,8	47 885 683	13,2

* Les moyennes sont fondées sur le nombre de pêcheurs qui ont pratiqué leur activité dans ces secteurs.

---- sans objet

Tableau 8: Nombre et moyenne de jours de pêche sur glace.

Jurisdiction	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Nombre	Moyenne	Nombre	Moyenne	Nombre	Moyenne	Nombre	Moyenne
Terre-Neuve et Labrador	380 031	8,1	285	6,2	73	7,0	380 390	8,1
Île-du-Prince-Édouard	6 604	8,5	6	1,0	0	0,0	6 609	8,5
Nouvelle-Écosse	63 439	9,6	0	0,0	0	0,0	63 439	9,6
Nouveau-Brunswick	20 970	7,5	16	1,0	133	3,1	21 119	7,4
Québec	1 229 407	5,5	10 964	6,6	2 000	12,3	1 242 372	5,5
Ontario	1 418 736	7,7	18 890	5,9	44 401	3,8	1 482 026	7,5
Manitoba	395 331	8,8	6 025	4,6	10 866	5,8	412 222	8,6
Saskatchewan	323 362	7,3	9 121	5,0	1 860	5,1	334 344	7,2
Alberta	435 106	6,3	4 205	6,6	168	2,0	439 478	6,3
C.-B. eaux douces	199 069	7,0	3 939	4,5	1 054	16,5	204 062	7,0
C.-B. eaux à marées	---	---	---	---	---	---	---	---
Yukon	6 604	4,7	96	2,3	112	2,0	6 812	4,5
Territoires du Nord-Ouest	8 857	5,4	172	5,6	40	1,6	9 068	5,4
Nunavut	1 781	5,4	250	3,0	33	4,7	2 065	4,9
Canada	4 489 296	6,8	53 968	5,5	60 742	4,2	4 604 006	6,8

--- Cette question n'était pas posée.

Tableau 9a: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Terre-Neuve et Labrador.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
mouchetée	3,274,503	2,249,294	31,296	8,661	44,221	1,469	3,350,020	2,259,424
anadrome	357,246	285,451	1,474	814	1,540	346	360,261	286,611
arc-en-ciel	175,762	149,833	1,281	784	1,731	280	178,774	150,897
brune	665,580	449,444	130	65	495	59	666,205	449,568
touladi	163,527	124,342	3,763	1,278	1,900	1,125	169,190	126,745
Saumon:								
de l'Atlantique	84,195	34,420	5,647	1,685	3,492	528	93,334	36,633
ouananiche	98,017	60,471	1,373	228	1,014	63	100,405	60,762
Omble chevalier	77,004	49,711	26	26	1,681	67	78,711	49,804
Brochet	37,503	6,940	1,060	94	2,688	112	41,251	7,146
Morue	1,067,738	1,013,428	1,218	1,097	219	156	1,069,175	1,014,680
Maquereau	476,509	420,103	1,008	966	204	141	477,720	421,210
Éperlan	1,634,614	1,564,962	447	419	27	0	1,635,089	1,565,381
Poulamon	349,197	24,680	248	0	173	0	349,618	24,680
Autres:								
eaux douces	210,790	201,946	57	31	105	0	210,951	201,977
eaux salées	92,077	35,508	20	20	178	63	92,276	35,591
Total	8,764,262	6,670,533	49,049	16,169	59,668	4,409	8,872,980	6,691,112

Tableau 9b: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Île-du-Prince-Édouard.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
mouchetée	477,747	200,328	13,378	5,593	10,069	1,998	501,193	207,920
arc-en-ciel	45,434	15,632	1,099	405	653	96	47,185	16,133
Saumon	291	0	5	0	3	0	299	0
Saumoneau	575	80	18	5	45	0	639	85
Perchaude	6,393	1,054	9	0	100	0	6,502	1,054
Éperlan	147,084	146,816	0	0	578	578	147,662	147,393
Anguille	5,938	3,000	6	0	0	0	5,944	3,000
Maquereau	40,346	32,451	2,469	1,618	254	225	43,069	34,293
Morue	15,421	10,763	668	367	941	386	17,030	11,515
Thon	42	0	0	0	0	0	42	0
Autres	1,991	1,331	111	28	242	83	2,344	1,442
Total	741,264	411,455	17,762	8,015	12,885	3,366	771,910	422,836

Tableau 9c: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Nouvelle-Écosse.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
mouchetée	1,542,143	597,541	10,139	3,006	8,134	1,596	1,560,416	602,143
arc-en-ciel	210,295	137,179	605	296	396	76	211,296	137,551
brune	52,083	23,368	2,416	716	174	9	54,673	24,094
Saumon:								
de l'Atlantique	10,593	396	113	0	456	31	11,162	427
ouananiche	4,941	1,323	54	30	7	0	5,002	1,352
Perche:								
perchaude	134,094	2,302	492	0	990	28	135,575	2,330
blanche	79,867	10,224	406	123	347	0	80,620	10,347
Achigan:								
bar d'Amérique	30,571	1,818	214	44	5	0	30,790	1,862
à petite bouche	988,701	10,625	6,733	148	3,054	156	998,487	10,929
Brochet maillé	68,326	8,780	74	0	479	0	68,879	8,780
Éperlan	744,235	715,996	0	0	94	0	744,329	715,996
Alose	47,941	4,061	441	20	0	0	48,382	4,080
Autres eaux douces	21,484	11,541	431	0	472	150	22,387	11,691
Autres eaux salées	683,771	546,499	943	516	1,713	1,049	686,427	548,064
Total	4,619,043	2,071,652	23,060	4,899	16,321	3,095	4,658,425	2,079,645

Tableau 9d: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Nouveau-Brunswick.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Saumon:								
atlantique	41,244	10,349	3,694	671	13,352	1,519	58,290	12,538
ouananiche	18,464	4,546	128	16	1,439	291	20,031	4,853
Truite:								
mouchetée	1,313,335	689,845	23,635	10,097	40,363	13,576	1,377,333	713,519
touladi	10,828	4,820	0	0	0	0	10,828	4,820
brune	2,573	1,400	184	67	22	22	2,780	1,490
arc-en-ciel	13,994	8,748	238	148	450	360	14,682	9,256
Omble chevalier	1,162	535	0	0	0	0	1,162	535
Achigan (petit)	185,562	6,966	22,244	78	20,819	632	228,625	7,676
Bar d'Amérique	10,541	569	0	0	0	0	10,541	569
Brochet maillé	121,691	12,095	1,817	0	1,615	40	125,122	12,135
Truite moulac	2,069	1,087	0	0	0	0	2,069	1,087
Perche blanc	31,572	7,810	2,249	0	997	648	34,819	8,458
Perchaude	164,872	9,614	1,077	90	3,074	0	169,023	9,704
Maquereau blanc	209,906	63,135	1,949	1,292	1,368	0	213,223	64,427
Éperlan	430,824	418,549	53	0	5,941	5,311	436,817	423,860
Alose	10,325	9,454	67	7	0	0	10,392	9,461
Autres eaux douces	29,931	6,691	564	425	1,527	0	32,022	7,116
Autres eaux salées	87,481	51,612	206	157	1,147	630	88,834	52,400
Total	2,686,373	1,307,825	58,106	13,051	92,114	23,030	2,836,594	1,343,906

Tableau 9e: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Québec.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
mouchetée	22,425,044	15,806,854	107,391	54,069	238,467	45,593	22,770,902	15,906,516
touladi	878,804	490,551	77,324	26,092	49,219	12,484	1,005,348	529,128
brune	219,263	103,794	3,424	372	14,535	4,296	237,222	108,462
arc-en-ciel	1,824,599	1,306,214	18,717	13,384	18,238	7,739	1,861,554	1,327,337
autres	629,572	376,368	5,677	4,424	894	477	636,142	381,269
Ouananiche	178,762	92,012	102	0	4,890	646	183,754	92,658
Saumon	22,844	13,786	1,485	580	5,622	1,265	29,952	15,631
Achigan	2,366,887	648,767	126,159	10,104	148,057	15,562	2,641,103	674,432
Doré	8,421,722	4,711,633	240,477	101,722	927,135	187,162	9,589,334	5,000,517
Brochet	3,246,002	1,214,748	65,864	19,814	306,701	34,457	3,618,567	1,269,019
Perchaude	8,660,367	5,040,227	33,955	15,613	72,123	17,706	8,766,445	5,073,546
Éperlan	3,190,441	2,781,599	0	0	0	0	3,190,441	2,781,599
Autres eaux douces	1,689,569	1,043,589	8,989	5,129	27,473	14,229	1,726,031	1,062,947
Autres eaux salées	556,028	454,475	0	0	0	0	556,028	454,475
Total	54,309,904	34,084,615	689,566	251,304	1,813,353	341,615	56,812,824	34,677,535

Tableau 9f : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Ontario.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Doré	7,598,655	3,568,871	766,862	175,321	16,841,918	2,722,543	25,207,435	6,466,736
Brochet	4,016,648	671,428	327,230	34,886	8,148,050	723,776	12,491,928	1,430,090
Perchaude	11,079,659	4,090,238	487,043	47,893	6,272,719	2,680,861	17,839,421	6,818,993
Truite:								
mouchetée	545,484	303,899	5,884	3,641	83,751	21,125	635,119	328,664
touladi	599,928	291,462	32,354	14,524	455,341	124,725	1,087,623	430,711
arc-en-ciel	799,508	319,333	5,937	3,641	23,992	10,000	829,438	332,974
brune	132,647	26,902	223	223	13,250	4,057	146,120	31,182
Truite moulac	134,046	79,897	2,855	479	8,963	3,663	145,864	84,039
Maskinongé	165,726	7,738	8,931	0	152,159	1,417	326,815	9,155
Achigan								
à petite bouche	6,767,894	1,124,158	158,017	11,972	6,089,529	613,824	13,015,440	1,749,955
à grande bouche	3,811,264	617,271	25,828	3,306	1,352,528	183,161	5,189,620	803,738
Crapet de roches	6,581,037	293,568	58,034	13,407	1,988,063	310,314	8,627,134	617,288
Corégone	306,738	137,487	3,880	2,083	79,220	26,094	389,838	165,663
Saumon:								
quinnat	623,278	272,523	6,988	3,367	82,473	21,673	712,739	297,563
coho	144,217	77,404	2,681	1,788	34,527	7,385	181,425	86,577
Esturgeon de lac	46,477	4,159	40	40	6,797	1,180	53,313	5,379
Éperlan	2,059,991	1,406,096	40	0	6,254	6,254	2,066,285	1,412,351
Barbue de rivière	1,739,531	438,829	10,711	419	184,031	70,254	1,934,273	509,502
Marigane	2,553,593	1,061,413	87,183	17,448	958,027	481,912	3,598,803	1,560,772
Crapet-soleil	6,547,471	563,669	113,749	22,962	3,994,584	1,992,424	10,655,803	2,579,056
Autres	1,017,289	241,104	22,193	2,756	1,336,506	760,407	2,375,989	1,004,267
Total	57,271,081	15,597,449	2,126,662	360,156	48,112,682	10,767,049	107,510,425	26,724,654

Tableau 9g: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Manitoba.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Doré	3,705,608	1,346,226	136,385	42,884	1,860,526	280,748	5,702,519	1,669,858
Brochet	2,257,610	443,811	188,668	12,826	1,733,847	63,751	4,180,124	520,387
Barbue de rivière	249,083	7,619	2,720	33	54,178	2,684	305,981	10,336
Achigan (petit)	186,910	17,042	5,699	266	75,833	1,550	268,442	18,858
Perchaude	1,957,738	718,949	43,481	18,003	191,791	126,016	2,193,011	862,968
Truite:								
touladi	159,983	28,937	7,090	2,434	103,412	10,031	270,485	41,401
arc-en-ciel	83,597	43,468	1,652	1,083	9,276	2,244	94,524	46,795
brune	6,219	1,703	0	0	250	50	6,469	1,753
mouchetée	20,065	2,601	300	201	250	50	20,615	2,851
Autres	826,031	181,077	4,953	2,821	35,103	3,398	866,087	187,297
Total	9,452,843	2,791,433	390,948	80,550	4,064,467	490,522	13,908,258	3,362,505

Tableau 9h : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Saskatchewan.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Doré	2,635,086	911,004	274,039	80,252	560,409	89,384	3,469,534	1,080,641
Brochet	2,536,559	786,875	439,982	74,481	1,200,487	61,527	4,177,028	922,882
Perchaude	2,390,472	1,041,162	128,489	46,808	54,702	14,592	2,573,663	1,102,562
Truite:								
touladi	157,800	31,582	101,765	9,254	179,625	12,721	439,190	53,557
arc-en-ciel	348,889	193,571	13,283	6,222	15,628	970	377,800	200,764
mouchetée	12,277	7,792	504	31	166	66	12,947	7,890
brune	2,034	1,582	220	0	33	0	2,287	1,582
Truite moulac	10,024	7,089	1,826	1,416	0	0	11,849	8,506
Corégone	59,159	16,999	4,629	2,392	3,445	332	67,232	19,724
Laquaiche	72,707	8,595	7,912	427	1,585	123	82,204	9,146
Ombre de l'Arctique	4,471	603	1,322	0	33,082	432	38,875	1,035
Esturgeon	3,867	0	327	0	0	0	4,193	0
Lotte	30,885	8,209	1,511	157	894	66	33,291	8,433
Autres	66,560	19,332	1,669	126	3,005	215	71,234	19,672
Total	8,330,789	3,034,396	977,477	221,567	2,053,061	180,429	11,361,328	3,436,392

Tableau 9i : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Alberta.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Brochet	2 646 484	258 820	22 065	3 014	170 252	3 884	2 838 800	265 718
Perchaude	2 384 951	673 288	4 577	1 898	403	101	2 389 931	675 286
Doré	2 521 023	200 919	24 334	3 460	80 097	4 591	2 625 455	208 971
Truite:								
mouchetée	268 093	32 816	1 302	74	5 836	235	275 231	33 126
Dolly Varden	128 451	5 917	781	0	3 314	185	132 546	6 101
arc-en-ciel	2 242 371	476 708	34 269	3 758	137 571	6 308	2 414 211	486 775
brune	270 541	9 496	4 539	223	20 543	151	295 623	9 870
fardée	416 688	10 533	10 158	595	55 314	925	482 161	12 054
touladi	81 069	24 044	707	409	9 078	1 160	90 854	25 614
dorée	1 933	0	0	0	67	0	2 000	0
Laquaiche	110 394	8 292	335	0	386	34	111 115	8 326
Corégone:								
montagne	308 905	42 360	9 042	260	2 236	101	320 182	42 721
lac	234 484	142 180	1 340	893	370	34	236 193	143 107
Ombre de l'Arctique	59 705	4 238	3 609	0	1 683	0	64 997	4 238
Esturgeon	2 167	0	0	0	0	0	2 167	0
Lotte	96 889	21 849	521	260	17	17	97 427	22 126
Autres «de sport»	11 756	4 735	372	37	841	0	12 969	4 772
Autres	27 098	3 603	186	0	757	0	28 041	3 603
Total	11 813 003	1 919 798	118 136	14 883	488 763	17 726	12 419 902	1 952 407

Tableau 9j : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, eaux douces, Colombie-Britannique.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
arc-en ciel	4,226,435	1,201,864	245,300	52,602	637,315	98,677	5,109,050	1,353,143
fardée	809,143	143,013	213,698	3,667	117,161	881	1,140,001	147,561
autres	19,873	5,097	891	516	31,234	3,896	51,998	9,509
Kokani	562,828	369,675	77,531	58,488	28,742	16,827	669,100	444,991
Omble:								
Dolly Varden	213,410	41,072	19,115	3,766	28,401	2,801	260,926	47,639
mouchetée	168,714	70,393	24,590	3,796	12,381	764	205,684	74,953
touladi	162,654	69,375	9,011	1,943	34,400	14,678	206,065	85,995
«Steelhead»								
d'élevage	33,060	11,519	657	47	1,592	444	35,309	12,009
sauvage	85,255	121	1,144	0	30,264	128	116,663	248
Corégone	146,586	37,434	12,953	1,334	9,860	2,572	169,399	41,339
Saumon	619,106	171,658	43,156	5,668	93,841	10,459	756,103	187,785
Brochet	31,202	3,732	5,338	1,496	1,747	1,642	38,286	6,869
Doré	50,845	10,409	5,032	1,120	3,675	1,549	59,552	13,077
Perchaude	152,753	38,184	3,565	1,032	15,974	0	172,292	39,216
Ombre de l'Arctique	38,091	3,569	5,666	1,725	31,204	5,272	74,961	10,566
Achigan	130,185	18,719	8,770	1,217	1,981	0	140,935	19,936
Autres	197,506	33,324	12,254	235	12,559	360	222,319	33,919
Total	7,647,643	2,229,155	688,672	138,652	#######	160,950	9,428,643	2,528,757

Tableau 9k-1 : La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, eaux à marées, Colombie-Britannique. [1]

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Saumon	821,180	293,014	232,544	61,204	357,758	130,437	1,411,482	484,655
quinnat	354,736	137,962	88,333	33,914	140,317	67,908	583,387	239,783
coho	265,434	52,205	66,985	9,994	137,103	23,826	469,522	86,025
rose	116,480	50,009	44,354	11,972	71,481	33,668	232,315	95,649
rouge	60,519	46,415	17,441	4,169	7,142	4,458	85,102	55,042
kéta	24,010	6,424	15,431	1,155	1,715	577	41,156	8,156
Flétan	72,073	52,432	22,352	16,918	55,209	42,097	149,635	111,446
Morue-lingue	201,597	66,655	18,650	8,349	55,566	26,535	275,812	101,539
Sébaste	616,169	280,008	91,802	36,763	168,682	88,910	876,653	405,681
Autres	299,951	151,875	14,528	6,759	33,105	11,327	347,584	169,961
Total	2,010,969	843,984	379,878	129,994	670,319	299,305	3,061,166	1,273,283

[1] Ces chiffres représentent les résultats de l'enquête nationale et non pas les résultats officiels de la région du Pacifique. Les résultats officiels peuvent être obtenus auprès du bureau de la région du Pacifique à Vancouver.

Tableau 9k-2: La récolte de mollusques et crustacés, eaux à marées, Colombie-Britannique (en livres) [1]

Mollusques et crustacés	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Crabe	495,664	88,821	142,987	727,472
Palourde	127,059	20,242	36,924	184,224
Huître	109,336	8,171	28,661	146,168
Crevette	270,625	20,534	26,713	317,872
Autres mollusques et crustacés	18,634	1,922	2,467	23,024
Total	1,021,317	139,689	237,753	1,398,759

Tableau 9l: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Territoire du Yukon.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Ombre de l'Arctique	41,773	8,993	14,336	3,333	49,977	4,637	106,085	16,963
Truite:								
touladi	28,450	11,572	8,156	1,425	30,431	3,397	67,037	16,394
arc-en-ciel	8,930	2,544	469	116	1,333	45	10,731	2,705
<< bull >>	224	36	88	21	19	0	330	57
Brochet	26,658	5,939	10,806	950	22,099	1,885	59,563	8,774
Corégone	1,784	842	847	39	1,756	256	4,387	1,137
Dolly Varden	1,665	596	795	58	4,143	141	6,603	796
Saumon:								
coho	413	219	47	21	56	56	516	295
rouge	36	12	54	0	94	0	183	12
quinnat	741	158	351	98	104	0	1,196	256
Omble chevalier	2,222	680	277	267	19	0	2,517	947
Autres	2,758	2,401	499	82	1,030	92	4,287	2,576
Total	115,653	33,992	36,724	6,409	111,059	10,509	263,436	50,910

Tableau 9m: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Territoires du Nord-Ouest.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Brochet	100,812	12,732	77,882	5,522	166,197	3,582	344,891	21,836
Touladi	48,295	12,962	77,155	4,555	172,105	6,055	297,554	23,572
Ombre de l'Arctique	12,687	3,023	15,961	1,454	33,702	1,614	62,351	6,091
Doré	32,553	12,871	31,156	3,638	22,182	1,224	85,891	17,733
Corégone	3,345	2,106	987	248	298	263	4,630	2,618
Omble chevalier	98	98	1,059	105	2,125	108	3,282	311
Autres	2,747	2,278	32	23	155	32	2,934	2,333
Total	200,537	46,069	204,231	15,547	396,764	12,878	801,533	74,494

Table 9n: La récolte d'espèces de poisson par pêcheur à la ligne, Nunavut.

	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
Espèce	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Brochet	55	46	2,281	100	5,258	46	7,594	193
Touladi	3,176	1,096	11,252	749	16,877	349	31,305	2,194
Ombre de l'Arctique	1,047	517	4,777	277	4,316	219	10,140	1,013
Doré	4	4	12	12	242	12	258	28
Corégone	228	178	26	6	29	6	283	190
Omble chevalier	3,938	2,510	2,609	804	231	86	6,778	3,400
Autres	1,228	610	238	28	60	34	1,526	672
Total	9,676	4,962	21,196	1,976	27,012	753	57,885	7,691

Tableau 10a: Nombre de poissons capturés et conservés par les pêcheurs résidents.

Juridiction	Poissons capturés		Poissons conservés	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labrador	8 764 262	86,0	6 670 533	65,4
Île-du-Prince-Édouard	741 264	86,0	411 455	47,8
Nouvelle-Écosse	4 619 043	82,3	2 071 652	36,9
Nouveau-Brunswick	2 686 373	50,6	1 307 825	24,6
Québec	54 309 904	66,8	34 084 615	41,9
Ontario	57 271 081	70,3	15 597 449	19,1
Manitoba	9 452 843	69,3	2 791 433	20,5
Saskatchewan	8 330 789	64,1	3 034 396	23,3
Alberta	11 813 003	64,9	1 919 798	10,6
Colombie-Britannique (eaux douces)	7 647 643	32,5	2 229 155	9,5
Colombie-Britannique (eaux à marées)	2 010 969	13,8	843 984	5,8
Territoire du Yukon	115 653	23,9	33 992	7,0
Territoires du Nord-Ouest	200 537	42,5	46 069	9,8
Nunavut	9 676	14,6	4 962	7,5
Total	167 973 042	62,5	71 047 320	26,4

Tableau 10b: Nombre de poissons capturés et conservés par les pêcheurs non-résidents canadiens.

Juridiction	Poissons capturés		Poissons conservés	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labrador	49 049	25,0	16 169	8,2
Île-du-Prince-Édouard	17 762	31,5	8 015	14,2
Nouvelle-Écosse	23 060	17,5	4 899	3,7
Nouveau-Brunswick	58 106	21,4	13 051	4,8
Québec	689 566	35,3	251 304	12,9
Ontario	2 126 662	51,7	360 156	8,8
Manitoba	390 948	57,3	80 550	11,8
Saskatchewan	977 477	45,8	221 567	10,4
Alberta	118 136	19,7	14 883	2,5
Colombie-Britannique (eaux douces)	688 672	23,8	138 652	4,8
Colombie-Britannique (eaux à marées)	379 878	10,5	129 994	3,6
Territoire du Yukon	36 724	14,0	6 409	2,5
Territoires du Nord-Ouest	204 231	48,1	15 547	3,7
Nunavut	21 196	36,5	1 976	3,4
Total	5 781 469	33,2	1 263 171	7,3

Tableau 10c: Nombre de poissons capturés et conservés par les pêcheurs non-résidents non-Canadiens.

Juridiction	Poissons capturés		Poissons conservés	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labrador	59 668	39,5	4 409	2,9
Île-du-Prince-Édouard	12 885	56,4	3 366	14,7
Nouvelle-Écosse	16 321	13,9	3 095	2,6
Nouveau-Brunswick	92 114	17,3	23 030	4,3
Québec	1 813 353	67,0	341 615	12,6
Ontario	48 112 682	85,0	10 767 049	19,0
Manitoba	4 064 467	113,4	490 522	13,7
Saskatchewan	2 053 061	99,8	180 429	8,8
Alberta	488 763	61,7	17 726	2,2
Colombie-Britannique (eaux douces)	1 092 329	27,9	160 950	4,1
Colombie-Britannique (eaux à marées)	670 319	10,9	299 305	4,9
Territoire du Yukon	111 059	29,6	10 509	2,8
Territoires du Nord-Ouest	396 764	101,7	12 878	3,3
Nunavut	27 012	74,9	753	2,1
Total	59 010 797	76,2	12 315 636	15,9

Tableau 10d: Nombre de poissons capturés et conservés par tous les pêcheurs.

Juridiction	Poissons capturés		Poissons conservés	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labrador	8 872 980	84,2	6 691 112	63,5
Île-du-Prince-Édouard	771 910	82,0	422 836	44,9
Nouvelle-Écosse	4 658 425	79,5	2 079 645	35,5
Nouveau-Brunswick	2 836 594	46,4	1 343 906	22,0
Québec	56 812 824	66,1	34 677 535	40,3
Ontario	107 510 425	75,6	26 724 654	18,8
Manitoba	13 908 258	77,7	3 362 505	18,8
Saskatchewan	11 361 328	66,1	3 436 392	20,0
Alberta	12 419 902	63,4	1 952 407	10,0
Colombie-Britannique (eaux douces)	9 428 643	31,0	2 528 757	8,3
Colombie-Britannique (eaux à marées)	3 061 166	12,6	1 273 283	5,2
Territoire du Yukon	263 436	23,5	50 910	4,5
Territoires du Nord-Ouest	801 533	62,3	74 494	5,8
Nunavut	57 885	36,1	7 691	4,8
Total	232 765 309	64,0	84 626 127	23,3

Tableau 11: Les activités de capture et de remise à l'eau des poissons par les pêcheurs actifs.

Juridiction	Raison de remise à l'eau			Aucun poisson remis à l'eau
	Règlement %	Volontaire %	Les deux %	%
Terre-Neuve et Labrador				
Résidents	4,1	37,8	27,2	30,9
Non-résidents canadiens	9,2	48,3	27,1	15,4
Non-résidents non-canadiens	7,9	53,8	34,6	3,7
Total	4,2	38,2	27,3	30,3
Île-du-Prince-Édouard				
Résidents	5,4	52,1	25,7	16,8
Non-résidents canadiens	3,8	68,2	18,4	9,6
Non-résidents non-canadiens	1,7	76,5	18,3	3,5
Total	5,2	53,5	25,1	16,1
Nouvelle-Écosse				
Résidents	3,6	54,9	27,6	13,9
Non-résidents canadiens	1,8	71,9	13,2	13,1
Non-résidents non-canadiens	5,5	54,8	30,9	8,7
Total	3,6	55,3	27,3	13,8
Nouveau-Brunswick				
Résidents	7,9	42,9	31,8	17,4
Non-résidents canadiens	9,5	46,8	27,7	16,0
Non-résidents non-canadiens	5,5	38,2	49,3	7,0
Total	7,8	42,7	33,1	16,5
Québec				
Résidents	5,7	39,1	18,5	36,6
Non-résidents canadiens	10,4	42,4	34,6	12,6
Non-résidents non-canadiens	2,1	55,1	38,4	4,5
Total	5,7	39,8	19,6	35,0

Tableau 11: Les activités de capture et de remise à l'eau des poissons par les pêcheurs actifs. (suite)

Juridiction	Raison de remise à l'eau			Aucun poisson remis à l'eau
	Règlement %	Volontaire %	Les deux %	%
Ontario				
Résidents	2,4	62,2	28,1	7,3
Non-résidents canadiens	5,6	60,3	24,4	9,7
Non-résidents non-canadiens	4,5	46,3	45,6	3,6
Total	3,4	55,4	35,4	5,8
Manitoba				
Résidents	4,9	50,3	36,9	7,9
Non-résidents canadiens	11,3	46,9	34,5	7,3
Non-résidents non-canadiens	9,1	36,5	51,5	2,9
Total	6,0	47,3	39,9	6,8
Saskatchewan				
Résidents	1,7	64,5	18,6	15,2
Non-résidents canadiens	3,0	54,9	34,8	7,3
Non-résidents non-canadiens	8,8	42,0	45,8	3,4
Total	2,8	60,4	24,0	12,7
Alberta				
Résidents	9,0	31,4	53,6	6,0
Non-résidents canadiens	14,8	54,1	29,6	1,5
Non-résidents non-canadiens	5,5	44,6	45,9	4,0
Total	9,0	32,6	52,6	5,8
Colombie-Britannique eaux douces				
Résidents	5,3	48,8	30,8	15,1
Non-résidents canadiens	7,1	50,0	23,1	19,7
Non-résidents non-canadiens	5,9	53,4	30,5	10,2
Total	5,6	49,5	30,1	14,9

Tableau 11: Les activités de capture et de remise à l'eau des poissons par les pêcheurs actifs. (suite)

Juridiction	Raison de remise à l'eau			Aucun poisson remis à l'eau
	Règlement %	Volontaire %	Les deux %	%
Colombie-Britannique eaux à marées				
Résidents	21,6	20,4	41,5	16,4
Non-résidents canadiens	18,2	18,8	38,1	24,9
Non-résidents non-canadiens	20,8	22,7	31,5	24,9
Total	20,9	20,8	38,2	20,1
Territoire du Yukon				
Résidents	5,0	48,4	24,3	22,3
Non-résidents canadiens	5,3	59,0	19,4	16,3
Non-résidents non-canadiens	9,2	54,3	18,9	17,5
Total	6,5	52,5	21,5	19,5
Territoires du Nord-Ouest				
Résidents	2,1	65,6	21,6	10,7
Non-résidents canadiens	5,1	56,1	31,5	7,3
Non-résidents non-canadiens	11,7	40,8	45,4	2,2
Total	6,0	54,9	32,1	7,0
Nunavut				
Résidents	3,0	44,2	12,5	40,3
Non-résidents canadiens	2,5	54,3	17,9	25,3
Non-résidents non-canadiens	27,9	30,2	39,3	2,6
Total	9,4	44,1	21,4	25,1
Canada				
Résidents	5,3	48,0	27,8	19,0
Non-résidents canadiens	8,9	47,1	30,1	13,9
Non-résidents non-canadiens	6,1	44,6	43,8	5,5
Total	5,6	47,2	31,6	15,6

Tableau 12a: Évaluation de la qualité de la pêche par les pêcheurs résidents, dans la province ou le territoire.

Juridiction	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labrador	17,7	25,7	28,2	20,7	6,2	1,6
Île-du-Prince-Édouard	6,7	15,3	26,7	19,9	12,4	19,0
Nouvelle-Écosse	8,3	21,0	30,3	22,7	15,8	1,8
Nouveau-Brunswick	8,1	13,2	27,4	27,8	20,7	2,9
Québec	7,2	16,9	36,8	24,5	11,2	3,3
Ontario	9,6	19,6	35,7	20,6	12,4	2,1
Manitoba	7,7	26,3	37,3	19,9	7,8	1,0
Saskatchewan	10,6	22,1	36,8	19,4	9,0	2,2
Alberta	7,7	20,1	35,0	21,6	13,7	2,0
C.-B. (eaux douces)	13,1	19,3	33,1	20,3	12,4	1,8
C.-B. (eaux à marées)	12,4	15,4	25,0	21,1	21,6	4,5
Territoire du Yukon	12,8	19,8	32,2	17,6	12,6	5,0
Territoires du Nord-Ouest	26,6	36,0	23,5	7,2	4,2	2,5
Nunavut	20,7	20,1	23,8	16,9	17,5	1,1
Total	9,4	19,2	34,7	21,9	12,2	2,5

Tableau 12b: Évaluation de la qualité de la pêche par les pêcheurs non-résidents canadiens, dans la province ou le territoire.

Juridiction	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labrador	27,6	35,2	15,9	12,7	8,0	0,5
Île-du-Prince-Édouard	16,7	14,0	19,5	11,2	8,3	30,2
Nouvelle-Écosse	16,0	25,9	28,4	10,9	17,9	0,9
Nouveau-Brunswick	34,4	27,5	17,7	10,5	8,1	1,8
Québec	18,0	32,4	26,3	13,3	5,5	4,6
Ontario	17,5	29,5	32,5	12,3	7,3	0,9
Manitoba	18,6	27,2	31,8	10,9	7,8	3,7
Saskatchewan	18,0	29,0	28,8	15,9	6,6	1,7
Alberta	23,0	24,8	25,5	18,0	6,2	2,5
C.-B. (eaux douces)	21,6	16,4	29,2	14,5	11,1	7,2
C.-B. (eaux à marées)	22,6	26,2	17,3	10,3	21,1	2,4
Territoire du Yukon	19,8	17,5	18,3	13,4	18,3	12,7
Territoires du Nord-Ouest	44,6	24,3	15,1	7,2	5,3	3,5
Nunavut	34,3	23,6	25,3	9,6	7,2	0,0
Total	20,7	26,3	26,2	12,8	10,7	3,3

Tableau 12c: Évaluation de la qualité de la pêche par les pêcheurs non-résidents non-canadiens dans la province ou le territoire.

Juridiction	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labrador	35,7	22,3	17,8	12,5	10,3	1,4
Île-du-Prince-Édouard	11,8	23,7	18,0	18,4	10,1	18,0
Nouvelle-Écosse	9,6	24,1	26,5	25,0	11,3	3,5
Nouveau-Brunswick	27,3	30,2	19,7	11,3	8,0	3,5
Québec	28,9	35,1	19,8	8,0	2,1	6,1
Ontario	21,7	31,9	26,4	11,8	6,7	1,5
Manitoba	38,6	31,7	17,8	6,1	2,7	3,2
Saskatchewan	47,1	29,2	14,1	5,6	2,7	1,3
Alberta	30,3	30,5	20,4	8,0	5,5	5,3
C.-B. (eaux douces)	31,8	25,5	18,8	10,0	5,8	8,1
C.-B. (eaux à marées)	23,6	25,0	23,3	13,4	13,0	1,7
Territoire du Yukon	19,7	20,4	23,1	14,5	13,2	9,1
Territoires du Nord-Ouest	66,7	19,1	8,9	2,8	1,4	1,2
Nunavut	41,8	27,7	13,0	9,4	7,5	0,6
Total	24,4	30,9	24,6	11,2	6,7	2,2

Tableau 12d: Évaluation de la qualité de la pêche de tous les pêcheurs actifs dans la province ou le territoire.

Juridiction	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labrador	18,2	25,8	27,8	20,4	6,3	1,5
Île-du-Prince-Édouard	7,4	15,5	26,1	19,4	12,1	19,6
Nouvelle-Écosse	8,5	21,2	30,2	22,5	15,7	1,8
Nouveau-Brunswick	10,9	15,3	26,3	25,6	19,0	2,9
Québec	8,1	17,9	36,1	23,7	10,8	3,5
Ontario	14,6	24,8	31,9	16,9	10,0	1,8
Manitoba	14,3	27,4	33,2	16,8	6,8	1,5
Saskatchewan	15,9	23,8	33,1	17,3	7,9	2,0
Alberta	9,0	20,6	34,1	21,0	13,2	2,1
C.-B. (eaux douces)	16,3	19,8	30,9	18,4	11,4	3,1
C.-B. (eaux à marées)	16,7	19,4	23,4	17,5	19,4	3,5
Territoire du Yukon	16,7	19,5	25,9	15,6	14,1	8,2
Territoires du Nord-Ouest	44,7	27,0	16,3	5,9	3,7	2,4
Nunavut	30,4	23,0	21,9	12,5	11,5	0,6
Total	13,2	22,0	32,1	19,2	11,0	2,5

Tableau 13: Nombre d'années de pratique de la pêche récréative, dans la province ou le territoire.

Juridiction	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Nombre d'années	Moyenne par pêcheur	Nombre d'années	Moyenne par	Nombre d'années	Moyenne par	Nombre d'années	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labrador	2 633 239	25,8	20 680	10,0	8 767	5,7	2 662 686	25,2
Île-du-Prince-Édouard	215 097	23,0	7 914	13,8	2 979	13,0	225 990	22,3
Nouvelle-Écosse	1 655 163	26,7	13 168	9,4	7 160	6,0	1 675 491	25,9
Nouveau-Brunswick	1 512 175	23,4	28 779	10,4	53 285	9,7	1 594 238	21,9
Québec	18 416 496	22,6	322 576	16,5	366 862	13,6	19 105 934	22,2
Ontario	21 032 490	21,5	520 799	11,8	7 630 449	13,3	29 183 737	18,2
Manitoba	2 815 433	19,7	85 286	12,0	311 625	8,6	3 212 344	17,3
Saskatchewan	2 796 173	19,9	223 253	10,4	104 452	5,1	3 123 877	17,1
Alberta	3 828 261	18,9	43 050	6,9	27 838	3,4	3 899 149	18,0
Colombie-Britannique (eaux douces)	5 708 556	21,7	310 329	10,3	327 829	7,9	6 346 714	18,9
Colombie-Britannique (eaux à marées)	2 351 997	12,9	219 023	5,7	305 470	4,7	2 876 490	10,1
Territoire du Yukon	86 701	14,9	6 182	2,2	9 333	2,1	102 216	7,9
Territoires du Nord-Ouest	62 475	11,9	12 884	2,9	13 067	3,2	88 426	6,4
Nunavut	4 480	5,9	1 727	2,7	1 487	3,6	7 694	4,3
Total	63 118 734	21,2	1 815 649	10,0	9 170 603	11,6	74 104 986	18,8

Tableau 14a: Compétence des pêcheurs résidents (en pourcentage).

Juridiction	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	Non déclaré
Terre-Neuve et Labrador	3,4	31,6	52,2	9,5	3,2
Île-du-Prince-Édouard	1,1	32,7	54,4	9,4	2,4
Nouvelle-Écosse	2,0	35,9	48,3	10,5	3,4
Nouveau-Brunswick	2,5	30,8	49,0	12,0	5,6
Québec	2,3	31,9	52,6	11,3	2,0
Ontario	1,3	24,4	50,7	22,5	1,0
Manitoba	1,5	26,9	52,1	17,8	1,7
Saskatchewan	1,0	24,8	55,7	15,6	2,9
Alberta	3,2	36,5	46,0	13,0	1,4
Colombie-Britannique (eaux douces)	2,8	27,8	45,3	12,7	11,4
Colombie-Britannique (eaux à marées)	3,4	22,8	35,3	35,0	3,5
Yukon	3,2	33,7	47,7	12,4	3,0
Territoires du Nord-Ouest	4,8	29,3	47,5	16,2	2,2
Nunavut	1,3	28,1	48,0	20,2	2,4
Total	2,1	28,3	49,7	17,1	2,7

Tableau 14b: Compétence des pêcheurs non-résidents canadiens (en pourcentage).

Juridiction	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	Non déclaré
Terre-Neuve et Labrador	10,2	46,9	34,8	7,0	1,0
Île-du-Prince-Édouard	6,6	52,8	33,3	5,6	1,6
Nouvelle-Écosse	8,7	47,8	32,4	5,8	5,3
Nouveau-Brunswick	4,1	53,2	29,2	11,1	2,4
Québec	5,0	50,8	36,1	4,4	3,8
Ontario	2,3	36,4	47,5	12,8	1,0
Manitoba	3,3	34,6	44,6	15,5	2,0
Saskatchewan	2,7	41,4	47,2	8,3	0,5
Alberta	7,7	47,0	31,5	10,7	3,0
Colombie-Britannique (eaux douces)	6,6	36,4	37,9	12,1	7,0
Colombie-Britannique (eaux à marées)	2,7	25,4	30,1	38,3	3,5
Yukon	3,3	27,9	38,1	21,2	9,6
Territoires du Nord-Ouest	5,0	40,1	35,8	14,7	4,5
Nunavut	7,2	35,1	35,0	19,5	3,2
Total	3,9	37,0	39,2	16,7	3,1

Tableau 14c: Compétence des pêcheurs non-résidents non-canadiens (en pourcentage).

Juridiction	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	Non déclaré
Terre-Neuve et Labrador	8,1	64,7	18,1	7,5	1,7
Île-du-Prince-Édouard	12,7	52,6	28,1	6,6	0,0
Nouvelle-Écosse	11,5	46,1	31,1	8,3	3,0
Nouveau-Brunswick	10,1	49,0	30,0	8,6	2,4
Québec	5,9	60,2	27,0	1,2	5,7
Ontario	3,5	49,7	39,9	6,0	0,8
Manitoba	6,4	52,9	34,1	5,4	1,2
Saskatchewan	6,9	54,5	33,3	4,7	0,6
Alberta	12,0	53,7	24,7	7,3	2,2
Colombie-Britannique (eaux douces)	10,5	46,5	26,6	8,9	7,5
Colombie-Britannique (eaux à marées)	3,7	35,7	35,0	22,2	3,4
Yukon	7,5	34,4	34,2	15,1	8,9
Territoires du Nord-Ouest	7,6	61,0	22,3	5,9	3,3
Nunavut	8,1	58,7	28,1	3,9	1,2
Total	4,4	49,1	37,5	7,3	1,6

Tableau 14d: Compétence des pêcheurs (en pourcentage).

Juridiction	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	Non déclaré
Terre-Neuve et Labrador	3,6	32,4	51,4	9,5	3,1
Île-du-Prince-Édouard	1,7	34,3	52,7	9,1	2,3
Nouvelle-Écosse	2,3	36,3	47,6	10,4	3,4
Nouveau-Brunswick	3,2	33,0	46,9	11,7	5,2
Québec	2,5	33,2	51,4	10,8	2,1
Ontario	2,1	33,9	46,7	16,3	0,9
Manitoba	2,5	32,3	48,3	15,3	1,6
Saskatchewan	1,9	30,1	52,2	13,5	2,4
Alberta	3,6	37,4	44,7	12,7	1,5
Colombie-Britannique (eaux douces)	4,1	30,9	42,3	12,2	10,5
Colombie-Britannique (eaux à marées)	3,4	26,1	34,5	32,6	3,5
Yukon	4,7	32,7	41,1	15,2	6,4
Territoires du Nord-Ouest	5,7	42,2	36,2	12,6	3,3
Nunavut	4,9	37,5	38,9	16,3	2,4
Total	2,6	32,9	46,8	15,2	2,5

Tableau 15: Sommaire de l'information sur les voyages faits par les pêcheurs non-résidents.

Juridiction	Nombre de voyages	Nombre de jours	Nombre de voyages de pêche	Nombre de jours pêche	Voyages d'une journée	Nombre de nuits
Terre-Neuve et Labrador						
Canadiens	4 324	38 358	2 575	13 804	46	30 864
Non-canadiens	1 659	17 274	1 644	8 813	59	14 650
Total	5 983	55 631	4 219	22 618	105	45 514
Île-du-Prince-Édouard						
Canadiens	2 362	15 165	1 293	4 231	44	8 815
Non-canadiens	295	3 988	272	2 051	3	3 544
Total	2 657	19 153	1 564	6 283	48	12 359
Nouvelle-Écosse						
Canadiens	8 630	26 616	2 502	7 010	1 015	12 732
Non-canadiens	1 449	14 699	1 290	7 017	14	12 308
Total	10 079	41 315	3 792	14 026	1 029	25 039
Nouveau-Brunswick						
Canadiens	8 637	40 814	3 554	11 999	455	19 448
Non-canadiens	23 126	60 741	9 042	29 095	2 956	29 426
Total	31 763	101 555	12 596	41 093	3 412	48 874
Québec						
Canadiens	233 893	493 769	96 957	217 330	39 627	199 298
Non-canadiens	68 884	334 312	55 610	243 821	18 535	255 657
Total	302 777	828 081	152 567	461 151	58 162	454 955
Ontario						
Canadiens	658 518	1 337 932	134 515	352 129	42 442	409 082
Non-canadiens	1 427 564	6 141 374	1 044 036	4 168 477	322 232	4 216 949
Total	2 086 082	7 479 306	1 178 552	4 520 606	364 674	4 626 032
Manitoba						
Canadiens	76 222	170 637	28 811	61 479	12 194	73 109
Non-canadiens	107 857	337 752	84 264	246 073	39 892	219 706
Total	184 079	508 390	113 074	307 551	52 086	292 814

Tableau 15: Sommaire de l'information sur les voyages faits par les pêcheurs non-résidents. (suite)

Juridiction	Nombre de voyages	Nombre de jours	Nombre de voyages de pêche	Nombre de jours pêche	Voyages d'une journée	Nombre de nuits
Saskatchewan						
Canadiens	206 850	495 884	58 870	162 059	17 493	193 289
Non-canadiens	35 080	161 539	29 891	113 118	4 281	121 182
Total	241 930	657 424	88 761	275 177	21 774	314 471
Alberta						
Canadiens	46 101	191 139	14 325	37 060	2 084	100 351
Non-canadiens	11 418	116 424	9 255	52 864	471	97 397
Total	57 519	307 563	23 580	89 923	2 555	197 748
Colombie-Britannique (eaux douces)						
Canadiens	148 943	647 425	64 438	212 131	12 196	310 675
Non-canadiens	175 915	539 193	61 512	261 129	12 642	353 896
Total	324 857	1 186 618	125 950	473 260	24 838	664 570
Colombie-Britannique (eaux à marées)						
Canadiens	119 962	682 953	46 636	158 822	1 672	374 075
Non-canadiens	135 103	671 783	81 444	274 139	15 548	434 877
Total	255 065	1 354 736	128 080	432 961	17 220	808 952
Territoire du Yukon						
Canadiens	4 123	50 262	2 927	12 184	119	36 832
Non-canadiens	12 508	63 088	5 482	23 385	947	40 431
Total	16 631	113 350	8 409	35 569	1 066	77 263
Territoires du Nord-Ouest						
Canadiens	7 742	53 517	6 503	21 596	1 951	37 228
Non-canadiens	4 941	32 264	4 667	22 838	675	26 253
Total	12 682	85 782	11 170	44 434	2 626	63 481
Nunavut						
Canadiens	1 351	20 276	721	3 405	24	14 621
Non-canadiens	427	3 106	445	1 952	30	2 416
Total	1 778	23 382	1 166	5 357	54	17 038
Canada						
Canadiens	1 527 657	4 264 746	464 627	1 275 239	131 361	1 820 419
Non-canadiens	2 006 225	8 497 539	1 388 853	5 454 771	418 287	5 828 690
Total	3 533 882	12 762 285	1 853 480	6 730 010	549 648	7 649 109

Tableau 16a: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs résidents.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	4 802 717	27 047 686	6 629 686	84 114 021	36 971 590	3 043 155	162 608 855
Île-du-Prince-Édouard	361 559	942 782	76 479	716 698	0	180 971	2 278 489
Nouvelle-Écosse	3 062 468	11 792 333	5 211 131	34 065 631	15 715 541	1 539 539	71 386 642
Nouveau-Brunswick	2 341 877	5 237 283	7 353 866	29 411 744	8 716 491	1 295 208	54 356 470
Québec	47 839 202	181 475 428	88 016 945	517 023 882	217 410 844	28 275 587	1 080 041 890
Ontario	61 755 120	348 389 668	119 893 088	472 789 438	141 285 240	27 344 322	1 171 456 875
Manitoba	9 077 836	39 605 755	18 241 438	74 453 348	29 168 968	3 807 659	174 355 003
Saskatchewan	5 871 102	36 130 442	15 884 732	45 046 237	28 520 374	2 939 518	134 392 404
Alberta	17 469 320	79 777 571	110 095 489	197 414 346	64 089 702	9 221 973	478 068 402
Colombie-Britannique (eaux douces)	15 461 362	51 544 760	52 489 974	165 529 828	24 169 001	5 981 320	315 176 244
Colombie-Britannique (eaux à marées)	15 182 264	119 660 954	21 407 484	97 704 070	67 710 699	5 093 467	326 758 938
Territoire du Yukon	294 694	2 026 525	736 449	2 590 061	946 944	100 411	6 695 084
Territoires du Nord-Ouest	503 911	2 659 838	238 602	4 505 381	249 703	170 238	8 327 674
Nunavut	41 920	140 168	54 317	394 303	5 662	21 760	658 130
Total	184 065 353	906 431 192	446 329 680	1 725 758 988	634 960 759	89 015 128	3 986 561 099
Moyenne par pêcheur actif	68,47	337,20	166,04	641,99	236,21	33,11	1 483,02

Tableau 16b: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents canadiens.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	49 219	34 191	14 001	0	92 269	25 972	215 652
Île-du-Prince-Édouard	9 475	1 846	0	0	314 822	6 278	332 422
Nouvelle-Écosse	25 418	927	184 521	0	62 501	2 900	276 266
Nouveau-Brunswick	139 723	506 108	6 523	380 197	137 998	29 555	1 200 104
Québec	989 708	3 235 794	679 678	2 886 609	9 778 993	386 149	17 956 931
Ontario	712 983	6 172 670	260 668	7 585 389	32 304 622	210 433	47 246 765
Manitoba	117 294	146 737	123 404	754 577	398 326	22 019	1 562 355
Saskatchewan	325 824	239 659	1 378 453	1 518 227	5 276 693	132 784	8 871 640
Alberta	284 086	297 667	2 728 338	1 800 139	0	158 104	5 268 334
Colombie-Britannique (eaux douces)	677 176	1 783 868	131 112	825 670	15 265 504	254 316	18 937 646
Colombie-Britannique (eaux à marées)	1 462 943	11 178 250	194 605	91 184	14 136 334	469 062	27 532 378
Territoire du Yukon	16 869	6 677	2 615	0	2 565	9 491	38 218
Territoires du Nord-Ouest	72 535	0	4 950	0	0	17 908	95 392
Nunavut	5 048	0	147	220	0	672	6 087
Total	4 888 301	23 604 395	5 709 014	15 842 211	77 770 626	1 725 643	129 540 190
Moyenne par pêcheur actif	28,11	135,72	32,83	91,09	447,17	9,92	744,83

Tableau 16c: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents non-canadiens.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	32 275	30 775	3 050	4 381	1 236 283	11 846	1 318 610
Île-du-Prince-Édouard	2 344	0	254	0	23 698	1 164	27 460
Nouvelle-Écosse	20 448	14 359	3 553	6 842	30 456	10 629	86 288
Nouveau-Brunswick	180 754	98 652	2 272	47 194	2 047 416	94 726	2 471 014
Québec	451 643	943 553	12 695	690 632	2 441 036	150 191	4 689 751
Ontario	3 881 022	28 818 614	594 478	561 117	88 462 634	1 357 507	123 675 374
Manitoba	452 115	1 212 408	38 561	24 097	795 64[illegible]	198 819	2 721 645
Saskatchewan	177 929	40 721	49 669	342 941	2 815 280	141 129	3 567 670
Alberta	336 417	58 891	57 419	145 167	0	142 395	740 289
Colombie-Britannique (eaux douces)	1 398 345	537 468	456 918	78 209	16 444 923	1 730 616	20 646 480
Colombie-Britannique (eaux à marées)	1 337 293	7 698 979	79 778	1 087 299	6 848 843	461 401	17 513 595
Territoire du Yukon	89 442	138 604	41 943	16 376	192 398	53 558	532 321
Territoires du Nord-Ouest	118 526	4 354	3 038	0	1 584 056	80 094	1 790 069
Nunavut	5 663	3 432	0	0	0	996	10 091
Total	8 484 218	39 600 813	1 343 629	3 004 257	122 922 669	4 435 071	179 790 656
Moyenne par pêcheur actif	10,96	51,16	1,74	3,88	158,81	5,73	232,29

Tableau 16d: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par tous les pêcheurs.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	4 884 211	27 112 652	6 646 737	84 118 402	38 300 142	3 080 973	164 143 117
Île-du-Prince-Édouard	373 379	944 628	76 733	716 698	338 520	188 413	2 638 371
Nouvelle-Écosse	3 108 334	11 807 619	5 399 205	34 072 473	15 808 498	1 553 067	71 749 196
Nouveau-Brunswick	2 662 354	5 842 044	7 362 661	29 839 135	10 901 905	1 419 489	58 027 587
Québec	49 280 554	185 654 775	88 709 318	520 601 123	229 630 874	28 811 927	1 102 688 572
Ontario	66 349 125	383 380 952	120 748 234	480 935 944	262 052 496	28 912 262	1 342 379 014
Manitoba	9 647 245	40 964 900	18 403 402	75 232 023	30 362 938	4 028 496	178 639 004
Saskatchewan	6 374 855	36 410 822	17 312 854	46 907 405	36 612 347	3 213 431	146 831 714
Alberta	18 089 822	80 134 129	112 881 247	199 359 652	64 089 702	9 522 472	484 077 025
Colombie-Britannique (eaux douces)	17 536 883	53 866 097	53 078 004	166 433 706	55 879 428	7 966 253	354 760 370
Colombie-Britannique (eaux à marées)	17 982 500	138 538 183	21 681 868	98 882 553	88 695 876	6 023 930	371 804 910
Territoire du Yukon	401 006	2 171 806	781 007	2 606 437	1 141 906	163 460	7 265 622
Territoires du Nord-Ouest	694 972	2 664 193	246 590	4 505 381	1 833 759	268 240	10 213 135
Nunavut	52 631	143 600	54 464	394 523	5 662	23 428	674 307
Total	197 437 872	969 636 399	453 382 323	1 744 605 456	835 654 054	95 175 841	4 295 891 945
Moyenne par pêcheur actif	54,30	266,67	124,69	479,81	229,82	26,18	1 181,47

Tableau 17a: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par les pêcheurs résidents.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	4 802 717	16 352 146	2 040 969	28 405 378	9 567 799	2 728 672	63 897 681
Île-du-Prince-Édouard	361 559	704 079	50 306	274 140	0	165 599	1 555 683
Nouvelle-Écosse	3 062 468	9 455 196	1 667 955	11 763 418	7 844 040	1 374 492	35 167 569
Nouveau-Brunswick	2 341 877	3 668 968	1 911 440	9 057 132	5 917 552	1 164 149	24 061 118
Québec	47 839 202	152 077 338	48 977 034	212 643 659	144 516 112	24 441 220	630 494 566
Ontario	61 755 120	244 659 006	75 797 173	132 716 452	62 838 709	22 645 043	600 411 502
Manitoba	9 077 836	32 109 352	8 237 758	25 438 565	10 185 261	3 229 794	88 278 566
Saskatchewan	5 871 102	28 727 100	6 695 719	12 317 277	8 587 830	2 526 190	64 725 217
Alberta	17 469 320	53 976 467	55 639 629	60 706 640	24 865 902	8 086 766	220 744 724
Colombie-Britannique (eaux douces)	15 461 362	38 128 599	32 478 189	60 160 015	13 218 875	5 411 736	164 858 775
Colombie-Britannique (eaux à marées)	15 182 264	89 996 320	12 606 603	35 168 489	35 362 753	3 956 951	192 273 381
Territoire du Yukon	294 694	1 607 999	508 650	686 948	371 494	84 816	3 554 600
Territoires du Nord-Ouest	503 911	1 966 707	130 381	1 440 727	67 491	109 121	4 218 337
Nunavut	41 920	93 082	30 266	207 038	1 416	16 903	390 624
Total	184 065 353	673 522 359	246 772 071	590 985 876	323 345 233	75 941 450	2 094 632 342
Moyenne par pêcheur actif	68,47	250,55	91,80	219,85	120,29	28,25	779,21

Tableau 17b: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents canadiens.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	49 219	31 131	10 140	0	47 832	22 417	160 739
Île-du-Prince-Édouard	9 475	1 846	0	0	52 883	5 932	70 136
Nouvelle-Écosse	25 418	592	9 226	0	21 843	2 718	59 796
Nouveau-Brunswick	139 723	502 492	1 912	74 008	41 613	28 633	788 381
Québec	989 708	2 376 034	178 182	1 437 644	2 838 476	342 602	8 162 647
Ontario	712 983	4 433 332	147 545	1 517 078	3 568 944	177 776	10 557 658
Manitoba	117 294	133 620	71 531	419 152	367 372	21 189	1 130 158
Saskatchewan	325 824	234 675	1 365 316	347 856	3 005 141	89 769	5 368 582
Alberta	284 086	251 147	1 105 153	362 595	0	132 257	2 135 237
Colombie-Britannique (eaux douces)	677 176	1 379 934	61 988	156 572	2 979 377	188 355	5 443 403
Colombie-Britannique (eaux à marées)	1 462 943	8 590 657	52 367	91 184	13 137 060	415 194	23 749 405
Territoire du Yukon	16 869	333	2 165	0	2 565	7 579	29 512
Territoires du Nord-Ouest	72 535	0	4 950	0	0	6 725	84 210
Nunavut	5 048	0	110	165	0	495	5 818
Total	4 888 301	17 935 795	3 010 586	4 406 254	26 063 107	1 441 641	57 745 682
Moyenne par pêcheur actif	28,11	103,13	17,31	25,34	149,86	8,29	332,03

Tableau 17c: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par les pêcheurs non-résidents non-canadiens.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	32 275	30 775	1 359	4 381	169 884	8 920	247 594
Île-du-Prince-Édouard	2 344	0	254	0	3 660	1 164	7 423
Nouvelle-Écosse	20 448	2 361	1 391	5 222	11 828	9 438	50 688
Nouveau-Brunswick	180 754	72 436	2 272	23 550	1 048 109	63 700	1 390 820
Québec	451 643	891 722	9 783	213 406	1 665 858	119 447	3 351 859
Ontario	3 881 022	24 286 208	508 939	135 038	58 777 499	1 114 873	88 703 580
Manitoba	452 115	993 450	26 569	8 391	629 494	166 359	2 276 378
Saskatchewan	177 929	40 721	42 630	172 301	2 291 118	126 342	2 851 042
Alberta	336 417	33 652	44 799	116 563	0	80 196	611 627
Colombie-Britannique (eaux douces)	1 398 345	436 779	363 144	64 359	14 910 768	1 626 821	18 800 216
Colombie-Britannique (eaux à marées)	1 337 293	3 411 756	77 588	124 764	6 537 407	404 997	11 893 804
Territoire du Yukon	89 442	45 345	12 527	4 094	51 593	26 606	229 606
Territoires du Nord-Ouest	118 526	2 177	3 038	0	857 385	46 727	1 027 853
Nunavut	5 663	3 432	0	0	0	661	9 756
Total	8 484 218	30 250 814	1 094 293	872 070	86 954 603	3 796 249	131 452 246
Moyenne par pêcheur actif	10,96	39,08	1,41	1,13	112,34	4,90	169,83

Tableau 17d: Principaux achats ou investissements totaux (attribuables entièrement à la pêche récréative) par tous les pêcheurs.

Juridiction	Attirail de pêche	Bateaux et équipement connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labrador	4,884,211	16,414,052	2,052,468	28,409,759	9,785,515	2,760,009	64,306,014
Île-du-Prince-Édouard	373,379	705,925	50,561	274,140	56,543	172,695	1,633,242
Nouvelle-Écosse	3,108,334	9,458,149	1,678,572	11,768,640	7,877,712	1,386,648	35,278,054
Nouveau-Brunswick	2,662,354	4,243,895	1,915,624	9,154,690	7,007,274	1,256,482	26,240,319
Québec	49,280,554	155,345,094	49,165,000	214,294,709	149,020,446	24,903,269	642,009,072
Ontario	66,349,125	273,378,547	76,453,656	134,368,568	125,185,152	23,937,691	699,672,740
Manitoba	9,647,245	33,236,423	8,335,857	25,866,109	11,182,127	3,417,341	91,685,102
Saskatchewan	6,374,855	29,002,496	8,103,665	12,837,434	13,884,089	2,742,301	72,944,840
Alberta	18,089,822	54,261,266	56,789,581	61,185,798	24,865,902	8,299,218	223,491,588
Colombie-Britannique (eaux douces)	17,536,883	39,945,312	32,903,321	60,380,947	31,109,020	7,226,912	189,102,394
Colombie-Britannique (eaux à marées)	17,982,500	101,998,733	12,736,558	35,384,437	55,037,220	4,777,142	227,916,590
Territoire du Yukon	401,006	1,653,677	523,342	691,042	425,651	119,001	3,813,718
Territoires du Nord-Ouest	694,972	1,968,884	138,369	1,440,727	924,876	162,573	5,330,401
Nunavut	52,631	96,514	30,376	207,203	1,416	18,059	406,198
Total	197,437,872	721,708,967	250,876,950	596,264,200	436,362,943	81,179,340	2,283,830,271

Tableau 18a: Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative par les pêcheurs résidents.

Juridiction	Forfaits	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guide	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labrador	2 313 080	10 579 741	18 972 317	694 003	3 086 119	55 195	35 700 456
Île-du-Prince-Édouard	22 436	278 980	723 482	244 047	357 277	5 229	1 631 452
Nouvelle-Écosse	181 197	6 401 049	9 042 030	1 243 306	2 484 716	50 260	19 402 559
Nouveau-Brunswick	693 872	4 844 193	5 451 219	1 264 328	1 704 509	58 202	14 016 324
Québec	64 192 974	136 424 278	140 304 442	39 488 833	33 555 660	3 332 954	417 299 141
Ontario	21 953 255	167 394 170	181 326 405	39 739 916	50 465 863	895 186	461 774 795
Manitoba	2 490 264	20 412 164	25 674 645	3 552 541	6 339 049	278 909	58 747 572
Saskatchewan	2 984 629	19 053 223	24 427 553	5 444 228	5 170 601	77 952	57 158 187
Alberta	1 695 522	39 286 375	44 624 371	5 881 734	10 483 455	100 662	102 072 119
Colombie-Britannique (eaux douces)	2 407 396	52 506 725	58 031 950	9 579 031	12 414 920	33 571	134 973 593
Colombie-Britannique (eaux à marées)	17 159 019	27 556 236	63 866 098	6 803 238	8 321 223	142 464	123 848 278
Territoire du Yukon	47 499	751 097	1 393 598	110 850	188 895	16 608	2 508 545
Territoires du Nord-Ouest	454 330	664 733	1 454 765	98 151	230 014	8 100	2 910 093
Nunavut	10 942	44 260	85 162	11 274	30 909	35	182 582
Total	116 606 418	486 197 223	575 378 038	114 155 479	134 833 213	5 055 325	1 432 225 696
Moyenne par pêcheur actif	43,38	180,87	214,04	42,47	50,16	1,88	532,79

Tableau 18b: Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative par les pêcheurs non-résidents canadiens.

Juridiction	Forfaits	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guide	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labrador	1 478 726	784 083	554 331	223 617	55 881	15 971	3 112 610
Île-du-Prince-Édouard	863	150 987	45 851	23 190	13 430	277	234 598
Nouvelle-Écosse	28 710	377 646	213 754	55 525	39 968	3 867	719 470
Nouveau-Brunswick	1 434 120	524 555	341 220	226 123	72 115	871	2 599 004
Québec	4 149 241	6 721 562	4 701 762	1 876 962	877 489	153 359	18 480 375
Ontario	1 080 363	9 377 075	6 265 677	2 052 836	1 624 333	159 848	20 560 131
Manitoba	213 160	1 224 002	850 512	166 888	205 858	15 214	2 675 634
Saskatchewan	1 587 142	5 911 478	4 223 791	1 394 812	687 361	30 311	13 834 895
Alberta	138 601	1 457 825	989 200	259 322	202 572	3 721	3 051 241
Colombie-Britannique (eaux douces)	1 591 464	9 708 330	6 508 057	3 373 019	922 615	16 495	22 119 981
Colombie-Britannique (eaux à marées)	19 965 968	9 372 392	10 079 071	3 119 431	699 597	36 885	43 273 344
Territoire du Yukon	389 029	540 988	533 073	71 745	58 402	71 975	1 665 212
Territoires du Nord-Ouest	2 886 052	823 265	1 119 516	245 281	124 267	15 442	5 213 824
Nunavut	288 499	79 604	180 549	38 803	9 888	1 880	599 222
Total	35 231 935	47 053 794	36 606 364	13 127 555	5 593 775	526 116	138 139 539
Moyenne par pêcheur actif	202,58	270,55	210,48	75,48	32,16	3,03	794,28

Tableau 18c: Montants dépensés par catégorie, par les pêcheurs non-résidents non-canadiens.

Juridiction	Forfaits	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guides	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labrador	3 008 091	562 956	400 770	166 961	32 500	10 470	4 181 749
Île-du-Prince-Édouard	2 066	100 685	29 557	11 989	7 769	66	152 132
Nouvelle-Écosse	123 114	689 562	271 912	133 657	35 835	35 568	1 289 647
Nouveau-Brunswick	4 074 953	1 712 148	523 750	924 439	164 785	25 251	7 425 326
Québec	15 150 822	9 608 811	4 987 910	2 324 583	851 628	396 108	33 319 861
Ontario	181 539 632	190 729 328	71 333 636	43 547 579	20 456 371	1 084 995	508 691 541
Manitoba	39 342 893	9 855 486	5 365 515	2 583 010	1 356 351	160 316	58 663 570
Saskatchewan	23 810 108	5 712 014	4 284 480	2 299 267	900 517	167 831	37 174 216
Alberta	2 030 563	4 449 269	2 249 236	1 590 515	439 527	0	10 759 110
Colombie-Britannique (eaux douces)	16 966 349	21 426 509	9 567 733	6 239 680	1 679 292	158 563	56 038 125
Colombie-Britannique (eaux à marées)	41 372 159	23 623 486	19 289 902	5 493 129	1 884 402	86 248	91 749 326
Territoire du Yukon	3 103 724	1 169 294	883 313	351 626	99 906	41 117	5 648 980
Territoires du Nord-Ouest	11 017 204	1 056 328	1 185 724	623 001	135 221	20 872	14 038 350
Nunavut	669 230	62 810	63 100	40 142	6 053	1 844	843 179
Total	342 210 908	270 758 686	120 436 536	66 329 577	28 050 158	2 189 248	829 975 113
Moyenne par pêcheur actif	442,13	349,81	155,60	85,70	36,24	2,83	1 072,31

Table 18d: Montants dépensés par catégorie pour pratiquer la pêche récréative par tous les pêcheurs.

Juridiction	Forfaits	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guide	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labrador	6 799 897	11 926 781	19 927 418	1 084 582	3 174 501	81 636	42 994 814
Île-du-Prince-Édouard	25 365	530 652	798 890	279 226	378 476	5 572	2 018 181
Nouvelle-Écosse	333 022	7 468 258	9 527 696	1 432 488	2 560 519	89 694	21 411 676
Nouveau-Brunswick	6 202 945	7 080 896	6 316 189	2 414 890	1 941 409	84 324	24 040 654
Québec	83 493 036	152 754 651	149 994 114	43 690 378	35 284 777	3 882 421	469 099 376
Ontario	204 573 250	367 500 573	258 925 718	85 340 332	72 546 566	2 140 028	991 026 467
Manitoba	42 046 316	31 491 652	31 890 672	6 302 439	7 901 259	454 439	120 086 776
Saskatchewan	28 381 879	30 676 714	32 935 824	9 138 307	6 758 479	276 094	108 167 298
Alberta	3 864 685	45 193 469	47 862 807	7 731 572	11 125 554	104 383	115 882 471
Colombie-Britannique (eaux douces)	20 965 209	83 641 564	74 107 740	19 191 729	15 016 828	208 629	213 131 699
Colombie-Britannique (eaux à marées)	78 497 146	60 552 113	93 235 072	15 415 798	10 905 222	265 597	258 870 948
Territoire du Yukon	3 540 253	2 461 379	2 809 983	534 220	347 203	129 700	9 822 738
Territoires du Nord-Ouest	14 357 586	2 544 326	3 760 005	966 433	489 503	44 414	22 162 267
Nunavut	968 671	186 674	328 811	90 219	46 850	3 759	1 624 983
Total	494 049 261	804 009 703	732 420 939	193 612 611	168 477 145	7 770 690	2 400 340 348
Moyenne par pêcheur actif	135,87	221,12	201,43	53,25	46,34	2,14	660,15

Tableau 19: Nombre de bateaux appartenant aux pêcheurs résidents, par type de bateau.

Juridiction	Nombre de ménages avec bateaux	Type de bateaux							Total
		Canot	Chaloupe à rames	Voilier	En-bord	Hors-bord	Semi-hors-bord	Autre	
Terre-Neuve et Labrador	29 310	8 108	3 305	294	1 957	23 354	201	5 278	42 498
Île-du-Prince-Édouard	2 697	1 001	891	73	62	1 360	47	368	3 802
Nouvelle-Écosse	25 935	14 843	5 728	804	282	16 559	195	4 280	42 690
Nouveau-Brunswick	18 555	13 047	1 879	365	689	8 637	318	2 108	27 044
Québec	243 567	84 080	126 856	1 929	4 903	119 637	2 807	16 833	357 044
Ontario	320 545	130 098	27 646	13 080	22 452	273 252	28 087	49 942	544 558
Manitoba	40 443	12 580	801	277	788	39 061	1 222	6 146	60 875
Saskatchewan	41 373	7 966	1 246	685	2 960	37 435	1 077	2 551	53 920
Alberta	64 087	15 253	6 960	1 310	3 901	45 188	2 614	9 048	84 273
Colombie-Britannique (eaux douces)	105 881	28 944	20 752	2 881	4 263	65 583	6 794	30 332	159 550
Colombie-Britannique (eaux à marées)	68 443	13 725	9 582	5 835	8 596	47 897	8 367	13 197	107 198
Territoire du Yukon	2 404	1 290	74	51	153	1 775	148	948	4 437
Territoires du Nord-Ouest	2 020	813	23	107	92	1 476	190	635	3 334
Nunavut	82	14	4	0	4	77	0	5	106
Total	965 342	331 762	205 746	27 691	51 102	681 292	52 065	141 671	1 491 329
%		22,2	13,8	1,9	3,4	45,7	3,5	9,5	100

Tableau 20: Nombre de jours en bateau consacrés à toutes les activités récréatives, par type de bateau.

Juridiction	Type de bateaux							Total
	Canot	Chaloupe à rames	Voilier	En-bord	Hors-bord	Semi-hors-bord	Autre	
Terre-Neuve et Labrador	80,556	33,184	9,657	42,525	432,628	5,535	79,277	683,363
moyenne	10.1	10.7	32.8	21.7	19.2	27.6	15.4	16.6
Île-du-Prince-Édouard	12,868	9,383	73	978	29,189	493	3,672	56,656
moyenne	13.0	10.8	1.0	15.7	21.9	10.5	10.3	15.2
Nouvelle-Écosse	204,644	68,707	18,039	4,051	280,162	4,727	53,939	634,268
moyenne	14.9	12.8	22.9	16.7	17.8	29.4	14.3	15.9
Nouveau-Brunswick	120,746	19,227	3,541	18,504	117,220	4,500	27,550	311,287
moyenne	9.6	10.9	9.7	26.9	14.0	14.2	13.5	11.9
Québec	1,482,171	2,438,507	48,969	138,340	3,252,462	89,032	368,999	7,818,480
moyenne	18.4	19.8	26.6	28.6	27.8	31.7	22.7	22.6
Ontario	1,452,580	476,786	232,889	622,755	5,957,882	624,592	912,546	10,280,032
moyenne	11.6	18.3	18.0	27.9	22.4	22.7	19.0	19.5
Manitoba	79,321	7,701	660	10,249	694,170	37,475	83,824	913,400
moyenne	6.4	9.6	2.4	13.0	17.9	30.7	13.8	15.1
Saskatchewan	45,482	7,616	3,891	71,143	590,790	23,257	40,858	783,038
moyenne	6.1	6.3	5.8	24.6	16.2	21.6	16.1	14.9
Alberta	141,899	58,596	15,410	67,320	579,474	44,870	104,848	1,012,418
moyenne	9.5	8.5	11.8	17.3	13.1	17.8	12.6	12.3
Colombie-Britannique (eaux douces)	234,903	248,249	32,027	86,480	864,533	161,612	359,187	1,986,992
moyenne	8.4	12.6	11.1	21.0	13.6	24.1	12.4	12.9
Colombie-Britannique (eaux à marées	50,297	63,452	137,866	219,441	696,122	182,355	178,457	1,527,989
moyenne	3.8	7.2	24.4	26.4	15.0	22.2	14.4	14.8
Territoire du Yukon	8,972	483	61	968	19,393	1,343	6,334	37,553
moyenne	7.0	6.5	1.2	6.3	11.4	9.9	6.7	8.7
Territoires du Nord-Ouest	7,598	571	1,905	1,748	23,946	3,079	8,329	47,176
moyenne	9.5	25.0	17.9	18.9	16.5	16.2	13.5	14.4
Nunavut	224	9	-	63	949	-	81	1,426
moyenne	22.7	2.3	-	14.0	13.5	-	15.0	14.5
Total	3,922,362	3,432,472	504,987	1,284,564	13,538,921	1,182,869	2,227,901	26,094,077

Tableau 21: Nombre de jours en bateau consacrés à la pêche récréative, par type de bateau.

Juridiction	Type de bateaux							Total
	Canot	Chaloupe à rames	Voilier	En-bord	Hors-bord	Semi-bord	Autre	
Terre-Neuve et Labrador	39,272	17,196	2,817	7,584	196,811	1,074	24,539	289,294
moyenne	4.9	5.6	9.6	4.0	8.6	5.4	4.8	7.0
Île-du-Prince-Édouard	6,559	6,884	-	479	17,175	292	1,906	33,295
moyenne	6.9	7.9	-	7.7	13.1	6.2	5.2	9.0
Nouvelle-Écosse	96,188	39,242	801	1,460	167,913	2,106	36,199	343,910
moyenne	7.0	7.8	1.1	5.3	11.0	13.1	10.2	8.8
Nouveau-Brunswick	48,957	9,773	145	3,318	56,005	291	12,206	130,695
moyenne	4.0	5.5	0.4	5.1	6.8	0.9	6.0	5.1
Québec	684,271	1,527,713	12,217	53,592	1,881,592	23,753	157,307	4,340,446
moyenne	8.5	12.4	6.3	11.1	16.1	8.5	9.7	12.5
Ontario	402,920	248,935	18,189	202,398	3,028,120	210,087	296,498	4,407,148
moyenne	3.3	9.8	1.4	9.1	11.4	7.5	6.3	8.4
Manitoba	37,262	4,554	264	7,187	467,415	21,014	42,897	580,593
moyenne	3.0	5.7	1.0	9.1	12.0	17.2	7.0	9.6
Saskatchewan	17,464	4,482	610	31,658	388,984	6,691	17,504	467,393
moyenne	2.4	3.7	0.9	10.9	10.7	6.3	7.0	9.0
Alberta	68,640	46,448	1,833	20,174	396,505	22,646	74,197	630,442
moyenne	4.7	7.0	1.6	5.4	9.0	9.2	8.7	7.8
Colombie-Britannique (eaux douces)	114,173	187,452	3,743	35,343	556,540	52,636	243,770	1,193,657
moyenne	4.2	9.8	1.3	8.6	8.9	7.9	8.4	7.8
Colombie-Britannique (eaux à marées)	11,070	20,198	23,930	91,820	384,187	89,647	63,879	684,732
moyenne	0.9	2.3	4.2	11.2	8.4	10.8	5.3	6.7
Territoire du Yukon	2,160	321	-	557	10,411	587	3,356	17,392
moyenne	1.7	4.7	-	3.6	6.1	4.0	3.6	4.0
Territoires du Nord-Ouest	2,168	350	419	879	14,407	1,653	1,718	21,595
moyenne	2.8	15.3	3.9	10.1	10.0	8.7	2.8	6.6
Nunavut	40	9	.	14	245	.	43	351
moyenne	2.8	2.3	.	3.2	3.5	.	8.0	3.6
Total	1,531,145	2,113,558	64,969	456,464	7,566,311	432,477	976,019	13,140,944

ANNEXE 2

Questions supplémentaires par juridiction

Terre-Neuve et Labrador

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative à Terre-Neuve et au Labrador en 2000

Questions supplémentaires

Quelles espèces préférez-vous pêcher ?

Espèces	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Truite mouchetée	73,031	1,238	1,068	75,337
Truite brune	18,496	363	480	19,340
Truite arc-en-ciel	24,793	475	551	25,819
Truite de mer	37,214	624	350	38,188
Touladi	25,608	470	253	26,330
Saumon de l'Atlantique	24,704	1,200	864	26,768
Ouananiche	12,621	232	266	13,118
Brochet	3,205	110	250	3,566
Omble chevalier	8,020	320	391	8,731
Éperlan	16,255	67	38	16,360
Autre: eaux douces	9,094	67	72	9,233
Autre: eaux salées	27,362	95	57	27,515
Total	99,103	1,913	1,468	102,483

À votre avis, est-ce que les stocks de truites dans la province :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	2,202	95	25	2,322
S'accroissent	3,879	45	10	3,935
Demeurent constantes	35,578	368	308	36,253
Décroissent	49,919	512	258	50,689
Aucune opinion	10,367	946	908	12,221
Total	101,945	1,966	1,509	105,420

Soutiendriez-vous des règlements de conservation, basés sur la taille de poisson, protégeant les espèces de truite de reproduction ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3,232	93	57	3,381
Oui	68,485	1,390	1,182	71,056
Non	11,473	65	49	11,587
Aucune opinion	18,755	419	222	19,396
Total	101,945	1,966	1,509	105,420

Si c'est le cas, veuillez classer votre préférence pour chacun des règlements ci-dessous :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Basé sur une taille minimale:				
Aucune préférence	20 731	396	250	21 377
Le préféré	32 955	518	368	33 842
Le deuxième préféré	9 795	235	281	10 311
Le moins préféré	5 003	241	283	5 526
Basé sur une taille maximale:				
Aucune préférence	28 027	489	287	28 802
Le préféré	6 607	144	165	6 917
Le deuxième préféré	13 022	379	354	13 755
Le moins préféré	20 828	378	375	21 582
Basé sur une taille minimale et maximale:				
Aucune préférence	23 294	492	233	24 019
Le préféré	18 321	462	537	19 320
Le deuxième préféré	14 591	177	194	14 962
Le moins préféré	12 279	258	219	12 755

Avez-vous capturé souvent votre limite quotidienne de truites ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3 040	112	62	3 214
Oui	28 603	600	554	29 757
Non	70 302	1 253	893	72 449
Total	101 945	1 966	1 509	105 420

À votre avis, devrait-il y avoir une limite quotidienne pour la truite mouchetée, la truite brune et l'ouananiche ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune préférence	4 697	107	90	4 894
Oui	50 286	1 092	828	52 206
Non	27 944	216	167	28 327
Aucune opinion	19 018	550	425	19 993
Total	101 945	1 966	1 509	105 420

Si oui, quelle devrait être la limite quotidienne pour chaque espèce?

Truite mouchetée

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Pas de réponse	1 934	62	68	2 064
1 à 3 poisson(s)	2 697	238	463	3 398
4 à 6 poissons	12 511	460	225	13 196
7 à 12 poissons	33 144	333	72	33 549

Truite brune

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Pas de réponse	5 643	164	166	5 973
1 à 3 poisson(s)	5 613	453	452	6 519
4 à 6 poissons	17 441	399	184	18 024
7 à 12 poissons	21 589	76	26	21 691

Ouananiche

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Pas de réponse	6 343	179	195	6 717
1 à 3 poisson(s)	20 153	593	558	21 304
4 à 6 poissons	15 186	228	70	15 483
7 à 12 poissons	8 604	93	5	8 701

Pensez-vous que le niveau de gestion est suffisant pour :

le saumon de l'Atlantique

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	4 844	118	35	4 998
Oui	40 180	830	406	41 417
Non	30 701	440	314	31 455
Aucune opinion	26 220	577	754	27 551

les autres espèces

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	10 581	391	187	11 160
Oui	35 350	515	262	36 127
Non	38 543	341	192	39 076
Aucune opinion	17 471	718	868	19 057

Pensez-vous que les truites de mer devraient être gérées différemment des mêmes espèces d'eaux douces ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 790	86	69	1 945
Oui	43 278	694	643	44 615
Non	33 890	479	228	34 597
Aucune opinion	22 986	707	569	24 263

Si c'est le cas, devrait-il y avoir une saison de pêche en eaux salées ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	2 016	43	36	2 095
Oui	34 940	567	508	36 015
Non	6 323	84	99	6 505
Total	43 278	694	643	44 615

Devrait-il y avoir une limite séparée pour les prises de truite de mer ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 658	15	18	1 691
Oui	37 012	624	584	38 220
Non	4 609	55	40	4 704

Êtes-vous d'accord avec la remise à l'eau obligatoire du saumon de l'Atlantique comme une méthode de gestion de la ressource ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 947	51	42	2 040
Oui	45 299	1 315	1 075	47 689
Non	39 474	405	149	40 028
Aucune opinion	15 226	195	243	15 664

Si c'est le cas, pensez-vous qu'il y ait un taux de mortalité associé avec la remise à l'eau ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 672	18	10	1 701
Oui	38 691	976	882	40 548
Non	4 936	321	183	5 440

À votre avis, quel serait ce taux de mortalité ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1,033	20	26	1,078
Moins de 10%	9,109	413	440	9,962
10 à 24%	19,346	406	327	20,078
25 à 49%	6,675	91	82	6,848
50 à 99%	2,528	47	7	2,582

Devrait-il y avoir des règlements associés avec les méthodes de remise à l'eau ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	4,649	70	42	4,761
Oui	71,324	1,445	987	73,756
Non	10,376	186	245	10,808
Aucune opinion	15,596	264	235	16,095

Lors de la planification de vos voyages de pêche, utilisez-vous les sources d'information suivantes :
(non-résidents seulement)

Option	Jamais	Parfois	Souvent
Agent de voyage	2,151	152	109
Revue / journaux	1,677	571	165
Points de vente d'appâts	1,962	324	126
Salons plein-air	2,038	267	107
Bandes vidéo	2,148	218	46
Internet ou ordinateur	1,747	380	285
Publicité radio / télévision	2,236	156	20
Brochures	1,595	546	271
Amis ou famille	599	523	1,290
Ressources naturelles	2,131	227	55
Résumé des règlements	2,010	228	174
Clubs / associations	2,240	116	56
Autres	2,238	-	174

Île-du-Prince-Édouard

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative à l'Île-du-Prince-Édouard en 2000
Questions supplémentaires

Des jours consacrés à la pêche à l'Île-du-Prince-Édouard, combien étaient consacrés à :

- la truite arc-en-ciel dans les lacs O'Keefe et Glenfinnan:

	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Janvier à mars	1 918	-	-	1 918
Avril à novembre	2 640	55	18	2 714

- autres espèces:

	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Truite - avril à septembre	183 214	3 593	1 658	188 466
Saumon de l'Atlantique	3 244	94	123	3 461
Éperlan - sur glace	6 936	-	-	6 936
Crustacés	8 113	190	132	8 435

Quel est votre degrée d'expérience avec la pêche récréative à l'Île-du-Prince-Édouard pour chaque type de pêche :
(classement : 1 - excellent à 5 - pauvre)

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Pêche à la truite	3,3	2,9	2,9	3,2
Pêche au saumon	4,2	4,0	4,1	4,2
Pêche en eaux à marées	3,1	2,4	2,9	3,1
Pêche de crustacés	3,0	2,9	2,1	3,0
De façon générale	3,2	2,7	2,9	3,2
Pêche hauturière	2,5	1,9	2,5	2,5

Avez-vous pratiqué la pêche à l'Île-du-Prince-Édouard au cours des cinq dernières années ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	560	28	8	595
Oui	7 408	413	143	7 964
Non	649	123	77	850
Total	8 617	563	228	9 409

Pour chaque espèce, comment votre activité de pêche a-t-elle changé au cours des cinq dernières années ?

Espèces		Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Truite					
	Augmenté	1 350	81	19	1 451
	Diminué	3 645	135	37	3 816
	Stable	1 997	166	67	2 230
	Non applicable	142	10	13	166
Morue					
	Augmenté	537	28	16	580
	Diminué	1 243	37	10	1 290
	Stable	954	37	31	1 022
	Non applicable	3 624	138	41	3 803
Éperlan					
	Augmenté	238	5	7	250
	Diminué	855	9	7	871
	Stable	545	14	7	566
	Non applicable	4 426	184	65	4 675
Thon					
	Augmenté	24	-	-	24
	Diminué	127	-	-	127
	Stable	161	14	7	181
	Non applicable	5 807	193	75	6 075
Mactre					
	Augmenté	91	5	7	103
	Diminué	813	37	10	860
	Stable	619	32	23	675
	Non applicable	4 366	147	45	4 557
Autres crustacés					
	Augmenté	67	5	7	78
	Diminué	411	5	-	415
	Stable	306	18	14	339
	Non applicable	5 106	179	58	5 343

Nouvelle-Écosse

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Nouvelle-Écosse - 2000

Questions supplémentaires

Lorsque vous êtes allé à la pêche en Nouvelle-Écosse, combien de jours avez-vous consacré à la pêche :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
En eaux douces	894 857	6 241	6 413	907 511
En eaux salées	254 706	769	604	256 079
D'hiver	19 351	-	86	19 437
Sur glace	63 439	-	-	63 439
Au saumon de l'Atlantique	18 625	814	3 225	22 665

Combien d'heure par jour avez-vous passé, en moyenne, à la pêche récréative en Nouvelle-Écosse au cours de l'année 2000 ?

	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Moyenne quotidienne	4,3	5,4	5,5	4,4

Veuillez estimer le pourcentage de temps pendant lequel vous avez utilisé les types d'attirail suivants :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Leurres	17,8	20,9	16,8	17,9
Appâts	33,1	22,9	10,2	32,4
Leurres et appâts	24,8	17,1	2,3	24,2
Mouche	19,3	38,9	68,9	20,7

Quel type d'appât avez-vous utilisé en Nouvelle-Écosse en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Vers	43 933	603	222	44 758
Ménés préservés	2 088	20	7	2 115
Ménés vivants (attrapés)	10 416	20	12	10 448
Ménés vivants (achetés)	9 585	52	9	9 646
Autre appât	10 446	128	67	10 641

Tournois de pêche en Nouvelle-Écosse : (résidents seulement)

	Oui	Non
D'accord avec de tels évènements	38 981	13 802
A participé à un tournoi en 2000	4 013	34 252
Nombre de participations en 2000	7 926	

Si vous êtes allé à la pêche en Nouvelle-Écosse en 1995 et en 2000, veuillez comparer les prises entre ces deux années ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3 281	305	215	3 801
N'a pas pêché en 1995	9 884	620	753	11 257
Ont augmenté	4 565	37	5	4 607
N'ont pas changé	14 140	165	81	14 387
Ont diminué	24 239	193	118	24 551
Total	56 110	1 320	1 173	58 603

Si vous trouvez que le nombre de prises a diminué, veuillez en évaluer les raisons : (classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Surpêche	3,1	3,0	3,2	3,1
Braconnage	2,7	2,8	3,9	2,7
Pollution	3,6	3,2	3,3	3,6
Pluies acides	3,6	3,7	3,0	3,6
Dégradation de l'habitat	3,6	3,7	3,7	3,6
Différends concernant l'usage des eaux	3,2	3,1	3,1	3,2
Concurrence des espèces introduites	2,5	2,7	2,3	2,5
Autres raisons	0,6	0,1	0,6	0,6

Veuillez évaluer comment les facteurs suivants amélioreraient la pêche en Nouvelle-Écosse. (classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Saisons plus courtes	1,4	1,1	0,9	1,3
Saisons plus longues	1,6	1,0	1,2	1,5
Réduction des limites de prises	1,5	1,5	1,7	1,5
Augmentation des limites de prises	1,6	1,0	0,8	1,6
Augmentation de l'application des règlements	3,3	2,8	2,6	3,3
Meilleurs programmes d'ensemencement	3,7	2,5	2,5	3,6
Protection de l'habitat	3,6	2,9	2,8	3,6
Plus de limites de tailles	2,1	1,8	1,6	2,1
Plus d'installations	2,0	1,3	1,0	1,9
Plus de pêche aux poissons trophées	1,3	1,3	1,7	1,4
Règlements particuliers	1,8	1,7	2,2	1,8
Autres raisons	0,3	0,1	0,4	0,3

Des espèces retrouvées en Nouvelle-Écosse, veuillez indiquer les trois que vous préférez. (pondération : 3 = premier choix, 2 = deuxième choix et 1 = troisième choix)

Espèce	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Truite mouchetée	134 179	2 712	1 763	138 655
Truite arc-en-ciel	66 253	1 049	791	68 096
Achigan à petite bouche	27 258	487	380	28 124
Truite brune	25 922	824	587	27 331
Saumon de l'Atlantique	23 670	1 444	2 041	27 155
Autre poisson d'eau salée	10 271	56	111	10 439
Doré	8 079	36	-	8 115
Alose	6 473	197	122	6 794
Ouananiche	4 181	32	9	4 223
Éperlan	3 991	78	68	4 137
Perchaude	3 047	50	7	3 106
Bar d'Amérique	2 871	19	37	2 927
Baret	923	25	9	957
Autre poisson d'eau douce	156	-	58	214

Nouveau-Brunswick

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Nouveau-Brunswick en 2000

Questions supplémentaires

Veuillez indiquer le nombre de jours pendant lesquels vous avez pêché chaque espèce :

Espèces	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Saumon de l'Atlantique	103 965	5 603	17 717	127 285
Ouananiche	18 681	247	1 485	20 413
Truite mouchetée	398 667	4 150	7 191	410 007
Truite grise (touladi)	16 286	0	340	16 626
Truite arc-en-ciel	10 803	57	280	11 140
Truite brune	4 629	121	235	4 986
Truite moulac	2 937	0	126	3 063
Achigan à petite bouche	59 746	2 021	4 129	65 895
Bar d'Amérique	10 045	78	0	10 123
Brochet maillé	40 524	419	1 120	42 063
Bar blanc	9 140	0	751	9 890
Perchaude	12 898	161	382	13 442
Omble chevalier	717	0	0	717
Alose	420	13	0	433
Éperlan	19 447	0	16	19 463
Maquereau blanc	14 288	109	438	14 835
Autres - eaux douces	7 670	0	288	7 958
Autres - eaux salées	23 406	61	94	23 562

Veuillez indiquer votre méthode préférée de pêche à la ligne au Nouveau-Brunswick en 2000.

Endroit	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Aucune réponse	8 425	317	433	9 176
Du rivage/quai	13 676	457	590	14 722
En bateau	16 800	783	2 009	19 592
À gué	14 230	1 157	2 304	17 691

Méthode	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Aucune réponse	6 626	139	226	6 991
Pêche à la mouche	17 291	1 766	4 115	23 172
Lancer combiné avec appât	21 520	366	437	22 324
Lancer combiné avec leurres	5 698	369	435	6 503
Pêche à la traîne	1 996	73	123	2 192
Total	53 132	2 713	5 336	61 181

Combien de fois avez-vous utilisé les sources d'information suivantes pour chosir vos destinations de pêche? (classement : 1 - n'a pas utilisé; 2 - parfois; 3 - souvent)

Sources d'information	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
L'internet	1,1	1,2	1,3	1,1
Revues ou journaux	1,2	1,1	1,3	1,2
Points de vente d'appâts	1,2	1,2	1,2	1,2
Salons plein-air	1,1	1,1	1,1	1,1
Agent de voyage	1,0	1,0	1,1	1,0
Clubs / associations	1,1	1,1	1,2	1,1
Amis ou famille	2,4	2,6	2,3	2,4
Publicité de radio / télévision	1,1	1,0	1,0	1,1
Émissions à la télévision	1,2	1,1	1,1	1,1
Émetteur de permis	1,1	1,1	1,2	1,1
Bureau du ministère	1,1	1,1	1,1	1,1
Résumé des règlements	1,3	1,2	1,1	1,2
Autres sources	1,1	1,1	1,2	1,1

Avez-vous amené un enfant (moins de 16 ans) à la pêche au Nouveau-Brunswick en 2000 ? (résidents seulement)

Réponse	Nombre	Pourcentage
Aucune réponse	1 440	2,7
Oui	22 932	43,2
Non	28 759	54,1
Total	53 132	100,0

Québec

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Québec - 2000

Questions supplémentaires

Des jours consacrés à la pêche au Québec, combien ont été passés :
(résidents seulement)

Option	Homme	Femme	Total
Seul(e)	1 964 538	237 633	2 202 171
Avec sa conjointe ou son conjoint	1 462 586	1 890 071	3 352 658
Avec la famille	1 602 239	866 177	2 468 415
Avec la parenté	1 150 852	398 330	1 549 183
Avec des relations d'affaires	123 336	6 162	129 497
Avec des collègues de travail	238 136	25 247	263 383
Avec un groupe d'amis	1 836 947	452 105	2 289 052
Avec d'autres groupes	201 325	35 775	237 100
Jours de pêche - Total	8 081 552	3 343 009	11 424 561

En 2000, combien de jours êtes-vous allé à la pêche à chacun des endroits suivants ?

Endroit	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Parc et réserve faunique	785 312	12 339	20 155	817 806
Zone d'exploitation contrôlée	1 528 205	29 983	54 371	1 612 559
Pourvoirie	1 001 375	27 301	63 190	1 091 866
Étang de pêche	109 326	226	480	110 032
Propriété privée	1 121 365	36 664	12 261	1 170 290
Ouest du Saint-Laurent	935 040	487	5 681	941 208
Est du Saint-Laurent	202 547	71	234	202 852
Terres publiques	5 741 392	110 260	87 448	5 939 099
Jours de pêche - Total	11 424 561	217 330	243 821	11 885 713

Quel type d'endroit avez-vous le plus souvent fréquenté lors de vos :
(excursions = aller-retour dans la même journée; voyages de pêche = plusieurs jours)
(résidents seulement)

Excursions	Homme	Femme	Total
Aucune réponse	54 146	30 415	84 561
Parc et réserve faunique	37 190	17 992	55 182
Zone d'exploitation contrôlée	48 345	26 459	74 804
Pourvoirie	33 188	18 248	51 436
Étang de pêche	9 399	4 748	14 147
Propriété privée	49 960	24 759	74 720
Ouest du Saint-Laurent	37 487	12 883	50 370
Est du Saint-Laurent	9 841	3 154	12 995
Terres publiques	194 693	86 309	281 002
Aucune excursion	67 820	46 553	114 373
Total	542 070	271 521	813 590

Quel type d'endroit avez-vous le plus souvent fréquenté lors de vos : (suite)

Voyages de pêche (plusieurs jours)	Homme	Femme	Total
Pas de réponse	97 929	46 892	144 820
Parc et réserve faunique	49 006	22 501	71 506
Zone d'exploitation contrôlée	51 279	22 932	74 212
Pourvoirie	67 663	38 650	106 312
Étang de pêche	1 821	895	2 716
Propriété privée	14 813	8 909	23 722
Ouest du Saint-Laurent	3 688	1 050	4 738
Est du Saint-Laurent	4 812	931	5 743
Terres publiques	82 702	36 512	119 215
Aucun voyage de pêche	168 359	92 247	260 606
Total	542 070	271 521	813 590

Pour combien de vos voyages de pêche la pêche récréative a-t-elle été : (non-résidents seulement)

Option	Homme	Femme	Total
La raison principale	64 159	7 180	71 340
Une raison secondaire	14 921	1 989	16 909
Une activité décidée après l'arrivée	5 724	432	6 156

Quel type d'hébergement avez-vous privilégié au cours de ces voyages de pêche ? (non-résidents seulement)

Option	Homme	Femme	Total
Parents ou amis	45 729	3 313	49 043
Chalet appartenant au ménage	140 927	39 037	179 964
Réserves fauniques	11 436	2 159	13 595
Parcs provinciaux	8 263	712	8 975
Domaines publics	7 057	1 189	8 247
Terrains de camping privés	8 855	2 000	10 855
Pourvoiries	102 502	10 475	112 977
Hôtel, motel ou auberge	44 351	4 473	48 824
Autre type d'hébergement	19 389	3 086	22 475

Si vous avez fait de la remise à l'eau de votre plein gré, était-ce parce que :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Le poisson était trop petit	346 070	9 695	13 399	369 164
Le poisson était contaminé	28 316	267	270	28 854
Pour protéger l'espèce	169 614	8 602	13 592	191 808
Je ne pêche que pour le plaisir	83 289	3 499	7 181	93 969
J'avais atteint mon quota	84 881	3 380	7 405	95 666
Autre raison	33 244	1 336	2 294	36 873

Si vous avez fait du travail bénévole, combien de jours avez-vous consacrés aux tâches suivantes ? (résidents seulement)

Option	Jours
Nettoyer l'habitat aquatique	67 565
Ensemencer des plans d'eau	29 355
Autre type de travail bénévole	174 624
Jours de travail bénévole - Total	324 188

En 2001, quel montant d'argent seriez-vous prêt à donner à un organisme sans but lucratif s'intéressant à la pêche : (résidents seulement)

Option	Somme
Pour la gestion et la restauration des habitats	7 448 791 $
Pour des programmes d'ensemencement	16 436 770 $

En excluant le Québec, quel est l'endroit que vous avez préféré pour aller à la pêche, en 2000 ? (non-résidents seulement)

Canada	Nombre
Ontario	10 887
Colombie-Britannique	328
Nouveau-Brunswick	261
Nouvelle-Écosse	251
Manitoba	210
Territoires du Nord-Ouest	210
Terre-Neuve et Labrador	166
Saskatchewan	159
Nunavut	105
Île-du-Prince-Édouard	64
Territoire du Yukon	54
Alberta	10
Canada - non spécifié	156
États-Unis	
New York	4 000
Pennsylvanie	3 039
Ohio	1 768
Maine	1 107
Michigan	802
Floride	775
Autre État	3 915
Autres pays	
Europe	173
Amérique centrale - du Sud - Caraïbes	74
Mexique	54
Australie/Nouvelle-Zélande - Région	20
Total	40 808

Ontario

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Ontario - 2000

Questions supplémentaires

Si vous avez pratiqué la pêche sur glace en 2000, possédiez-vous une cabane de pêche ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	-	60	131	191
Oui	42 479	498	2 648	45 625
Non	141 358	2 669	9 015	153 042

Si vous avez pratiqué la pêche sur glace en 2000, aviez-vous loué une cabane de pêche?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	4 254	-	498	4 752
Oui	32 241	428	3 112	35 781
Non	147 341	2 798	8 184	158 323

Avez-vous pratiqué la pêche sur glace seulement lorsque vous pouviez disposer d'une cabane de pêche ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	779	60	-	839
Oui	34 639	1 389	3 064	39 092
Non	148 419	1 778	8 730	158 927

À l'exclusion de la pêche sur glace, quel pourcentage de temps avez-vous passé à la pêche :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Sur le bord d'un rivage / quai	36,6	19,0	8,7	25,2
À bord d'une embarcation	63,4	81,0	91,3	74,8

En moyenne, combien d'heures par jour vous êtes-vous adonné à la pêche récréative en Ontario en 2000 ?

	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Moyenne quotidienne	4,2	5,2	6,9	5,3

Veuillez indiquer les trois espèces principales que vous avez pêchées en Ontarion en 2000 : (pondération : 3 = premier choix, 2 = deuxième choix et 1 = troisième choix)

Espèce	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Doré jaune	1 181 220	86 129	1 137 528	2 404 881
Grand brochet	428 304	32 227	581 530	1 042 056
Achigan - général	539 036	11 205	149 338	699 579
Achigan à petite bouche	333 165	16 702	336 990	686 857
Perchaude	281 988	11 729	194 056	487 773
Achigan à grande bouche	280 293	3 720	127 059	411 072
Touladi	167 213	12 645	99 752	279 611
Truite - général	190 149	4 709	53 393	248 251
Maskinongé	71 867	5 412	109 587	186 863
Truite arc-en-ciel	153 177	9 145	11 589	173 910
Crapet	33 890	1 139	96 064	131 092
Truite mouchetée	94 572	3 851	28 527	126 951
Saumon - général	92 968	2 847	22 775	118 586
Crapet-soleil	21 901	823	31 642	54 366
Saumon quinnat	30 364	2 316	16 183	48 861
Barbotte	29 547	944	12 015	42 506
Crapet arlequin	1 671	-	36 721	38 392
Truite brune	21 476	1 913	6 012	29 405
Crapet de roche	20 879	698	6 128	27 700
Autre	96 243	5 456	38 657	140 367

À votre avis, une limite de prises devrait-elle être établie pour cetaines espèces de crapet ?

Réponse	Total
Aucune réponse	55 961
Oui	433 153
Non	490 663
Total	979 777

Si c'est le cas, pour quelles espèces devrait-on limiter les prises ?

Espèce	Oui	Non	Aucune réponse
Perchaude	374 799	25 032	33 322
Crapet de roche	218 166	100 141	114 846
Marigane	260 902	75 861	96 390
Barbotte	208 070	103 364	121 719
Crapet-soleil	173 367	124 430	135 356
Autre crapet	208 572	85 259	139 322

Ontario Family Fishing Weekend (fin de semaine de pêche en famille de l'Ontario) (résidents seulement)

	Oui	Non	Aucune réponse	Total
Y avez-vous participé en 2000?	49 385	760 905	4 598	814 888
Si non, étiez-vous au courant que cela existait?	269 049	446 770	45 086	760 905
Avant 2000, y avez-vous participé au moins une fois?	79 656	729 001	6 231	814 888

Si vous y avez participé au moins une fois, cela vous a-t-il incité à vous procurer un permis de pêche ?

Réponse	Total
Aucune réponse	70 287
Oui	28 130
Non	106 299
Jamais participé	610 172

Avez-vous amené un enfant (ou un jeune de moins de 18 ans) à la pêche en Ontario en 2000 ?

	Oui	Non	Aucune réponse	Total
Avez-vous amené un enfant à la pêche en Ontario	407 224	398 046	9 617	814 887
Avez-vous participé à la « Take a Kid Fishing Week » (semaine du petit pêcheur) (du 1er au 7août 2000)?	27 027	372 845	7 554	407 426
Avez-vous participé au programme « Tackle Share »?	3 671	387 123	16 632	407 426

Avez-vous participé à un tournoi de pêche en Ontario en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	24 473	198	5 200	29 871
Oui	59 077	1 830	11 276	72 183
Non	731 337	39 101	549 293	1 319 731
Total	814 887	41 129	565 769	1 421 785

Avez-vous pratiqué la pêche récréative à l'extérieur de l'Ontario en 2000 ? (non-résidents seulement)

Réponse	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 018	27 968	28 986
Oui	23 542	357 581	381 123
Non	16 570	180 220	196 790
Total	41 130	565 769	606 899

Pendant combien d'années avez-vous pratiqué la pêche récréative en Ontario ?

	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Total	21 032 490	520 799	7 630 449	29 183 737
Moyenne	21,6	11,8	13,3	18,3

Si vous avez fait du travail bénévole en 2000 pour appuyer la pêche récréative en Ontario, combien de jours y avez-vous consacrés ? (résidents seulement)

Pêcheurs à la ligne	Jours	Moyenne	Pêcheurs
Résidents	313 982	13,9	22 640

Vous êtes-vous procuré un permis de chasse de l'Ontario en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	9 289	852	8 897	19 038
Oui	374 312	4 662	59 808	438 782
Non	596 175	38 616	506 959	1 141 750
Total	979 776	44 130	575 664	1 599 570

Aviez-vous accès à un ordinateur avec accès à l'Internet en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	7 742	377	4 247	12 366
Oui	652 154	30 765	426 046	1 108 965
Non	319 880	12 988	145 370	478 238
Total	979 776	44 130	575 663	1 599 569

Achèteriez-vous un permis de pêche par Internet ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	15 244	657	8 956	24 857
Oui	491 600	21 112	314 447	827 159
Non	472 933	22 361	252 261	747 555
Total	979 777	44 130	575 664	1 599 571

Seriez-vous quand même allé à la pêche en Ontario si vos dépenses personnelles, par jour de pêche, avaient été plus élevées ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	43 420	-	-	43 420
Oui	553 411	25 976	368 746	948 133
Non	218 057	15 153	197 023	430 233
Total	814 888	41 129	565 769	1 421 786

Quel est le montant moyen que vous auriez été prêt à payer ?

	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Pêcheurs prêts à payer plus				
Nombre	553 411	25 976	368 746	948 133
Total - montant supplémentaire	267 387 779	5 784 165	102 589 178	375 761 121
Moyenne par jour	28,44	28,27	37,79	30,49
Moyenne par année	483,16	222,67	278,21	396,32
D'après tous les pêcheurs				
Nombre	814 887	41 130	565 769	1 421 786
Moyenne par jour	20,01	16,43	24,61	21,01
Moyenne par année	328,13	140,63	181,33	264,29

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes au moment de choisir votre destination de pêche ? (classement : 1 = n'a pas utilisé, 2 = parfois et 3 = souvent)

Source d'information	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Internet	1,2	1,2	1,4	1,3
Journaux	1,3	1,2	1,3	1,3
Points de vente d'appâts	1,5	1,4	1,2	1,4
Salons plein-air	1,2	1,1	1,4	1,3
Agent de voyage	1,0	1,0	1,1	1,0
Clubs/associations	1,1	1,1	1,1	1,1
Amis/famille	2,5	2,5	2,4	2,5
Publicité radio / télévision	1,1	1,1	1,1	1,1
Émissions sur la pêche à la télé	1,2	1,2	1,2	1,2
Délivreur de permis	1,1	1,2	1,2	1,2
Bureau du MRN	1,1	1,1	1,1	1,1
Guide annuel	1,2	1,0	1,0	1,1
Autre	1,1	1,2	1,1	1,1

Manitoba

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Manitoba en 2000
Questions supplémentaires

Avez-vous pratiqué la pêche récréative dans des eaux ensemencées de truite ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	0	177	651	828
Oui	14 839	456	548	15 843
Non	121 495	6 189	34 639	162 323
Jours de pêche	58 020	2 043	2 000	62 062
Moyenne	3,9	4,5	2,9	3,9
Pêcheurs	14 839	456	698	15 994

Êtes-vous en accord avec des tournois de pêche au Manitoba ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	2 816	433	3 487	6 735
Oui	104 813	4 935	17 886	127 633
Non	28 705	1 454	14 466	44 626
Total	136 334	6 822	35 839	178 995

Si c'est le cas, avez-vous participé à un tournoi de pêche au Manitoba en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	0	45	0	45
Oui	17 467	222	349	18 038
Non	87 346	4 668	17 536	109 550
Total	104 813	4 935	17 886	127 633

Veuillez classer les appâts/leurres suivants par ordre d'utilisation en 2000.
(classement: 1 - utilisé le plus souvent à 6 - utilisé le moin souvent)

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
poisson congelé/salé	1,6	1,5	2,1	1,7
vers	2,2	2,1	2,0	2,2
poissons vivants	3,0	3,5	2,8	3,0
sangsues vivantes	3,6	2,7	2,7	3,4
autres appâts naturels	4,3	3,9	3,7	4,2
leurres artificiels	2,3	2,1	1,5	2,1

Veuillez indiquer les quantités d'appâts et de leurres achetées.

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Paquets congelés/salés	736 817	17 441	56 602	810 860
Vers (douz.)	318 126	7 169	65 965	391 261
Poisson-appâts vivants (douz.)	156 819	4 890	21 515	183 224
Sangsues (douz.)	62 564	3 867	26 130	92 562

Avez-vous utilisé des appâts que vous avez capturés vous-même ?

Types d'appâts	Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Poissons vivants	Non réponse	9 890	366	1 491	11 747
	Oui	10 488	144	648	11 280
	Non	115 957	6 311	33 699	155 967
Poissons congelés	Non réponse	17 116	622	2 334	20 072
	Oui	7 096	66	1 195	8 358
	Non	112 122	6 134	32 309	150 565
Sangsues vivantes	Non réponse	19 985	544	2 832	23 361
	Oui	3 487	45	498	4 030
	Non	112 862	6 233	32 508	151 604
Total		136 334	6 822	35 839	178 995

Comparativement aux autres années, votre nombre de jours consacrés à la pêche récréative en 2000 est-il :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3 902	100	846	4 847
Demeuré constant	50 143	2 743	19 884	72 769
Augmenté	24 602	1 322	4 188	30 112
Diminué	53 210	1 702	4 128	59 041
Pas pêché avant 2000	4 477	955	6 793	12 226
Total	136 334	6 822	35 839	178 995

Comparez le succès de pêche en 2000 à celui de 1995.
(résidents seulement)

Option	Residents
Aucune réponse	13 873
N'a pas pêché en 1995	31 944
Amélioré	15 398
Demeuré constant	40 178
Diminué	34 941
Total	136 334

Si vos activités de pêche ont diminué en 2000, veuillez en indiquer la (les) raison(s) :

Raisons	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Mauvaise pêche	16 242	378	993	17 613
Manque d'information	846	33		879
Trop de pêcheurs	5 125	45	200	5 370
Poissons non disponible	3 304	78	149	3 531
Météorologie	15 234	456	1 242	16 932
Règlements complexes	4 955	111	299	5 365
Raisons financières	6 961	89	298	7 348
La famille	14 617	490	597	15 704
Problèmes de santé	5 026	144	100	5 270
Intérêts incompatibles	12 533	333	1 189	14 056
Pas de temps libres	30 599	791	1 292	32 682
Autres raisons	4 609	255	544	5 408

Si vous pensez qu'elles ont diminué, quelles mesures pensez-vous aideront à améliorer la pêche ?
(résidents seulement)
(classement: 1 - pas important à 5 - extrêmement important)

Option	Moyenne
Réduction de limites	1,8
Tailles maximales	2,4
Catégories de tailles	2,0
Amendes plus élevées	3,0
Plus d'ensemencement	3,1
Amélioration d'habitats	2,7
Tailles minimales	2,4
Meilleurs installations	1,7
Plus de remise à l'eau	1,9
Autres options	1,6

Pensez-vous que les groupes organisés de pêcheurs représentent vos intérêts ?
(résidents seulement)

Réponse	Nombre	Pourcentage
Aucune réponse	19 187	13,4
Oui	57 558	40,3
Non	66 039	46,3
Total	142 784	100,0

Pensez-vous que le prix actuel d'un permis de pêche au Manitoba est :
(résidents seulement)

Réponse	Nombre	Pourcentage
Pas de réponse	2 194	1,5
Trop bas	3 723	2,6
Juste	115 705	81,0
Trop haut	21 161	14,8
Total	142 783	100

Seriez-vous disposé à payer un prix plus élevé pour un permis ? (résidents seulement)

Réponse	Nombre	Pourcentage
Oui	38 538	27,0
Non	104 245	73,0
Total	142 783	100

Quel montant additionnel seriez-vous prêt à payer? (résidents seulement)

Option	Nombre	Pourcentage
1 $	5 099	13,2
2 $	7 924	20,6
3 $	3 738	9,7
4 $	1 440	3,7
5 $	12 190	31,6
6 $	158	0,4
7 $	145	0,4
8 $	158	0,4
10 $	5 599	14,5
Plus de 10 $	2 087	5,4
Total	38 538	100

Si plus de 10 $, veuillez préciser combien de plus ? (résidents seulement)

Option	Nombre	Pourcentage
11 $	859	41,2
15 $	317	15,2
20 $	449	21,5
25 $	304	14,5
40 $	158	7,6
Total	2 087	100

Saskatchewan

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Saskatchewan en 2000
Questions supplémentaires

Des poissons que vous avez gardés, quel pourcentage a été : (résidents seulement)

Option	Pourcentage
Mangé par le ménage	81,0
Donné aux autres	6,1
Non consommé	0,7

Considéreriez-vous acheter votre permis via l'internet ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	34 453	20 584	55 036	110 073
Non	94 314	20 939	115 253	230 506

Considéreriez-vous acheter un permis de "conservation" à moitié prix ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	68 302	26 073	94 375	188 750
Non	59 119	15 454	74 574	149 147

Considéreriez-vous acheter un permis de "chasse et pêche" à moitié prix ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	47 028	12 318	59 347	118 693
Non	81 574	29 555	111 129	222 258

Si c'est le cas, quelles combinaisons de permis/certificats préféreriez-vous ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	91 886	16 547	13 289	121 722
Pêche / Faune	7 973	346	1 074	9 393
Pêche / Gibier à plumes	5 628	950	2 059	8 637
Pêche / Gibier à plumes / «Wildlife Habitat Certificate»	6 812	541	977	8 330
Pêche / Cerf de Virginie	8 207	1 529	1 414	11 150
Pêche / Cerf de Virginie / «Wildlife Habitat Certificate»	20 265	1 617	1 850	23 732
Total	140 771	21 530	20 663	182 964

Si c'était offert comme une option volontaire, achèteriez-vous un «Fish Enhancement Stamp» si les honoraires entiers allaient vers des améliorations de l'ensemencement et de l'habitat ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	85 898	14 756	14 212	114 866
Non	54 874	6 773	6 452	68 099
Total	140 772	21 529	20 664	182 965

Si c'est le cas, quel montant seriez-vous prêt à payer ?

Montant	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
1 $	1 480	396	100	1 976
2 $	6 788	818	248	7 854
3 $	2 238	252	325	2 815
4 $	151	-	-	151
5 $	54 084	9 267	8 482	71 833
8 $	252	-	33	285
10 $	18 873	3 551	4 626	27 050
15 $	44	-	66	110
20 $	799	220	66	1 085
25 $	937	94	166	1 197
30 $	75	63	66	204
40 $	-	31	33	64
43 $	-	31	-	31
50 $	-	31	-	31
100 $	86	-	-	86
200 $	92	-	-	92
Montant total	552 855	97 396	100 265	750 516
Moyenne par pêcheur	6,44	6,61	7,06	6,54

Alberta

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en Alberta en 2000
Questions supplémentaires

Pendant combien de jours avez-vous pêché :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
dans les rivières	792,163	13,544	31,266	836,973
dans les lacs	1,608,698	18,976	21,598	1,649,272
sur glace	435,105	4,205	168	439,478
zones d'ensemencement	661,637	8,484	7,089	677,209
Jours de pêche	2,821,905	37,059	52,864	2,911,829

Dans quelle «Watershed Unit» avez-vous pêché la truite ensemencée en 2000 ?

«Watershed Unit»	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Eastern Slopes Zone 1	19,889	633	454	20,975
Eastern Slopes Zone 2	13,833	112	286	14,230
Eastern Slopes Zone 3	9,690	37	118	9,845
Eastern Slopes Zone 4	5,256	112	50	5,418
Parkland Prairie Zone 1	12,851	335	345	13,531
Parkland Prairie Zone 2	26,855	484	75	27,414
Northern Boreal Zone 1	5,702	112	404	6,217
Northern Boreal Zone 2	12,865	149	84	13,098
Northern Boreal Zone 3	6,940	260	185	7,385
Northern Boreal Zone 4	2,976	-	185	3,161
Nombre de pêcheurs	90,286	2,009	1,757	94,052
Jours de pêche	661,637	8,484	7,089	677,209
Moyenne (jours par pêcheur)	7.3	4.2	4.0	7.2

Combien de poissons avez-vous remis à l'eau de façon mandatoire ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Nombre de poissons	3,466,416	38,920	77,653	3,582,989
Moyenne de poissons	23.0	7.9	11.6	22.1
Nombre de pêcheurs	150,577	4,912	6,696	162,184
Poissons capturés	11,813,003	118,136	488,763	12,419,902
Poissons conservés	1,919,798	14,883	17,726	1,952,407

Des poissons conservés, quel pourcentage a été (résidents seulement) :

Option	Pourcentage
Mangé par le ménage	81.0
Donné aux autres	6.1
Non consommé	0.7
Pas de réponse	12.2

Étiez-vous satisfait de la qualité de votre expérience de pêche en Alberta en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Pas de réponse	7,864	186	404	8,453
Satisfait	110,351	4,614	6,402	121,366
Pas satisfait	43,442	335	756	44,533
Aucune opinion	20,387	856	361	21,605
Total	182,044	5,991	7,923	195,957

Combien de fois avez-vous utilisé les sources d'information suivantes lors de la planification de vos voyages de pêche ?
(non-résidents seulement)
(classement : 1 - n'a pas utilisé; 2 - parfois; 3 - souvent)

Option	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
L'internet	1.3	1.6	1.4
Revues ou journaux	1.3	1.4	1.4
Points de vente d'appâts	1.5	1.7	1.7
Salons plein-air	1.1	1.2	1.1
Agent de voyage	1.0	1.1	1.0
Clubs / associations	1.1	1.0	1.0
Amis ou famille	2.5	2.2	2.3
Publicité radio / télévision	1.1	1.1	1.1
Émissions à la télévision	1.2	1.2	1.2
Émetteur de permis	1.2	1.4	1.3
Personnel de «Alberta Environment»	1.1	1.3	1.2
Résumé des règlements	1.4	1.6	1.5
Autres sources	1.1	1.1	1.1

Avez-vous participé à un tournoi de pêche en Alberta en 2000 ?
(résidents seulement)

Réponse	Somme
Aucune réponse	7,084
Oui	10,650
Non	164,311
Total	182,045

Si c'est le cas, à combien de «derby» et de tournois avez-vous participé ?
(résidents seulement)

Réponse	«Derby»	Tournois
Nombre	10,191	2,805
Nombre de jours	15,737	6,144

Veuillez évaluer l'importance du programme d'ensemencement en Alberta. (résidents seulement)

Réponse	Somme
Aucune réponse	2,154
Très important	90,183
Important	75,498
Pas important	14,672
Aucune opinion	19,607
Total	202,114

Étiez-vous membre d'un groupe ou association de pêcheurs récréatifs en Alberta en 2000 ? (résidents seulement)

Réponse	Somme
Aucune réponse	3,031
Oui	18,301
Non	180,781
Total	202,113

Achèteriez-vous un permis de 5-jours ? (résidents seulement)

Réponse	Somme
Aucune réponse	2,317
Oui	60,289
Non	139,507
Total	202,113

Combien de membres de votre ménage considéreraient acheter un permis de 5-jours ? (résidents seulement)

Option	Membres du ménage	Nombre de permis
Aucun	22,085	-
Un	25,072	25,072
Deux	7,721	15,443
Trois	4,268	12,804
Quatre	1,053	4,211
Cinq	90	451
Total	60,289	57,980

Ventes possibles de permis estimées = 118 269

Colombie-Britannique
Eaux douces

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en eau douce de la Colombie-Britannique - 2000
Questions supplémentaires

Combien de jours par mois êtes-vous allé à la pêche ?

Mois	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Janvier	103 642	891	1 585	106 118	2,4
Février	108 666	751	703	110 119	2,5
Mars	122 910	3 187	1 514	127 611	2,9
Avril	191 432	5 183	2 379	198 993	4,5
Mai	391 159	13 006	17 736	421 901	9,6
Juin	561 226	29 411	49 056	639 693	14,5
Juillet	701 547	48 009	53 528	803 084	18,2
Août	727 895	58 694	46 826	833 415	18,9
Septembre	552 276	32 827	56 128	641 231	14,6
Octobre	269 905	16 984	24 374	311 262	7,1
Novembre	108 505	1 595	5 500	115 600	2,6
Décembre	89 578	1 593	1 802	92 972	2,1
Total	3 928 738	212 131	261 129	4 401 998	100

Du nombre de jours où vous êtes allé à la pêche, combien en avez-vous passé à pêcher :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Sur des lacs, sur glace	199 069	3 939	1 054	204 062
Sur des lacs, en eaux libres	2 558 316	138 065	152 668	2 849 048
Dans des rivières / ruisseaux	1 171 353	70 128	107 407	1 348 887
En fin de semaine	1 878 114	80 674	75 567	2 034 354
Au cours de la semaine	2 050 624	131 458	185 562	2 367 644
En compagnie d'un guide	18 718	13 869	31 030	63 617

En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous pratiqué la pêche récréative en eaux douces en Colombie-Britannique ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Moyenne quotidienne	4,3	5,0	5,7	4,6

Avez-vous passé autant de temps que vous le vouliez à la pêche en eaux douces en Colombie-Britannique ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	5 662	885	1 083	7 630
Oui	36 393	6 239	11 673	54 305
Non	193 636	21 784	26 371	241 791
Total	235 691	28 908	39 127	303 726

Si vous n'avez pas passé autant de temps que vous le vouliez, est-ce en raison :

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
De la petitesse des poissons	14 760	608	305	15 673	6,6
Des règlements	23 835	1 866	1 294	26 995	11,4
D'un trop grand nombre de pêcheurs	26 506	840	1 227	28 573	12,0
Du faible taux de prises	41 932	3 314	3 178	48 424	20,4
Du manque de temps libre	147 590	15 730	20 905	184 225	77,5
D'autres raisons	24 356	3 349	4 643	32 348	13,6
Total	190 890	20 967	25 897	237 754	100,0

Lorsque vous êtes allé à la pêche en Colombie-Britannique en 2000, avez-vous pêché :
(Classement : 1 = toujours, 2 = généralement, 3 = rarement et 4 = jamais)

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Avec des leurres	2,0	1,8	1,9	1,9
À la mouche	2,3	2,1	1,8	2,2
À l'aide d'appâts	2,5	2,9	2,9	2,6
À ligne fixe	3,7	3,8	3,9	3,7
Seul	3,0	3,0	3,0	3,0
Avec des amis	2,2	2,1	2,0	2,2
Avec des membres de la famille	2,2	2,3	2,5	2,3
Avec la conjointe ou le conjoint	2,5	2,5	2,5	2,5
Avec d'autres membres de la parenté	2,2	2,1	2,2	2,2
Avec d'autres personnes	3,5	3,3	3,5	3,5

Veuillez attribuer une note aux raisons suivantes en fonction de ce qui influence le choix du lieu où vous allez à la pêche en Colombie-Britannique.
(Classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

Raison	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Capture de poissons pour la consommation	2,6	2,5	2,3	2,6
Pour la détente	4,3	4,2	4,4	4,3
Pour la camaraderie	3,2	3,2	3,5	3,2
Pour la nature	4,3	4,4	4,4	4,3
Pour le défi	3,4	3,8	3,9	3,5
Pour améliorer ma technique de pêche	2,4	2,8	2,6	2,5
Pour m'évader	4,0	4,0	4,0	4,0
Pour que la famille soit réunie	3,5	3,2	3,1	3,4
Pour prendre de gros poissons	2,5	2,8	3,1	2,6
Pour prendre beaucoup de poissons	2,0	2,3	2,7	2,2

Quelles autres activités de plein-air avez-vous pratiquées en Colombie-Britannique en 2000 ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	% des pêcheurs
Camping	172 015	20 475	22 106	214 596	71,8
Motonautisme	85 540	9 648	11 108	106 296	35,5
Canotage	56 680	6 579	7 483	70 742	23,7
Chasse	63 052	5 694	6 998	75 744	25,3
Étude de la nature	39 909	6 624	8 606	55 139	18,4
Vélo de montagne	47 965	4 855	3 957	56 777	19,0
Sentiers/VTT	35 515	4 998	1 792	42 305	14,1
Randonnée pédestre	119 136	15 984	19 517	154 637	51,7
Équitation	16 783	3 173	3 395	23 351	7,8
Natation	105 277	10 900	10 225	126 402	42,3
Raquette	12 623	1 749	1 224	15 596	5,2
Ski	60 258	6 165	7 024	73 447	24,6
Autres activités	28 996	3 197	4 921	37 114	12,4
Aucune autre activité	12 184	1 669	5 556	19 409	6,5
Total	232 609	28 211	38 263	299 083	100

Êtes-vous demeuré dans un centre de villégiature où il est possible d'aller à la pêche, dans un chalet ou un camp de pêche durant votre voyage de pêche en Colombie-Britannique ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3 728	606	1 433	5 767
Oui	41 819	3 618	15 252	60 689
Non	190 144	24 685	22 441	237 270
Total	235 691	28 909	39 126	303 726

Quelle importance accordez-vous aux facteurs suivants au moment de choisir un centre de villégiature, un chalet ou un camp de pêche ?
(Classement : 1 = sans importance à 5 = extrêmement important)

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Temps requis pour se rendre	3,2	3,1	2,9	3,1
Connaissance du chalet	2,9	3,1	3,2	3,0
Coût d'hébergement	3,6	3,2	3,3	3,5
Première classe disponible	2,0	2,4	2,3	2,1
Endroit rustique	3,2	3,6	3,5	3,3
Endroit isolé	2,8	3,4	3,5	3,0
Activités autres que la pêche	2,2	2,1	1,9	2,2
Qualité de la pêche	3,9	4,0	4,4	4,0
Autres facteurs	3,4	4,3	4,0	3,6

Comment avez-vous pris connaissance du centre, du chalet ou du camp de pêche ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Journaux	1 276	-	105	1 380
Revues	4 073	47	1 277	5 397
Télévision	1 331	94	1 335	2 760
Agent de voyage	99	-	358	456
Famille/amis	29 627	2 637	8 814	41 078
Internet	2 722	235	2 009	4 966
Autre source	5 760	934	2 240	8 934

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes en ce qui concerne la pêche en eaux douces en Colombie-Britannique ?
(Classement : 1 = pas utilisé, 2 = parfois et 3 = souvent)

Source d'information	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Internet	1,3	1,4	1,6	1,4
Revues	1,5	1,5	1,5	1,5
Points de vente d'appâts	1,7	1,7	1,6	1,7
Salons plein-air	1,2	1,3	1,3	1,2
Agent de voyage	1,0	1,0	1,1	1,0
Clubs/associations	1,1	1,1	1,1	1,1
Publicité à la télé/radio	1,1	1,0	1,0	1,1
Émissions sur la pêche à la télé	1,3	1,2	1,1	1,3
Délivreur de permis	1,3	1,5	1,3	1,4
Personnel du gouvernement	1,1	1,1	1,2	1,1
Résumé des règlements	1,6	1,7	1,3	1,6
Amis/famille	2,3	2,2	2,1	2,3
Autre	1,1	1,1	1,1	1,1

En 2000, avez-vous participé à un relevé de prises en Colombie-Britannique ?
(résidents seulement)

Réponse	Eau douce	Eau de marée
Aucune réponse	5 302	31 410
Oui	17 194	6 444
Non	213 196	197 838
Total	235 692	235 692
Nombre d'entrevues	40 601	24 095

Étiez-vous membre d'un groupe structuré ou d'une association de pêcheurs en 2000 ? (résidents seulement)

Réponse	Pêcheurs
Aucune réponse	3 594
Oui	11 231
Non	220 866
Total	235 691

Avez-vous l'intention d'aller à la pêche en eaux douces en Colombie-Britannique en 2001 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	9 015	1 935	3 627	14 577
Oui	238 871	22 689	26 217	287 777
Non	15 782	5 450	11 683	32 915
Total	263 668	30 074	41 527	335 269

Si vous n'en avez pas l'intention, pourquoi ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Faible pêche en 2000	2 208	94	781	3 082	7,6
Manque de temps libres	3 280	583	3 723	7 586	18,6
Trop de pêcheurs	259	-	241	501	1,2
À cause des règlements	1 335	791	337	2 464	6,0
Faible taux de prises	2 643	744	1 349	4 737	11,6
Trop cher	2 396	1 537	1 675	5 608	13,8
Ne pêche pas souvent	4 378	2 677	2 651	9 705	23,8
Autres raisons	1 591	1 049	4 443	7 083	17,4
Total	18 090	7 475	15 200	40 766	100

Êtes-vous allé à la pêche récréative dans les eaux à marées en Colombie-Britannique en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	5 295	1 187	1 558	8 040
Oui	51 819	2 382	3 833	58 034
Non	206 553	26 506	36 137	269 196
Total	263 667	30 075	41 528	335 270

Combien de jours avez-vous pêché dans les eaux à marées en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Jours - Total	431 904	11 709	16 327	459 940
Moyenne par pêcheur	8,4	4,9	4,3	8,0
Nombre de pêcheurs	51 653	2 382	3 833	57 868

Avez-vous l'intention d'aller à la pêche dans les eaux à marées de la Colombie-Britannique en 2001 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	29 560	2 312	7 495	39 367
Oui	89 392	5 452	4 403	99 247
Non	144 715	22 310	29 630	196 655
Total	263 667	30 074	41 528	335 269

Votre ménage disposait-il d'un ordinateur avec accès à l'Internet en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	19 282	1 211	1 755	22 248
Oui	141 354	19 685	31 142	192 181
Non	103 031	9 178	8 631	120 840

Prévoyez-vous avoir un ordinateur avec accès à l'Internet en 2001 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	21 669	2 612	3 042	27 322
Oui	148 676	19 241	30 910	198 827
Non	55 903	4 271	5 308	65 483
Ne sait pas	37 419	3 950	2 268	43 637

Utiliseriez-vous un système automatisé pour acheter votre permis de pêche ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	10 022	1 607	2 218	13 847
Oui	80 039	12 425	22 722	115 187
Non	173 605	16 043	16 588	206 236
Total	263 667	30 075	41 528	335 269

Colombie-Britannique
Eaux à marées

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative en eaux à marées de la Colombie-Britannique en 2000.

Questions supplémentaires

Pendant combien de jours avez-vous pratiqué la pêche récréative :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
pour le saumon	942 364	118 942	206 879	1 268 186
pour le flétan	161 780	35 415	70 903	268 098
pour d'autres poissons	459 785	31 988	75 989	567 762
pour des crustacés	396 776	23 764	31 171	451 712
d'un bateau	1 245 816	151 893	260 934	1 658 643
du rivage	193 925	5 494	13 961	213 379
des barres à marée	40 344	1 131	3 242	44 717
d'une jetée	120 195	1 785	4 937	126 917
en plongeant	4 298	574	-	4 872
avec un guide	60 844	47 363	67 122	175 330
nombre total de jours de pêche	1 565 016	158 822	274 139	1 997 977

En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous pêché dans les eaux à marées ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Heures par jour	5,0	6,7	6,4	5,6

Dans quelle façon avez-vous transporté le poisson conservé ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	40 429	10 323	12 844	63 596
Frais	86 779	9 404	25 783	121 966
Fumé	1 325	667	1 876	3 868
Congelé	16 328	15 354	20 466	52 148
En conserve	634	460	487	1 581
Total	145 495	36 208	61 456	243 159

Avez-vous participé à des tournois de pêche en eaux à marées en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	2 081	898	921	3 900
Oui	12 826	1 009	1 982	15 817
Non	130 587	34 302	58 553	223 442
Total	145 494	36 209	61 456	243 159

Avez-vous participé au programme «marked head recovery» ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	5,214	1,170	2,122	8,506
Oui	92,501	13,005	26,218	131,724
Non	47,780	22,033	33,115	102,928
Total	145,495	36,208	61,455	243,158

Avez-vous capturé des saumons auxquels manquaient une nageoire adipeuse ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Total de saumon	23,313	6,665	14,133	44,111
Moyenne	2.8	3.5	3.8	3.2
Pêcheurs	8,300	1,882	3,754	13,936

Avez-vous retourné des têtes de saumon ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Total de têtes	3,254	197	235	3,686
Moyenne	1.5	1.0	1.0	1.4
Pêcheurs	2,124	197	235	2,556

Avez-vous perdu des poissons aux phoques ou aux otaries ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Total de poissons perdus	91,569	8,094	12,135	111,798
Moyenne	3.6	2.1	1.8	3.1
Pêcheurs	25,259	3,828	6,915	36,003

Avez-vous observé les phoques ou les otaries ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	22,271	3,307	6,071	31,649
Non	2,988	522	844	4,354
Total	25,259	3,828	6,915	36,003

En 2000, avez-vous participé à un relevé de prises mené par le MPO ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	5 724	1 339	4 686	11 749
Oui	14 652	1 666	5 143	21 461
Non	121 160	32 744	50 172	204 076
Pas certain	3 959	460	1 454	5 873
Total	145 495	36 208	61 455	243 159

Si c'est le cas, à quel relevé avez-vous participé ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Queen Charlotte Islands	911	270	796	1 977
Northern Coast	956	144	72	1 171
Central Coast	461	114	261	836
Johnstone Strait	1 029	312	1 602	2 942
Georgia Strait	7 447	413	363	8 222
Barkley Sound	3 231	479	1 017	4 727
West coast Vancouver Island	786	-	816	1 602

Avez-vous pêché le saumon en eaux à marées en Colombie-Britannique de 1995 à 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 546	906	1 478	3 930
Oui	109 185	24 972	41 349	175 506
Non	34 763	10 331	18 629	63 723
Total	145 494	36 209	61 456	243 159

Veuillez indiquer pendant quelles années vous avez pêché le saumon ?

Année	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
1995	67 499	8 631	12 103	88 233
1996	69 509	8 920	14 429	92 857
1997	73 484	9 711	15 299	98 493
1998	78 653	11 149	17 373	107 174
1999	82 201	10 959	20 766	113 926
2000	90 693	19 610	35 083	145 386

Est-ce que le nombre de jours de pêche au saumon a changé depuis 1995 ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Aucune réponse	1 093	57	332	1 482	0,8
Augmenté	8 778	2 321	2 725	13 824	7,9
Diminué	53 692	5 609	8 584	67 885	38,7
Pas changé	30 885	9 014	16 580	56 479	32,2
Ne peut pas comparer	14 738	7 970	13 128	35 836	20,4
Total	109 186	24 971	41 349	175 506	100

Est-ce que votre taux de succès à capturer le saumon a changé depuis 1995 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Aucune réponse	1 051	265	179	1 495	0,9
Augmenté	6 171	1 662	2 710	10 543	6,0
Diminué	61 953	10 133	16 531	88 617	50,5
Pas changé	23 205	4 104	7 998	35 307	20,1
Ne peut pas comparer	16 805	8 807	13 931	39 543	22,5
Total	109 185	24 971	41 349	175 505	100

Avez-vous pêché le flétan en eaux à marées en Colombie-Britannique de 1995 à 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	2 290	1 347	3 357	6 994
Oui	48 169	13 660	26 112	87 941
Non	95 036	21 201	31 986	148 223
Total	145 495	36 208	61 455	243 158

Veuillez indiquer pendant quelles années vous avez pêché le flétan ?

Année	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
1995	15 735	3 626	5 301	24 662
1996	16 644	4 128	5 931	26 703
1997	19 752	5 250	6 977	31 980
1998	25 137	5 249	9 977	40 363
1999	27 542	5 828	12 585	45 955
2000	34 040	10 067	22 545	66 658

Est-ce que le nombre de jours de pêche au flétan a changé depuis 1995 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Aucune réponse	439	1 549	-	1 988	2,3
Augmenté	6 292	2 038	2 636	10 966	12,5
Diminué	13 851	3 762	5 356	22 969	26,1
Pas changé	14 539	6 311	14 244	35 094	39,9
Ne peut pas comparer	13 048		3 876	16 924	19,2
Total	48 169	13 660	26 112	87 941	100

Est-ce que votre taux de succès à capturer le flétan a changé depuis 1995 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Aucune réponse	506	1 857	215	2 578	2,93
Augmenté	4 172	1 968	2 122	8 262	9,4
Diminué	11 323	4 126	5 932	21 381	24,3
Pas changé	16 734	5 709	13 966	36 409	41,4
Ne peut pas comparer	15 435		3 876	19 311	22,0
Total	48 170	13 660	26 111	87 941	100

Étant donné le déclin du nombre de saumons, avez-vous décidé de viser d'autres espèces ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3 672	1 629	3 648	8 949
Oui	51 861	8 274	16 341	76 476
Non	89 962	26 305	41 465	157 732
Total	145 495	36 208	61 454	243 157

Sur quelles espèces avez-vous concentré vos efforts ?

Option	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Flétan	17 799	5 126	9 880	32 805	42,9
Sébaste	29 726	3 670	8 690	42 086	55,0
Morue - Lingue	25 483	3 664	9 347	38 494	50,3
Autres poissons	10 552	1 487	2 896	14 935	19,5
Crustacés	18 996	1 443	2 147	22 587	29,5
Total	51 931	8 274	16 341	76 547	100

Connaissez-vous le terme «Paralytic Shellfish Poisoning (PSP)» ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	2 724	803	3 217	6 744
Oui	101 888	13 361	29 808	145 057
Non	40 883	22 044	28 430	91 357
Total	145 495	36 208	61 455	243 158

Êtes-vous au courant des fermetures de la pêche aux mollusques à cause du «PSP» ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	1 833	705	987	3 525
Oui	89 506	9 504	18 268	117 277
Non	10 550	3 153	10 553	24 255
Total	101 888	13 361	29 808	145 058

Êtes-vous au courant des initiatives implémentées par le MPO pour conserver le sébaste ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	3 392	1 512	3 868	8 772
Oui	70 583	9 363	20 058	100 004
Non	71 520	25 334	37 529	134 383
Total	145 495	36 209	61 455	243 159

Avez-vous pratiqué la pêche récréative en Colombie-Britannique en eaux douces en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	8 282	-	-	8 282
Oui	66 506	8 396	6 596	81 499
Non	108 099	30 051	57 996	196 146
Total	182 888	38 448	64 592	285 928

Si c'est le cas, combien de jours avez-vous pratiqué la pêche récréative en eaux douces en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Nombre de jours	900 032	44 089	27 396	971 516
Moyenne	13,9	5,6	4,2	12,3
Nombre de réponses	64 606	7 906	6 551	79 063

Territoire du Yukon

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Yukon - 2000
Questions supplémentaires

Avez-vous utilisé des hameçons sans barbe au Yukon en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	66	86	78	230
Oui	2 843	1 197	1 851	5 891
Non	339	264	535	1 138
Total	3 248	1 547	2 464	7 259

Êtes-vous allé à la pêche au saumon au Yukon en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	194	168	163	525
Non	4 640	2 447	3 590	10 677
Total	4 835	2 615	3 753	11 203

Veuillez indiquez le nombre de jours où vous êtes allé à la pêche au saumon, le nombre de poissons capturés et le nombre conservés pour chaque cours d'eau :

Cours d'eau	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Rivière Tatshenshini - Réseau				
Rivière Klukshu				
Jours	862	186	194	1 242
Poissons capturés	170	34	261	465
Poissons conservés	73	13	13	99
Rivière Blanchard				
Jours	73	129	-	202
Poissons capturés	12	47	-	60
Poissons conservés	12	47	-	60
Village Creek				
Jours	-	-	-	-
Poissons capturés	-	-	-	-
Poissons conservés	-	-	-	-
Rivière Takhanne				
Jours	24	54	-	79
Poissons capturés	-	-	-	-
Poissons conservés	-	-	-	-
Autre - Tatshenshini				
Jours	-	27	54	81
Poissons capturés	-	-	27	27
Poissons conservés	-	-	27	27

Veuillez indiquez le nombre de jours où vous êtes allé à la pêche au saumon, le nombre de poissons capturés et le nombre conservés pour chaque cours d'eau : (suite)

Cours d'eau	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Fleuve Yukon - Réseau				
Secteur Tatchun Creek				
Jours	121	0	0	121
Poissons capturés	364	0	0	364
Poissons conservés	12	0	0	12
Rivière Takhini				
Jours	0	0	0	0
Poissons capturés	0	0	0	0
Poissons conservés	0	0	0	0
Rivière Teslin				
Jours	24	72	19	115
Poissons capturés	0	40	0	40
Poissons conservés	0	40	0	40
Rivière Mayo				
Jours	0	0	0	0
Poissons capturés	0	0	0	0
Poissons conservés	0	0	0	0
Rivière Morley				
Jours	0	0	0	0
Poissons capturés	0	0	0	0
Poissons conservés	0	0	0	0
Autre - Fleuve Yukon				
Jours	0	81	26	107
Poissons capturés	0	0	0	0
Poissons conservés	0	0	0	0

Êtes-vous allé à la pêche dans des lacs ensemencés du Yukon en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	1 171	115	69	1 355
Non	3 664	2 500	3 684	9 848
Total	4 835	2 615	3 753	11 203

Si vous êtes allé à la pêche dans les lacs ensemencés suivants, veuillez en indiquer les détails :

Lac	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Cantlie				
Jours	739	21	-	760
Capturés	2 313	-	-	2 313
Conservés	711	-	-	711
Chadden				
Jours	425	-	-	425
Capturés	656	-	-	656
Conservés	243	-	-	243

Si vous êtes allé à la pêche dans les lacs ensemencés suivants, veuillez en indiquer les détails : (suite)

Lac	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Fisheye				
Jours	704	40	-	744
Capturés	219	-	-	219
Conservés	109	-	-	109
Gloria 2				
Jours	134	-	-	134
Capturés	49	-	-	49
Conservés	49	-	-	49
Haircut				
Jours	243	-	-	243
Capturés	328	-	-	328
Conservés	291	-	-	291
Haldane				
Jours	364	-	-	364
Capturés	24	-	-	24
Conservés	24	-	-	24
Hidden				
Jours	1 444	31	32	1 506
Capturés	1 511	51	69	1 631
Conservés	284	31	13	328
Hour				
Jours	206	13	-	220
Capturés	134	-	-	134
Conservés	61	-	-	61
Judas				
Jours	170	10	-	180
Capturés	85	10	-	95
Conservés	36	10	-	47
Kokanee				
Jours	49	-	-	49
Capturés	182	-	-	182
Conservés	12	-	-	12
Lucky				
Jours	36	-	56	93
Capturés	-	-	-	-
Marcella				
Jours	61	-	-	61
Capturés	170	-	-	170
Conservés	12	-	-	12
Rantin				
Jours	134	13	-	147
Capturés	-	-	-	-

Si vous êtes allé à la pêche dans les lacs ensemencés suivants, veuillez en indiquer les détails : (suite)

Lac	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Salmo				
Jours	85	-	37	122
Capturés	73	-	-	73
Conservés	-	-	-	-
Scout				
Jours	1 335	34	-	1 369
Capturés	2 052	-	-	2 052
Conservés	728	-	-	728
Whiskers				
Jours	85	-	-	85
Capturés	-	-	-	-
Wrong				
Jours	24	13	-	38
Capturés	-	-	-	-

Note : Il n'y a aucune remarque concernant le cours d'eau Irons Creek.

En 2000, la pêche dans les lacs ensemencés du Yukon a été pour vous :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	24	-	19	43
Excellente	91	-	-	91
Très bonne	170	21	-	190
Bonne	388	13	19	421
Passable	236	44	-	281
Mauvaise	261	37	32	330
Total	1 171	115	69	1 355

Êtes-vous allé à la pêche au touladi dans le réseau aquatique des lacs Marsh et Tagish ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	1 279	262	544	2 085
Non	3 555	2 353	3 209	9 118
Total	4 835	2 615	3 753	11 203

Dans l'affirmative, combien de touladis avez-vous capturés et conservés ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Jours	7 746	615	1 601	9 962
Touladis capturés	4 978	552	1 494	7 024
Touladis conservés	2 181	108	334	2 624

Territoires-du-Nord-Ouest

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative aux Territoires du Nord-Ouest en 2000.

Questions supplémentaires

Des jours que vous avez pratiqué la pêche récréative, combien ont été pratiqués :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
dans les ruisseaux et rivières	16 540	7 150	4 650	28 340
dans les lacs et étangs	55 953	14 445	18 188	88 586
sur glace	8 856	172	40	9 068
Nombre de jours	72 492	21 596	22 838	116 926

Des espèces que vous avez pêchées, veuillez les classer par ordre de préférence :
(Moyenne: 1 - le plus préféré, 2 - deuxième préféré, 3 - troisième préféré, etc.)

Species	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	
Truite grise (touladi)	1,9	1,6	1,7	1,7	plus
Doré	2,2	2,0	3,2	2,3	|
Brochet	3,5	2,5	1,7	2,6	|
Ombre de l'Arctique	3,0	2,9	2,6	2,8	|
Omble chevalier	3,2	2,4	3,2	2,9	|
Corégone	3,7	4,4	5,1	4,1	V
Autres poissons	4,2	6,1	3,6	4,4	moins

Si vous avez remi à l'eau du poisson de façon volontaire, quelle en était la raison :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Pas l'espèce recherchée	1 145	303	69	1 516	15,1
À cause de sa taille	1 861	1 200	227	3 288	32,7
Ne garde pas le poisson	330	813	1 765	2 908	28,9
Ne nettoie pas le poisson	267	142	36	445	4,4
Poisson contaminé	56	23	-	79	0,8
Total	3 782	3 253	3 036	10 071	100

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes en choisissant où pêcher ? (classement: 1 - jamais; 2 - parfois; 3 - toujours)

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
L'internet	1,0	1,4	1,6	1,3
Revues ou journaux	1,2	1,4	1,4	1,3
Points de vente d'appâts	1,3	1,2	1,2	1,3
Salons plein-air	1,1	1,3	1,6	1,3
Agent de voyage	1,0	1,1	1,3	1,2
Clubs / associations	1,0	1,1	1,1	1,1
Ami(e)s ou famille	2,6	2,2	2,5	2,4
Publicité radio / télévision	1,1	1,2	1,2	1,2
TravelArctic	1,0	1,1	1,1	1,1
Émetteur de permis	1,2	1,2	1,1	1,2
Personnel du gouvernement	1,2	1,2	1,1	1,1
Résumé des règlements	1,4	1,5	1,6	1,5
Autres	1,1	1,0	1,1	1,0

Étiez-vous membre d'un groupe ou d'une association de pêche en 2000 ? (résidents seulement)

Réponse	Nombre
Aucune réponse	191
Oui	148
Non	4 930
Total	5 269

Si la pêche était la raison principale de votre visite, pourquoi avez-vous choisi les T. N.-O. ? (non-résidents seulement)

Réponse	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien
Pêche supérieure	1 748	3 224
Facilité de voyage	173	532
Emphase sur conservation	500	724
Qualité du service	809	1 118
Camaraderie	943	1 963
Information obtenue	138	241
Moins dispendieux	163	358
Référé par d'autres	559	988
Visites précédentes	872	1 673
Diversité de la pêche	590	889

Avez-vous pratiqué la chasse aux grands gibiers, petits gibiers ou gibiers à plumes en 2000 ? (non-résidents seulement)

Réponse	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	119	109	228
Oui	243	860	1 103
Non	4 054	3 147	7 201
Total	4 416	4 116	8 532

Avez-vous pratiqué la pêche récréative à l'extérieur des T. N.-O. en 2000 ? (non-résidents seulement)

Réponse	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	254	72	326
Oui	3 001	3 104	6 105
Non	1 163	940	2 103
Total	4 418	4 116	8 534

Si c'est le cas, où avez-vous pratiqué la pêche récréative ?

Destination	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Terre-Neuve et Labrador	37	-	37	0,6
Nouveau-Brunswick	61	-	61	1,0
Québec	85	35	120	2,0
Ontario	591	348	939	15,7
Manitoba	226	144	370	6,2
Saskatchewan	446	362	808	13,5
Alberta	1 690	41	1 731	28,9
Colombie-Britannique	698	36	734	12,2
Yukon	149	27	175	2,9
Nunavut	95	75	170	2,8
Alabama	-	44	44	0,7
Alaska	50	106	156	2,6
Arizona	23	24	47	0,8
Arkansas	-	57	57	1,0
Californie	-	97	97	1,6
Colorado	-	171	171	2,9
Floride	14	170	184	3,1
Georgie	-	6	6	0,1
Hawaï	14	-	14	0,2
Idaho	-	25	25	0,4
Illinois	-	97	97	1,6
Indiana	-	25	25	0,4

Si c'est le cas, où avez-vous pratiqué la pêche récréative (suite) ?

Destination	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Iowa	-	35	35	0,6
Kentucky	-	40	40	0,7
Louisiane	14	43	57	0,9
Maine	-	48	48	0,8
Maryland	-	6	6	0,1
Michigan	-	148	148	2,5
Minnesota	-	454	454	7,6
Missouri	-	32	32	0,5
Montana	14	48	62	1,0
Nebraska	-	17	17	0,3
Nevada	-	114	114	1,9
New Hampshire	-	57	57	1,0
New York	-	87	87	1,5
Caroline du Nord	-	92	92	1,5
Dakota du Nord	-	17	17	0,3
Ohio	-	80	80	1,3
Oregon	-	3	3	0,1
Pennsylvanie	-	122	122	2,0
Caroline du Sud	-	40	40	0,7
Dakota du Sud	-	35	35	0,6
Tennessee	-	3	3	0,1
Texas	-	75	75	1,2
Utah	-	52	52	0,9
Virginie	-	40	40	0,7
Washington	8	97	105	1,8
Wisconsin	-	450	450	7,5
Wyoming	-	17	17	0,3
Mexique	14	185	199	3,3
Amérique du Sud / Centre et les Caraïbes	23	59	82	1,4
Royaume-Uni	-	17	17	0,3
Europe	-	35	35	0,6
Asie	23	-	23	0,4
États-Unis non specifié	23	341	364	6,1
Canada non specifié	14	-	14	0,2
Total	2 933	3 064	5 997	

À quel autre endroit à l'extérieur des T. N.-O. avez-vous considéré pratiquer la pêche, mais n'y êtes pas allé ?

Endroit	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total	%
Terre-Neuve et Labrador	-	57	57	2,5
Île-du-Prince-Édouard	22	-	22	1,0
Nouvelle-Écosse	13	2	15	0,6
Nouveau-Brunswick	23	-	23	1,0
Québec	42	6	48	2,1
Ontario	28	227	255	11,0
Manitoba	126	101	227	9,8
Saskatchewan	254	17	272	11,7
Alberta	108	2	110	4,7
Colombie-Britannique	656	138	794	34,3
Le Yukon	46	-	46	2,0
Nunavut	37	6	44	1,9
Alaska	115	264	380	16,4
Arizona	-	40	40	1,7
Colorado	-	27	27	1,1
Floride	-	17	17	0,8
Georgie	-	17	17	0,8
Hawaii	-	40	40	1,7
Louisiane	-	40	40	1,7
Minnesota	-	2	2	10,0
Montana	-	34	34	1,5
New York	-	17	17	0,8
Dakota du Nord	-	24	24	1,0
Texas	-	40	40	1,7
Washington	-	2	2	0,1
Mexique	70	100	170	7,3
Amérique du Sud / Centre et les Caraïbes	47	213	260	11,2
Europe	-	35	35	1,5
Australie / Nouvelle-Zélande	-	15	15	0,6
États-Unis non specifié	10	49	59	2,5
Total	1 287	1 032	2 318	

S'il n'y avait pas d'opportunité pour pratiquer la pêche récréative, qu'auriez-vous fait :

Réponse	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	377	312	689
Resté moins longtemps	420	200	621
Trouvé d'autres activités	1 854	1 053	2 906
Ne serait pas venu	1 766	2 551	4 317
Total	4 417	4 116	8 533

Territoire du Nunavut

Questions supplémentaires

Enquête sur la pêche récréative au Nunavut en 2000.

Questions supplémentaires

Des jours pendant lesquels vous avez pratiqué la pêche récréative, combien ont été pratiqués :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
en eaux intérieures	5 765	2 806	1 896	10 467
en mer	2 237	599	56	2 892
sur glace - eaux intérieures	1 506	201	27	1 734
sur glace - en mer	275	50	6	330
Jours de pêche	8 002	3 405	1 952	13 359

Avez-vous capturé fréquemment votre limite quotidienne ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	37	29	40	106
Oui	124	183	180	487
Non	501	369	140	1 010
Total	662	581	360	1 603

Avez-vous pensé que les stocks d'omble chevalier :

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
S'accroissent	14	19	-	
Décroissent	188	68	12	268
Sont stables	135	65	6	206
Aucune opinion	325	430	342	1 097
Total	662	582	360	1 604

Soutiendriez-vous des règlements de conservation, basés sur la taille de poisson, protégeant les stocks d'omble chevalier?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Oui	431	362	156	949
Non	53	49	10	112
Aucune opinion	178	170	194	542
Total	662	581	360	1 603

Indiquez votre préférence pour les types de règlements ci-dessous :
(classement: 1 - le préféré; 2 - deuxième préféré; 3 - moins préféré)

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Taille minimale	1,7	1,9	2,0	1,8
Taille maximale	2,4	2,3	2,2	2,3
Taille délimitée	1,8	1,7	1,7	1,7

Étiez-vous membre d'un groupe ou d'une association de pêche au Nunavut en 2000 ?
(résident seulement)

Réponse	Total
Aucune réponse	19
Oui	42
Non	694
Total	755

Avez-vous pratiqué la chasse pour le sport ou la récréation au Nunavut en 2000 ?

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Aucune réponse	29	16	11	56
Oui	190	53	82	325
Non	541	568	316	1 425
Total	760	637	409	1 806

À quelle fréquence avez-vous utilisé les sources d'information suivantes en choisissant où pêcher ?
(classement : 1 - jamais; 2 - parfois; 3 - toujours)

Réponse	Résident	Non-résident canadien	Non-résident non-canadien	Total
Agent de voyage	1,0	1,2	1,3	1,2
Revues ou journaux	1,0	1,1	1,4	1,2
Points de vente d'appâts	1,1	1,1	1,1	1,1
Salons plein-air	1,0	1,1	1,6	1,2
L'internet	1,0	1,2	1,5	1,2
Radio/télévision	1,0	1,1	1,2	1,1
Amis ou famille	2,5	2,2	2,1	2,3
Personnel du gouvernement	1,3	1,2	1,0	1,2
TravelArctic	1,0	1,2	1,1	1,1
Clubs/associations	1,0	1,1	1,1	1,1
Autres sources	1,0	1,2	1,2	1,1

ANNEXE 3

Méthodologie

En raison de la variabilité administrative du mode de délivrance de permis de pêche sportive au Canada, il a fallu utiliser des approches différentes pour mener l'enquête dans les 14 juridictions couvertes. Cette annexe fournit des informations **générales** sur les procédures méthodologiques associées à l'enquête 2000. Des informations détaillées au niveau des différentes juridictions peuvent être fournies sur demande.

1. Procédures d'échantillonnage

Échantillons généraux

Dans chaque juridiction, deux enquêtes ont été réalisées : une sur les résidents et l'autre sur les non-résidents. Les résidents ont été définis comme les pêcheurs résidant dans la juridiction étudiée. Les non-résidents ont été définis comme les visiteurs d'autres juridictions canadiennes ou les visiteurs étrangers. À l'exception des pêcheurs résidents du Québec et de Terre-Neuve et Labrador, les échantillons de résidents et de non résidents ont été choisis au moyen d'un échantillonnage aléatoire stratifié et systématique des bases de permis, la stratification étant basée sur la catégorie de permis. En Colombie-Britannique (eau douce) et dans les Territoires du Nord-Ouest, les strates de permis ont été subdivisées en sous-strates correspondant au secteur dans lequel les permis ont été vendues. En Nouvelle-Écosse et en Ontario, les échantillons de résidents ont été sous-stratifiés par secteur de résidence. À Nunavut, territoire le plus récent du Canada, le faible nombre de ventes de permis a imposé la sélection d'un recensement des ménages détenteurs de permis (pour éviter le double comptage de données de dépenses). Les tailles des échantillons ont été déterminées à partir d'estimations de fiabilité portant sur le nombre de jours consacrés à la pêche pour chaque strate, calculés à partir des résultats de l'enquête 1995 sur la pêche récréative au Canada. Dans certaines juridictions, il a fallu ajuster uniformément à la baisse la taille proposée des échantillons pour refléter la disponibilité budgétaire.

Échantillons spéciaux

À Terre-Neuve et Labrador, un échantillon spécial de résidents détenteurs de permis de pêche de saumon de l'Atlantique a été choisi pour disposer d'un échantillonnage permettant d'effectuer les analyses spéciales exigées par la province de ces sous-populations importantes. Un effort similaire a été fait au Québec, mais avec des échantillons spéciaux de résidents détenteurs de permis de saumon de l'Atlantique et de permis générales, en complément des résultats provenant de la phase de présélection des ménages de l'enquête, ces permis étant stratifiées par secteur administratif de résidence. La décision de choisir des échantillons spéciaux de résidents pour augmenter le volume de la phase de présélection est due au fait que les résultats de diverses enquêtes précédentes ont montré que les informations étaient inadéquates pour certains types de permis si l'on se basait seulement sur les résultats de la présélection. L'augmentation de la taille des échantillons a permis d'effectuer les analyses détaillées exigées par les deux provinces.

Résidents du Québec et de Terre-Neuve et Labrador

En raison des limitations des bases de permis disponibles pour les résidents du Québec et de Terre-Neuve et Labrador, l'échantillonnage des populations de pêcheurs résidents a été fait sur

des ménages de la population générale. Les ménages de chaque province ont été stratifiés géographiquement. Le nombre nécessaire d'échantillons de ménages pratiquant la pêche récréative a été fixé en consultation avec les représentants de chaque province, d'après la distribution des ménages pratiquant la pêche récréative selon le recensement de 1996. Une nouvelle zone administrative a été créée au Québec depuis l'enquête précédente. Le volume général d'échantillons a ensuite été fixé en fonction, d'une part, de la proportion de ménages pratiquant la pêche récréative par rapport à l'ensemble des ménages dans chaque secteur géographique, selon les chiffres de 1995, et d'autre part de la fiabilité du nombre de jours de pêche dans chaque secteur en 1995. La taille de l'échantillon pour la nouvelle zone administrative du Québec a été faite en fonction d'une évaluation semblable de fiabilité du nombre de jours de pêche, basée sur les régions administratives les plus proches et dont certaines parties avaient été rattachées à la nouvelle zone administrative.

Les ménages ont été pré-examinés par téléphone pour déterminer leur admissibilité dans l'enquête. Les profils ont été obtenus en déterminant pour chaque ménage, l'âge (en dessous ou en dessus de l'âge de référence pour les pêcheurs « adultes » de la province) et le sexe de toutes les personnes du ménage. On a également demandé aux personnes considérées comme adultes si elles avaient pratiqué la pêché récréative en 2000. Dans les ménages comprenant des pêcheurs, on a choisi un membre au hasard pour répondre au questionnaire. À fins de vérification, on a demandé à la personne interrogée combien de jours elle avait pêché en 2000.

Les opérations effectives de présélection ont été traitées par des sociétés de recherche privées sous contrat avec, conjointement, le MPO et les gouvernements provinciaux respectifs. Les résultats de la présélection ont été transmis à l'agence responsable, puis au MPO pour la pondération. Les étiquettes postales des personnes choisies ont également été fournies pour le travail de terrain.

2. Procédures du travail de terrain

L'enquête ayant été réalisée dans 14 juridictions, il n'était pas possible de suivre un programme spécifique. La plupart des juridictions avaient achevé la phase de terrain fin avril 2001. Certaines étaient en retard en raison de délais d'acheminement postal pour les gros échantillons de pêcheurs : dans ces juridictions, le travail de terrain a commencé dès que les étiquettes de postage ont été disponibles (mi-février), et la date-limite de réponse a été reportée à juillet.

3. Édition manuelle et codage

Les différences de questionnaires et les exigences d'identification spécialisée ont exigé que chaque agence participante code entièrement les documents avant leur envoi à Ottawa pour le traitement. Dans certains cas, il a suffi, après avoir vérifié que les questionnaires étaient entièrement remplis, de coder l'identification sur chaque document. Dans d'autres cas, il a fallu un codage beaucoup plus complexe, allant de codes spéciaux pour les sous-rubriques des questions à des codes géographiques permettant de tenir compte de l'analyse de données à une granularité inférieure à la province ou au territoire.

Une exigence importante de cette phase était de vérifier que les informations fournies par les pêcheurs étaient raisonnables et conformes aux données de leur juridiction. Il a fallu, par exemple, vérifier les espèces capturées suivant le secteur et la disponibilité d'espèces données, la déterminer si quantités de poissons capturés étaient effectivement dans des limites plausibles, et faire des recoupements avec les listes administratives pour éliminer les substitutions (cas où quelqu'un répond à la place de la personne désignée). Une fois que les questionnaires ont été entièrement évalués et codés, ils ont été expédiés en Ottawa pour l'analyse.

4. Traitement des données

Après avoir reçu les formulaires remplis suite à leur envoi par voie postale, chaque juridiction les a envoyés aux Services statistiques à Ottawa pour le traitement. Tous les documents ont été vérifiés pendant la phase de saisie de données, et les documents ayant un codage très incomplet ou beaucoup d'informations manquantes ont été écartés. Les procédures de saisie ont été rédigées en interne pour chaque juridiction, et les documents ont ensuite été saisi[illegible]onformément au contrat avec NCS Pearson Canada ; cette phase a été terminée en septembre 2001.

Toutes les données de l'enquête ont été traitées avec SPSS version 10. La programmation a été faite par le personnel des Services statistique et a consisté en :

- procédures systématiques d'édition;
- algorithmes de substitution pour les données manquantes;
- estimation préliminaire des données, à fins d'évaluation par chaque juridiction;
- programmes de production de données finales couvrant toutes les données recueillies;
- programmes de production spéciaux à fins de publication.

5. Procédures de pondération

Tous les programmes de production ont été pondérés pour faire en sorte que les données donnent de bonnes évaluations de la population. Pour la plupart des juridictions dont les volumes de vente de permis étaient connus, cette procédure a simplement consisté en une pondération inverse par strate (taille de la population de licenciés divisée par la taille de l'échantillon). Dans toutes les juridictions où a été effectuée une stratification complémentaire à base géographique, des rajustements ont été faits selon la détention de permis et la géographie. Dans les juridictions où les pêcheurs pouvaient détenir plusieurs types de permis (par choix ou du fait de la réglementation), la pondération a été ajustée pour éviter un double comptage.

Pour les résidents du Québec et de Terre-Neuve, une procédure plus complexe a été nécessaire. Il a d'abord fallu évaluer la population totale par tranche d'âge et par sexe dans chaque strate, selon les données de la présélection. Les évaluations de population ont utilisé une pondération des ménages déterminés à partir du nombre estimé de ménages dans chaque strate divisé par la taille de l'échantillon de ménages présélectionnés. Les évaluations des populations de pêcheurs « adultes » selon le sexe étaient d'un intérêt particulier. La définition des « adultes » était variable : au Québec, le seuil était de 15 ans et à Terre-Neuve de 18 ans. En utilisant les données de la présélection, il a été possible de déterminer la proportion de pêcheurs dans chaque secteur géographique de chaque province.

Les évaluations de population dans chaque strate étudiée ont été ensuite comparées aux statistiques démographiques de population de Statistique Canada, basées sur le recensement 1996 et des évaluations de post-recensement au 1er juillet 2000. Les évaluations initiales de population et les évaluations de pêcheurs dans chaque strate ont été ajustées pour refléter ces statistiques. Les poids des personnes interrogées pour les évaluations de l'enquête ont été obtenus au moyen de fonctions standard de pondération inverse.

6. Procédures d'ajustement post-enquête

Tous les participants ont eu la possibilité de demander des rajustements des résultats de l'enquête, pourvu que ces rajustements soient basés sur des erreurs identifiables ou des changements liés à des modifications des informations administratives. La plupart des juridictions ont subi peu d'ajustements ; d'autres ont exigé de nombreux changements. Les révisions finales des données n'ont été terminées qu'en septembre 2002.

Le principal objet de préoccupation de la plupart des juridictions était le volume de prise et de rétention d'espèces spécifiques par secteur géographique. La plupart des erreurs résultaient d'une identification incorrecte de l'espèce, ce qui pouvait être corrigé assez directement. Un autre point ayant demandé des rajustements significatifs était le raffinement des évaluations de population. La plupart des changements réalisés se sont basés sur l'information à jour sur les ventes de permis; cependant, dans les deux provinces où on a utilisé des échantillons de population, il a fallu de nombreux raffinements pour arriver à refléter de façon précise le nombre estimé de pêcheurs.

Au Québec et à Terre-Neuve, les ajustements étaient basés sur les plages jours de pêche (déterminé à partir des informations de présélection des ménages) et sur la distribution des pêcheurs de saumon de l'Atlantique dans chaque province. Ce dernier ajustement était nécessaire du fait que dans les deux provinces, la pêche récréative du saumon de l'Atlantique est une activité soumise à licence. Des enquêtes précédentes ont indiqué que la présélection de la population conduisait toujours à des surestimations.

7. Suite donnée aux non-réponse

Une enquête de suivi a été réalisée par téléphone auprès de 20 % des personnes n'ayant pas répondu à l'enquête 2000,– chose qui n'avait pas été faite pour les enquêtes précédentes. SOM Inc., de la ville de Québec, a interrogé 5186 personnes dans toutes les juridictions sauf les Territoires du Nord-Ouest et l'Île-du-Prince-Édouard. On leur a demandé pourquoi elles n'avaient pas répondu et on leur a proposé d'indiquer, s'ils le voulaient bien, le nombre de jours qu'elles avaient consacrés à la pêche et si elles conservaient le poisson pêché. 3629 (70%) ont répondu. D'après ces renseignements, seules les données d'activité des pêcheurs résidents de six juridictions ont été ajustées, comme suit :

- Colombie-Britannique, eau douce — évaluations réduites d'environ 13 %
- Colombie-Britannique, eaux côtières — évaluations réduites d'environ 15 %
- Alberta — évaluations réduites d'environ 9 %

• Saskatchewan	évaluations réduites d'environ 13 %
• Ontario	évaluations réduites d'environ 12 %
• Nouveau-Brunswick	évaluations réduites d'environ 10 %

Les dépenses des résidents dans ces juridictions ont été moins affectées (5 à 9% seulement), du fait de l'utilisation de facteurs de pondération des ménages.

Aucun rajustement n'a été appliqué aux informations sur les non résidents, en raison de la taille limitée des échantillons de suivi. À l'avenir on utilisera de plus grands échantillons, qui permettront de déterminer s'il faut ajuster les données initiales. Par inadvertance, les données d'échantillonnage des Territoires du Nord-Ouest et de l'Île-du-Prince-Édouard pour l'enquête téléphonique complémentaire n'ont pas été saisies dans le système de SOM ; cette erreur a été décelée trop tard pour procéder aux appels téléphoniques dans ces deux juridictions.

8. Fiabilité statistique

L'Enquête 2000 sur la Pêche récréative au Canada a été conçue pour fournir des informations fiables sur les activités de pêche à la ligne dans le pays, mais il n'est pas possible de donner des tableaux de fiabilité statistique pour toutes les évaluations. À la fin de cette annexe se trouvent deux tableaux qui indiquent les tailles des échantillons de chaque province et la fiabilité des principales variables. L'enquête ayant utilisé différentes méthodologies, la fiabilité a été évaluée comme si toute l'information provenait d'échantillons choisis par échantillonnage aléatoire simple. Comme tout l'échantillonnage était basé sur un choix aléatoire stratifié systématique, ces évaluations de fiabilité peuvent être considérées comme prudentes.

L'information sur la fiabilité est présentée en termes de coefficient de variation de la moyenne, à une fois l'écart-type. Comme il est impossible de calculer les évaluations exactes de la variance, c'est le coefficient de variation de la moyenne qui est utilisé à leur place pour évaluer la variabilité des données. Comme l'indiquent les tables, plus la juridiction est petite (et donc plus l'échantillon est petit), plus les données recueillies ont une forte variabilité. D'autre part la variabilité elle-même dépend du type de données. Par exemple, le nombre de jours de pêche tend à avoir une variabilité inférieure à celle du montant des dépenses consacrées aux principaux achats, parce que la gamme du nombre de jours de pêche est très étroite tandis que les dépenses peuvent avoir des valeurs très disparates. De même, les dépenses directes tendent à avoir une variabilité inférieure car les modèles de dépenses sont directement liés à l'activité de pêche réalisée.

Les fourchettes des coefficients de variation ci-dessous fournissent des lignes directrices sur l'utilisation des données :

moins de 16,5%	les données peuvent être utilisées sans condition
16,5 à 33,5%	les données sont à utiliser avec prudence
plus de 33,5%	les données sont à utiliser avec une EXTRÊME prudence

Il faut noter que les directives de Statistique Canada conseillent de ne pas publier les données dont le coefficient de variation dépasse 33,5%.

Fiabilité des variables choisies au niveau statistique
pour les pêcheurs récréatifs résidents
(exprimée en coefficient de variation[1])

Province ou territoire	Taille de l'échantillon	Jours de pêche	Poissons capturés	Poissons conservés	Dépenses directes	Dépenses totales	Dépenses reliées à la pêche
T.-N. et Labrador	740	3,6%	5,6%	5,8%	6,3%	11,2%	10,9%
Île-du-Prince-Édouard	346	5,8%	9,6%	13,0%	6,4%	20,6%	17,0%
Nouvelle-Écosse	874	3,8%	10,9%	13,3%	5,1%	14,2%	13,4%
Nouveau-Brunswick	1 459	3,3%	6,8%	10,5%	3,8%	13,1%	15,2%
Québec	5 178	1,6%	2,5%	2,8%	1,8%	4,8%	4,9%
Ontario	2 430	2,6%	5,3%	5,6%	2,7%	6,8%	7,2%
Manitoba	958	4,0%	6,4%	6,6%	4,1%	11,6%	10,1%
Saskatchewan	1 638	3,2%	5,1%	4,5%	3,0%	8,5%	8,4%
Alberta	1 884	2,8%	4,6%	4,9%	2,9%	7,1%	8,2%
C.-B. (eaux douces)	2 886	2,3%	3,6%	3,9%	2,3%	7,6%	7,8%
C.-B. (eaux à marées)	4 240	2,0%	4,0%	5,5%	2,2%	6,6%	7,4%
Territoire du Yukon	416	5,7%	10,6%	8,3%	8,4%	20,2%	21,6%
Terr. du Nord-Ouest	325	7,6%	10,4%	13,9%	7,5%	15,1%	16,7%
Nunavut	187	7,5%	13,1%	11,9%	11,3%	27,9%	28,1%
Canada	23 561	0,8%	1,6%	1,9%	1,0%	2,7%	3,0%

[1] coefficient de variation = (écart-type de la moyenne / moyenne) * 100

Fiabilité des variables choisies au niveau statistique pour les pêcheurs récréatifs non-résidents (exprimée en coefficient de variation[1])

Province ou territoire	Taille de l'échantillon	Jours de pêche	Poissons capturés	Poissons conservés	Dépenses directes	Dépenses totales	Dépenses reliées à la pêche
T.-N. et Labrador	443	5,4%	8,1%	10,8%	4,5%	70,5%	31,2%
Île-du-Prince-Édouard	187	8,8%	14,6%	14,3%	8,5%	80,3%	57,7%
Nouvelle-Écosse	325	5,1%	14,5%	15,9%	7,9%	52,2%	23,5%
Nouveau-Brunswick	546	4,5%	9,7%	18,8%	7,6%	29,7%	30,5%
Québec	880	3,6%	5,5%	5,4%	5,5%	26,3%	34,0%
Ontario	3 305	1,7%	2,8%	5,5%	1,9%	18,7%	19,6%
Manitoba	903	3,8%	6,0%	16,0%	4,5%	29,8%	27,5%
Saskatchewan	1 290	3,0%	4,1%	6,2%	3,5%	37,5%	42,9%
Alberta	371	5,9%	10,6%	11,9%	6,3%	40,1%	37,1%
C.-B. (eaux douces)	856	3,4%	5,9%	7,4%	4,5%	33,6%	43,8%
C.-B. (eaux à marées)	1 136	3,9%	8,9%	4,7%	3,9%	28,6%	33,3%
Territoire du Yukon	414	6,3%	11,5%	10,7%	8,5%	20,7%	19,0%
Terr. du Nord-Ouest	462	4,8%	7,1%	8,6%	5,9%	72,4%	63,2%
Nunavut	377	6,9%	10,0%	10,0%	6,3%	28,7%	29,2%
Canada	11 495	1,1%	1,8%	3,5%	1,3%	11,0%	13,5%

[1] coefficient de variation = (écart-type de la moyenne / moyenne) * 100

ANNEXE 4

Vocabulaire utilisé

VOCABULAIRE

Tous les pêcheurs récréatifs :	Il s'agit de la population totale de pêcheurs récréatifs adultes qui constitue le fondement de toute l'information présentée dans le présent rapport. Elle ne comprend pas les personnes âgées de moins de 16 ans (l'âge dépend de la juridiction), ou les personnes qui n'ont pas besoin d'un permis (comme les personnes âgées).
Pêcheur récréatif actif :	Pêcheur qui a pratiqué la pêche récréative en 2000.
Pêcheur récréatif titulaire d'un permis :	Les pêcheurs qui possédaient en 2000 un permis de pêche récréatif valable. Certains d'entre eux peuvent ne pas avoir pratiqué la pêche en 2000.
Ménage :	Composé d'un pêcheur récréatif adulte ou plus, qui habitent sous le même toit.
Juridiction :	Province ou territoire. Dans le cas du secteur des eaux à marées de la Colombie-Britannique, il s'agit des pêcheurs récréatifs pratiquant leur activité dans les eaux à marées dans cette province.
Pêcheur récréatif résident :	Pêcheur qui pêche dans la juridiction où il réside.
Pêcheur récréatif non-résident :	
Canadien:	pêcheur récréatif canadien qui pêche en dehors de sa juridiction de résidence.
non-canadien :	pêcheur non-canadien qui pêche dans une juridiction canadien.
Jour de pêche :	Un jour de pêche représente un jour ou une partie de jour durant laquelle un pêcheur récréatif pratique son activité.
Dépenses directement attribuables :	Il s'agit de dépenses engagées pour l'acquisition de produits et de services (nourriture, matériel de camping, logement, transport, fournitures, etc.) lors de sorties ou d'excursions de pêche.
Achats et investissements :	Il s'agit de l'achat de biens durables reliés à la pêche récréative. Il comprennent : les bateaux, les moteurs, les véhicules spéciaux, le matériel de camping et d'autres biens durables. Sont également compris l'achat de terrains.
Achats ou investissements attribuables en tout ou en partie :	Il s'agit du prix d'achat total des biens durables ou des terrains mentionnés ci-dessus.
Achats ou investissements entièrement attribuables :	Il s'agit du pourcentage du prix d'achat qui, selon le pêcheur récréatif, est directement attribuable à la pêche.
Attirail et matériel de pêche:	La distinction entre les deux catégories est la suivante : l'attirail s'agit des dépenses engagées pour l'acquisition de biens durables comme des cannes à pêche, des moulinets, des sondeurs, etc.; tandis que le matériel de pêche comprend les articles achetés au cours de la sortie de pêche, comme les appâts, les lignes, etc.

Forfaits :	Il s'agit de la somme globale versée à un propriétaire de pavillon de pêche ou à un pourvoyeur pour obtenir une gamme complète de services comme l'hébergement, la nourriture, le transport, l'utilisation de l'attirail de pêche, etc. (lorsqu'il s'agit de sorties de pêche organisées par le pêcheur, cette somme comprend toutes les dépenses). Parmi les catégories de forfaits, on peut citer le coût de déplacement en avion, de l'hébergement, de l'affrètement des bateaux, des services de pourvoyeur, etc.
Services de pêche :	Il s'agit entre autres de la location de bateaux, des services de guide, des frais de permis, des permis, des étiquettes, etc.
Matériel de pêche :	Il s'agit des appâts, des lignes, des leurres, etc.
Jours de bénévolat :	Il s'agit du nombre de jours que le répondant a consacrés, afin d'appuyer la pêche récréative dans sa juridiction en 2000, sur des tâches comme le nettoyage de l'habitat, la construction de passes à poissons, un programme d'ensemencement, etc.

ANNEXE 5

Personnes-ressources, selon la province, le territoire ou le secteur

Région	Adresse Postale	Téléphone / Télécopieur / Courrier Électronique
Administration centrale (MPO)	Kieth W. Brickley Chef, Services des statistiques Pêches et Océans Canada 200, rue Kent Ottawa (Ontario) K1A 0E6	(613) 993-2264 991-3254 brickley@dfo-mpo.gc.ca
Terre-Neuve et Labrador	Rob Perry Project Biologist Inland Fish and Wildlife 22 Commerce Court St. John's, Newfoundland and Labrador A2H 7S1	(709) 637-2023 637-2004 robperry@mail.gov.nf.ca
Île-du-Prince-Édouard	Bruce Smith Manager, Wildlife Habitat Improvement Program Fisheries, Aquaculture & Environment 11 Kent Street, 4th floor Charlottetown, Prince Edward Island C1A 7N8	(902) 368-6081 368-5830 bmsmith@gov.pe.ca
Nouvelle-Écosse	Jason Leblanc Agriculture and Fisheries 91 Beeches Road P.O. Box 700 Pictou, Nova Scotia B0K 1H0	(902) 485-7029 485-4014 leblanje@gov.ns.ca
Nouveau-Brunswick	Peter Cronin Direction de la pêche sportive et de la chasse Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie Centre forestier H. J. Flemming B.P. 6000 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1	(506) 453-2440 453-6699 peter.cronin@gnb.ca

Région	Adresse Postale	Téléphone / Télécopieur / Courrier Électronique
Québec	Pierre Bouchard Société de la faune et des parcs 675, boul. René Lévesque est, 10e étage, Québec (Québec) G1R 5V7	(418) 521-3823 ext# 4903 643-3358 pbouchard@fapaq.gouv.qc.ca
Ontario	George A. Duckworth Section du Marketing et des services à la clientèle Ministère des richesses naturelles 5ième étage nord, 300, rue Water Peterborough (Ontario) K9J 8M5	(705) 755-5942 755-1900 george.duckworth@mnr.gov.on.ca
Manitoba	Carl Wall Fisheries Branch Conservation Manitoba 200 Saulteaux Cres., Box 20 Winnipeg, Manitoba R3J 3W3	(204) 945-7811 948-2308 cwall@gov.mb.ca
Saskatchewan	Tanya Johnston Sport Fishery Specialist Saskatchewan Environment 436-3211 Albert Street Regina, Saskatchewan S4S 5W6	(306) 787-2467 787-9544 TJohnston@serm.gov.sk.ca
Alberta	Ken Bodden Provincial Fisheries Specialist Fisheries and Wildlife Division 9915-108th Street Edmonton, Alberta T5K 2G6	(403) 427-7791 422-9559 ken.bodden@gov.ab.ca

Région	Adresse Postale	Téléphone / Télécopieur / Courrier Électronique
Colombie-Britannique Eaux douces	Bob Williams Manager, Fisheries Section Environment and Parks 2975 Jutland Road, 4th floor Victoria, British Columbia V8W 9M1	(250) 356-0830 387-9568 Bob.Williams@gems4.gov.bc.ca
Colombie-Britannique Eaux à marées	Laurie Nagy Unité des données régionales Pêches et Océans Canada Région Pacifique 401, rue Burrard, Salle 200 Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3S4	(604) 666-7749 666-9008 nagyl@pac.dfo-mpo.gc.ca
Territoire du Yukon	Susan Thompson Department of Environment Fish and Wildlife Branch Fisheries Section P.O. Box 2703 Whitehorse, Yukon Y1A 2C6	(403) 667-5715 668-4363 susan.thompson@gov.yk.ca
Territoires du Nord-Ouest	John Morris Policy & Economics Branch Freshwater Institute Fisheries and Oceans 501 University Crescent Winnipeg, Manitoba R3T 2N6	(204) 984-5436 983-6285 MorrisJW@dfo-mpo.gc.ca
Territoire du Nunavut	Carey Bonnell Director Fisheries and Sealing Dept. of Sustainable Development P.O. 1000, Station 1196 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0	(867) 975-5968 975-5981 CBonnell@gov.nu.ca

ANNEXE 6

Comparaisons 1995 - 2000

Comparaison des résultats des enquêtes des années 1995 et 2000 pour certaines variables.

Caractéristiques	Résultats de l'enquête 1995				Résultats de l'enquête 2000			
	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non canadiens	Total
Pêcheurs actifs	3 285 840	185 540	749 260	4 220 640	2 688 139	173 919	774 006	3 636 065
Jours de pêche	48 836 489	1 410 597	5 260 093	55 507 179	41 155 673	1 275 239	5 454 771	47 885 683
moyenne par pêcheur	14,9	7,6	7,0	13,2	15,3	7,3	7,0	13,2
Poissons capturés	195 883 086	5 737 725	52 715 206	254 336 017	167 973 042	5 781 469	59 010 797	232 765 309
moyenne par pêcheur	59,6	30,9	70,4	60,3	62,5	33,2	76,2	64,0
Poissons conservés	97 715 012	1 702 530	14 012 651	113 430 193	71 047 320	1 263 171	12 315 636	84 626 127
moyenne par pêcheur	29,7	9,2	18,7	26,9	26,4	7,3	15,9	23,3
% de poissons remis à l'eau	50,1	70,3	73,4	55,4	57,7	78,2	79,1	63,6
Investissements								
Attirail de pêche	248 784 695	4 337 515	6 500 673	259 622 884	184 065 353	4 888 301	8 484 218	197 437 872
Embarcations et matériel	1 016 144 574	15 108 117	10 296 425	1 041 549 117	906 431 192	23 604 395	39 600 813	969 636 399
Matériel de camping	431 175 923	3 763 008	2 689 433	437 628 363	446 329 680	5 709 014	1 343 629	453 382 323
Véhicules spéciaux	1 848 544 322	4 890 644	3 020 001	1 856 454 967	1 725 758 988	15 842 211	3 004 257	1 744 605 456
Terrains / bâtiments	1 043 946 420	64 947 952	38 433 614	1 147 327 986	634 960 759	77 770 626	122 922 669	835 654 054
Autres achats	114 319 295	1 645 285	3 535 001	119 499 580	89 015 128	1 725 643	4 435 071	95 175 841
Total	4 702 915 229	94 692 521	64 475 147	4 862 082 897	3 986 561 099	129 540 190	179 790 656	4 295 891 945
moyenne par pêcheur actif	1 431,27	509,57	86,08	1 151,98	1 483,02	744,83	232,29	1 181,47
Dépenses attribuables à la pêche récréative	2 271 521 926	42 502 734	46 870 683	2 360 895 343	2 094 632 342	57 745 682	131 452 246	2 283 830 271
	691,31	228,72	62,58	559,37	779,21	332,03	169,83	628,11
Montants dépensés								
Nourriture et hébergement	591 355 168	43 494 958	226 386 736	861 236 862	486 197 223	47 053 794	270 758 686	804 009 703
Frais de transport	695 348 968	35 688 538	107 520 378	838 557 884	575 378 038	36 606 364	120 436 536	732 420 939
Services de guides	127 080 678	9 177 966	51 400 294	187 658 938	114 155 479	13 127 554	66 329 577	193 612 611
Matériel de pêche	164 161 883	6 284 340	23 122 652	193 568 875	134 833 213	5 593 775	28 050 158	168 477 145
Forfaits	155 585 132	27 940 868	242 035 596	425 561 596	116 606 418	35 231 935	342 210 908	494 049 261
Autres	18 889 866	1 083 326	5 195 749	25 168 941	5 055 325	526 116	2 189 248	7 770 690
Total	1 752 421 695	123 669 996	655 661 405	2 531 753 096	1 432 225 696	138 139 539	829 975 113	2 400 340 348
moyenne par pêcheur actif	533,33	665,51	875,42	599,85	532,79	794,28	1 072,31	660,15